

LOS PRINCIPES
 DE ESPAÑA
 EN IBIZA

España puede superar con gallardía esta etapa un poco confusa de la economía mundial



IBIZA.— Dentro de su periplo balear, SS. AA. RR. los Príncipes de España han visitado la isla de Ibiza. D. Juan Carlos de Borbón y su esposa, Doña Sofía, fueron recibidos cariñosamente por ibicencos. En la fotografía, SS. AA. RR. a la llegada al Ayuntamiento de Ibiza. — (Foto Cifra Gráfica)

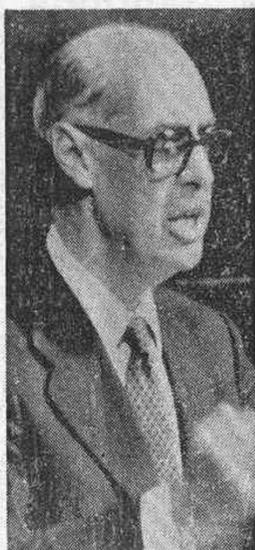
LOPEZ RODO, EN BONN

Sostuvo una entrevista con representantes de los trabajadores españoles

Cena ofrecida por Walter Scheel en honor del ministro español

BONN, 3. (Pyresa). — A última hora de la mañana de hoy, lunes, ha llegado a Bonn, para una visita oficial de dos días de duración, el Ministro español de Asuntos Exteriores, D. Laureano López Rodó. En el aeropuerto militar de Bonn-Colonia, el Ministro fue saludado a su llegada por altos funcionarios del Ministerio Federal de Negocios Extranjeros, miembros del cuerpo diplomático español y representantes de la prensa española aquí acreditados.

Las dos jornadas del jefe de la diplomacia española en la capital federal serán destinadas a las conversaciones de consulta acordadas por los Gobiernos español y alemán a mediados de 1972. El programa anuncia varios cambios de impresiones del señor López Rodó con su colega alemán, Walter Scheel, así como una audiencia con el Presidente de la República, Dr. Gustav Heinemann. Walter Scheel ofrecerá hoy una cena en honor del huésped español, cerrándose los contactos oficiales entre los dos Ministros mañana, martes, con un



LOPEZ RODO

almuerzo ofrecido al Ministro germano por el Sr. López Rodó

LAS RELACIONES HISPANO-GERMANAS

BONN, 3. (Pyresa). — «Las actuales relaciones germano-españolas estimo que se desenvuelven satisfactoriamente en el campo económico y social. Alemania participa en nuestro desarrollo con valiosas aportaciones técnicas y profesionales y con un apreciable volumen de inversiones susceptibles de incrementarse en consonancia con la potencia de la economía alemana», ha manifestado el Ministro de Asuntos Exteriores, D. Laureano López Rodó, al corresponsal de «Die Welt» en Madrid, Rolf Gortz. Las declaraciones aparecen hoy en el diario alemán, coincidiendo con la visita oficial, de dos días de duración, que hoy inicia el señor López Rodó a la República Federal Alemana, por invitación del Ministro alemán de Asuntos Exteriores, Walter Scheel.

«De otra parte, añade el Ministro, cerca de doscientos mil españoles colaboran en Alemania al progreso de este gran país, y otros muchos españoles aportan su cultura, su espíritu empresarial, y su cooperación económica. También es preciso destacar que el mercado español, en creciente expansión, que alcanzó el pasado año una cifra total de importaciones de cerca de 7.000 millones de dólares, constituye una excelente oportunidad para los productos alemanes».

Refiriéndose al contenido de las conversaciones que celebrará con su colega alemán, el señor López Rodó señaló que esta visita le brinda la oportunidad de mantener un intercambio de opiniones sobre los temas más destacados de las relaciones bilaterales hispano-alemanas y sobre la actualidad internacional. «A título de ejemplo, puedo citar el tema de los trabajadores españoles en Alemania, el del Mercado Común, el del proyecto de declaración de principios atlántica, del que ya he hablado con Kissinger y con varios colegas europeos, el de la Conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa, el de la crisis del Próximo Oriente, el de la reforma del sistema monetario internacional y

Pasa a la pag. 22

El Ministro de Hacienda explicó a la Prensa el alcance de las medidas adoptadas por el Gobierno

MADRID, 3 (Pyresa). — «España puede superar con gallardía, esta etapa un poco confusa de la coyuntura económica mundial», ha dicho el Ministro de Hacienda D. Antonio Barrera de Irimo, en el curso de la rueda de prensa celebrada éste mediodía, para explicar el alcance de las medidas adoptadas por el Gobierno en el último Consejo de Ministros, en el que se aprobó un conjunto de medidas urgentes a fin de doblegar la inflación y lograr el margen de estabilidad suficiente para asegurar la vitalidad del proceso de crecimiento económico, en el próximo año. Acompañaban al Ministro, los Subsecretarios de Hacienda, Sr. López Muñiz, y de Economía Financiera, Sr. Fernández Ordoñez; Di-

rectores generales y otros altos cargos del Departamento. El Sr. Barrera de Irimo, tras indicar que los brillantes resultados en el aumento del producto y la renta nacional en el presente año, sólo tenían la sombra proyectada por el crecimiento

de los precios, y, en particular, el registrado en el índice de la vida, dijo que había que destacar tres características a las que se pretende ajustar las disposiciones del Decreto-Ley: la amplitud, que se manifiesta tanto en los objetivos perseguidos como en los instrumentos utilizados; dentro de estos instrumentos destacan tres finalidades de especial relevancia, que son: lograr un mayor equilibrio económico interno; mantener la expansión económica y procurar una distribución justa de los frutos de desarrollo.

Una segunda característica del Decreto-Ley en su coherencia. «Precisamente la amplitud antes mencionada, dijo el Sr. Barrera de Irimo, obliga a coordinar las medidas para asegurar la estricta compatibilidad entre los diversos objetivos perseguidos».

Por último, la profundidad, que, pese a la urgencia coyuntural de las medidas adoptadas y a la temporalidad de algunas, contiene normas que suponen cambios importantes de carac-

ter estructural, para posibilitar la continuidad del proceso de expansión y asegurar una mejor distribución de los frutos del desarrollo.

EQUILIBRIO INTERNO

Respecto al equilibrio interno, dijo que el punto de partida en la actuación para contener el alza de los precios consiste en instrumentar una política adecuada de precios y rentas. «Esta política es ahora posible gracias a las medidas de contención de la demanda —medidas iniciadas hace varios meses, que el Decreto-Ley ahora promulgado viene a completar».

Es evidente —añadió después el Ministro de Hacienda— que la política de precios y rentas que se contiene en el mismo no habrían sido posibles sin una política monetaria y presupuestaria que evite la espiral pre-

Pasa a la pag. 22



BARRERA DE IRIMO
 MINISTRO DE HACIENDA

El próximo día 13

Kissinger irá otra vez a El Cairo

Conversaciones no oficiales entre egipcios e israelíes en el kilómetro 101 de la carretera El Cairo-Suez

Choque entre fuerzas armadas sirias e israelíes en las alturas del Golán

EL CAIRO, 3. (Efe-Reuters). — El secretario de Estado de los Estados Unidos, Henry Kissinger, visitará Egipto el 13 de diciembre para mantener conversaciones con el presidente egipcio, Anwar El Sadat, y con el ministro de Asuntos Exteriores Ismail Fahmi,

según ha publicado hoy el importante periódico Al Akhbar. Al Akhbar señala que Kissinger, que realiza una gira por cuatro países árabes, entre ellos Siria, tratará durante su visita sobre la proyectada conferencia de paz en el Medio Oriente, que ten-

drá lugar en Ginebra el 18 de diciembre.

CONVERSACIONES NO OFICIALES

TEL AVIV, 3. (Efe). — Israel y Egipto prosiguen sus conversaciones en el kilómetro 101 de la carretera El Cairo-Suez, a pesar de que están suspendidas las negociaciones a alto nivel militar sobre el alto el fuego, informan hoy fuentes israelíes.

El vespertino «Yediot Aharonot» atribuye a un oficial militar israelí de enlace, destacado en el kilómetro 101, la afirmación de que los oficiales israelíes y egipcios se han reunido para estudiar puntos como el de la entrega de medicamentos especiales y de otros suministros de diversa índole a la ciudad de Suez, cerca de por las tropas israelíes.

En afirmación de dicho oficial, «las relaciones son muy amistosas, aunque no oficiales».

El mismo militar ha dicho también que los oficiales israelíes, egipcios y de las Naciones Unidas siguen cenando juntos en la ya célebre tienda del kilómetro 101.

INCIDENTE EN EL GOLAN

DAMASCO, 3. (Efe-Reuters). — Fuerzas sirias e israelíes han chocado hoy en el frente de las alturas de Golán y un portavoz militar sirio ha dicho que los israelíes han sufrido quince bajas.

Ha dicho asimismo que un soldado sirio ha resultado muerto y cuatro heridos en el choque, el cual tuvo efecto en los sectores del norte y del centro del frente. En otro choque semejante ocu-

Pasa a la pag. 22

Los Jefes de Estado de Portugal y España regresaron a Lisboa y Madrid

CUADRAD REAL, 3 (Pyresa). — Sus Excelencias los Jefes de Estado de Portugal y España, Almirante Américo Thomas y Generalísimo Franco, terminada la caótica en la que han participado en este fin de semana en la finca «Encomienda de Mudeja», del término de Viso del Marqués, emprendieron a media tarde ayer el regreso a Lisboa y Madrid.

Los Jefes de Estado de Portugal y España, a los que acompañaban el Ministro portugués de Justicia y el español de Agricul-

tura y otras personalidades de sus séquitos, iniciaron a las once de la mañana los ojeos en el paraje «Quinto del Castillo», con tiempo lluvioso y aire racheado, lo que dificultó las tiradas en los dos ojeos que se dieron antes de la comida, suspendiéndose ante la inclemencia del tiempo los proyectados para la tarde. El número total de piezas cobradas fue de 1.100 perdices, siendo el cazador más destacado don Francisco Franco Martínez Bordiú, nieto de Su Excelencia el Jefe del Estado.

Pasa a la pag. 22

CEREMONIAS FUNEBRES POR DAVID BEN GURION



JERUSALEN. — La primer ministro de Israel, Golda Meir, cruza junto al féretro que contiene los restos mortales de David Ben Gurión, fundador del Estado israelita, instalado ante el Parlamento. — (Telefoto Cifra Gráfica)

INFORMACION DE LA CIUDAD



ayer en la ciudad



Diciembre ha entrado fresco, aunque quizá en Castellón sea en buena parte consecuencia de los excesos frioleros de más allá. El domingo hizo francamente frío y en algunas zonas sopló un viento de suficiente fuerza para acentuar los rigores de la temperatura. Y ayer amaneció con tiempo todavía más fresco, bordeando los cero grados, y sin que se alcanzaran los diez como máxima, lo cual para nuestra ciudad ya es bastante.

Naturalmente, en la vida de Castellón tuvo reflejo el tiempo frío, aunque tanto el domingo como el lunes por la tarde, a la hora de salir, la gente salió y no faltó animación. Pero esta vez sí que en la jornada dominical habría ahorro de carburante, porque el ambiente no invitaba a salir ni a realizar excursiones.

Ayer estuvo animado, a pesar del tiempo, el mercado semanal. Al fin y al cabo se acerca Navidad y el mercado se va aproximando a su gran lunes previo a las fiestas tradicionales.

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

VISITAS

El Excmo. Sr. D. Juan Aizpura Azqueta, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, una vez despachados los asuntos oficiales, recibió ayer las siguientes visitas:

D. Daniel Solsona Balaguer, Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Ayuda.— D. José Luis Concepción Sevillano, Delegado Provincial de la Organización Sindical, D. Angel Mifsud Felis y D. Carlos Torá Cepriá.— D. Francisco Balada Castell.— D. José Solernou Lapuerta, Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Vall de Uxó.— Ilmo. Sr. D. Francisco Albella Redó, Presidente de la Excmo. Diputación Provincial.— Ilmo. Sr. D. Manuel Manchego Jiménez, Coronel Segundo Jefe de Protección Civil.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:

PASCUAL, Plaza de la Paz, 11. MARTIN, Avda. Lidón, 12. SANJUAN, Avda. Valencia, 92. Grupo Cardona Vives. CASTILLO Pérez Galdós, 9. Junto Plaza de Toros.

Escoja la funda que desee para **Tapizar su coche** en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 90 (Frente Instituto) TEl. 21-64-52

SE ABRE LA CAMPAÑA DE NAVIDAD Y REYES

Que ha de constituir una generosa manifestación de solidaridad de los castellonenses con sus convecinos necesitados

AYER a primera hora de la tarde, en el Gobierno Civil, presidió el Jefe Provincial y Gobernador Civil, don Juan Aizpura, una importante reunión de autoridades y representaciones de distintas entidades, para tratar de la organización de la Campaña de Navidad y Reyes, que de nuevo se abre en nuestra ciudad como un deber de Castellón en el esfuerzo para ofrecer a sus vecinos más necesitados, una ayuda efectiva y eficaz para que también para ellos las próximas tradicionales fiestas traigan alguna satisfacción.

En la reunión se trataron diversos aspectos de la Campaña, entre ellos el fundamental de la distribución de lo que se recaude, que se hará como en los dos años anteriores, entregando una ayuda en dinero a esos casi trescientos asistidos por la Campaña de Navidad y Reyes, aparte la entrega de juguetes y las ayudas a centros benéficos, que se procurará realizar del modo que pueda ser más eficaz y beneficioso para los acogidos en ellos.

Otra gran parte de la reunión se dedicó a estudiar las posibilidades de obtener fondos para la Campaña, pues sin ellos no es posible llegar a cumplir los objetivos propuestos. Se trataron a fondo diversas iniciativas para recaudar cantidades que puedan ayudar a hacer de la campaña este año otra vez una ayuda de cierta consideración para las familias más humildes de Castellón, así como de la posibilidad de aceptar algunos ofrecimientos que se han hecho para recaudar donativos.

CASTELLÓN HA DE HACER DE LA CAMPAÑA UN TESTIMONIO DE SOLIDARIDAD

Pero de todos modos la conclusión de cuantos asistieron a la reunión fue que la parte principal de la recaudación de la Campaña de Navidad y Reyes han de aportarla aparte lo que en otros aspectos pueda lograrse, los propios castellonenses, los particulares y sus entidades y organizaciones más representativas, sus empresas y sociedades, para

los cuales ha de constituir una obligación de primer orden y un verdadero timbre de honor ayudar generosamente a los castellonenses más humildes, a los que menos pueden, a los que en estos días de Navidad y de primeros de año, en jornadas que son de alegría y por lo general de abundancia para todos, no sólo necesitan una ayuda para poder celebrar ellos también las fiestas, sino a la vez, que esa ayuda les llegue de sus convecinos con más posibilidades, como señal y demostración de que la ciudad hoy engrandecida, sigue constituyendo una gran familia de verdad, unida principalmente en las próximas fiestas.

Por ello, la Comisión de la Campaña reunida ayer en torno al Jefe Provincial y Gobernador Civil, al dirigir un llamamiento a todo Castellón para que sea la ciudad entera la que aporte sus donativos a la Campaña de Navidad y Reyes de este año, expresó su convicción de que los castellonenses sabrán comprender su obligación de ayuda a los humildes en estas fechas. Es cierto que recientemente también se ha instado a ofrecer donativos para otras campañas de ayuda, pero indudablemente la de Navidad y Reyes no puede resentirse por ello en su recaudación, puesto que constituye algo muy específico, muy fundamental en la vida y en el deber de Castellón al llegar las próximas fiestas, ante las cuales los propios castellonenses tenemos la obligación de ser generosos en lo que damos concretamente para nuestros convecinos más necesitados de apoyo material y también de testimoniar nuestra solidaridad en esta ocasión.

RELACION DE DONATIVOS

La relación de donativos quedó iniciada ayer mismo con los siguientes:
 Jefe Provincial y Gobernador Civil 25.000 ptas.
 Diputación Provincial 50.000 ptas.
 Ayuntamiento de Castellón 50.000 ptas.
 Los donativos y aportaciones se reciben desde hoy en el Gobierno Civil y en la Jefatura Provincial del Movimiento.

600.000 PESETAS SE RECAUDARON EN LA FIESTA DE LA BANDERITA

LA Asamblea Provincial de la Cruz Roja Española se complace en comunicar a la población de Castellón que la recaudación obtenida el pasado sábado, en la celebración de la Fiesta de la Banderita ha alcanzado, según una primera estimación, la cantidad de seiscientos mil pesetas, excediendo a la recaudación del pasado año en la cifra de cien mil pesetas, lo que supone un incremento de un 20%. Ello constituye para todos cuantos trabajan en esta institución el mejor aliciente para superarse en su servicio y el indicativo de que el camino que se sigue es el agrado del pueblo al que va dirigido.

Una vez más, de todo corazón, muchísimas gracias al Pueblo de Castellón y nuestras gracias también, con nuestra más sincera felicitación, a cuantos con su desprendida colaboración han contribuido al logro de tan extraordinario éxito social y económico.

MARCOS-MOLDURAS
 CUADROS ESPEJOS. Hienzos
 ARTESANIA GONLAI
 Conde Pestagua, 53
 Frente Cine Sinfonía

Agustín Beltrán Esparza, Lugarteniente Provincial de la Guardia de Franco, tomará posesión esta tarde

Por el Lugarteniente General, y a propuesta del Jefe Provincial del Movimiento, oído el Consejo Provincial de la Guardia de Franco, ha sido nombrado Lugarteniente de la Guardia de Franco en nuestra provincia, Agustín Beltrán, Esparza, cuya toma de posesión tendrá lugar esta tarde a las ocho de la tarde en la Jefatura Provincial del Movimiento.

El nuevo Lugarteniente Provincial, nació en Villarreal, donde actualmente reside hace treinta años. Inglesó a la edad mínima en el Frente de Juventudes, tomando parte en sus actividades, realizando los cursos de hasta Jefe de Centuria, asistiendo por tanto a numerosos campamentos. Más tarde fue nombrado Secretario y Jefe de la Sección de Aprendices de la Delegación de Villarreal. Al propio tiempo, es redactor de la revista hablada «Camino» de la Con-



gregación Luises. Posteriormente, es profesor de Educación Física del INEM de los cursos de capacitación para alumnos del Magisterio. Fue elegido consejero Local del Movimiento por cabezas de familia. Fue presidente de la comisión gestora del Centro de Iniciativas y Turismo y de la Cooperativa de viviendas Los Infantes. En la actualidad, es Secretario Local del Movimiento y del Consejo y Director de Equipo de Política Local, actividades que compagina con el Magisterio Nacional y estudios de derecho. Está en posesión de las Medallas de los 25 años de paz, de la Delegación de la Juventud y de la de Oro de la Orden de Cisneros.

EL TIEMPO en CASTELLÓN

OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLÓN

Boletín correspondiente al día 2 de diciembre.

Temperatura mínima 6 grados, a las 18 horas 50 minutos.

Temperatura máxima 15º 6 grados, a las 11 horas 20 minutos.

Humedad relativa, 7 y 13 horas, 70 y 57 %, respectivamente.

Insolación eficaz 1 hora 5 minutos.

Recorrido del viento en 24 horas, 61 kilómetros.

Dirección dominante del viento N.

Presión atmosférica a las 19 horas, 764,3.

Tendencia Subiendo.

Boletín correspondiente al día 3 de diciembre.

Temperatura mínima, 0º 2 grados, a las 8 horas 20 minutos.

Temperatura máxima, 9º 8 grados, a las 16 horas 20 minutos.

Humedad relativa, 7 y 13 horas, 56 y 46 %, respectivamente.

Insolación eficaz, 7 horas 30 minutos.

Recorrido del viento en 24 horas, 182 kilómetros.

Dirección dominante del viento N.

Presión atmosférica a las 19 horas, 770,8.

Tendencia estacionaria.

SECCION FEMENINA DEL MOVIMIENTO

Se pone en conocimiento de todas las afiliadas a Sección Femenina, que como todos los años hemos recibido de la Delegación Nacional las Agendas para 1974.

Para pedidos e informes llamar al teléfono 22 35 51.

SERVICIOS PRESTADOS POR LA CRUZ ROJA

Relación de servicios efectuados por la Cruz Roja Española en la Provincia.

Destacamento de Castellón. Se han efectuado 77 servicios el día 2 y 70 el día 3.

TELEFONOS DE MEDITERRANEO

Redacción Talleres 22 00 56

Administración 22 00 60



651 ACIERTO CON EL NUEVO

colowall®

XXXIII Aniversario de la Fundación del Frente de Juventudes

Como todos los años, la Delegación Provincial de la Juventud, se dispone a conmemorar el Aniversario de la Fundación del Frente de Juventudes. Este año es el XXXIII aniversario. Para recordar los caminos andados y las ilusiones y realidades ya cubiertas, los hombres jóvenes de España inician una serie de actos que serán la mejor muestra de los servicios prestados a España hasta la fecha y su juventud, en forma apasionada y leal, con el siguiente programa:

Día 6.— Visita de la Junta de Mandos, Junta Juvenil de O.J.E. y Comisión Permanente de la Asamblea de jóvenes al Jefe Provincial de Movimiento y Gobernador Civil, Homenaje de la juventud a La Sociedad castellona.

Excelentísimo Ayuntamiento de Castellón de la Plana

ANUNCIO

En el Boletín Oficial de la Provincia número 140 y Boletín Oficial del Estado número 283 correspondientes a los días 24 y 26 de los corrientes, respectivamente, se publica el anuncio de la subasta para la construcción de 300 nichos sencillos en el Ensanche del Cementerio Municipal, Cuadro de San Antonio, siendo el tipo de licitación 1.511.997 pesetas.

La presentación de plicas será hasta las 18 horas del día 20 del actual, siendo la subasta a las 12 horas del día siguiente.

Los antecedentes se hallan a disposición del público, en el Departamento de Fomento, de la Secretaría Municipal.

Castellón de la Plana 28 de noviembre de 1973.

EL ALCALDE

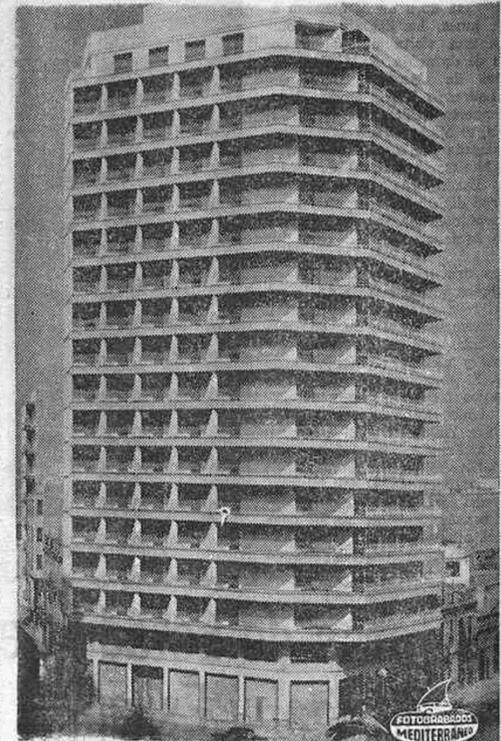
nense de Cultura, a la Escuela Sindical y a las Fuerzas Armadas. A las 7 Misa en la Capilla de la Purísima Sangre.

Día 7.— A las 8 de la tarde, en el Salón de Actos de la Jefatura Provincial del Movimiento, acto conmemorativo en el siguiente orden: Entrega de Trofeos J.E.N., Entrega Premios Nacionales a Centros de Convivencia; Entrega de Subvenciones a las Asociaciones; Entrega de Recompensas Juveniles; Entrega de Medallas de la Juventud; Homenaje de la O.J.E. A los componentes de la Promoción de "Sancho el Fuerte" en el XXX Aniversario; Intervención de un antiguo miembro; Intervención del Jefe Provincial del Movimiento; Vino de Honor.

Día 8.— A las 10 horas en el Pabellón Polideportivo, trofeo Aniversario Juventudes de Carreras de Patines. A las 10 horas en el Puerto, Regatas de Optimist, trofeo Aniversario de Juventudes y a la misma hora Regatas de Balandros de Cadetes y Pruebas de Piragüismo. A las 11 en la Galería de Tiro del Estado Castalla, Trofeo Aniversario Juventudes de Tiro Neumático para flechas.

Día 9.— A las 9 en el Campo Municipal de los Deportes, Jornada del Campeonato de España de Fútbol Infantil. A las 11 horas en el Parque de Ribelta, Concurso de dibujo y pintura al Aire Libre. A las 16 horas, en el Hogar "Francisco Franco", proyecciones cinematográficas. También en la Provincia, se organizarán actos por todas las Delegaciones Locales y Jefaturas de O.J.E.

Torre María Agustina



Planta baja comercial
 CON UN TOTAL DE 270 METROS CUADRADOS Y sótano comercial

- De 315 m.² con entrada independiente a la calle o acopiado a la planta baja.
- Edificio exento de derechos reales y 90% de exención impuestos durante 20 años.

Información: EFISA, Rafalafena, 1. Teléfonos: 22 08 00 y 21 46 92. CASTELLÓN.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Don Vicente Adsuara Santolaria

(Industrial Panadero)

QUE FALLECIO EL PASADO DIA 26 DE NOVIEMBRE, A LOS 59 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su hijo, D. Vicente; hija política, Dña. Tere Llorens; hermanas, Dña. Isabel y Dña. Virginia; madre política, ueta, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa y Rosario que se celebrarán HOY, MARTES, día 4 a las OCHO de la tarde en la Iglesia Parroquial de la Santísima Trinidad, por cuya asistencia, les quedarán muy agradecidos.

(No se invita particularmente)

SERVICIO DE URGENCIA DE LA CASA DE SOCORRO

Llamada al teléfono 213944

Una funeraria económica... PELLICER HNOS. Alloza, 111 Tel. 21 68 25

En Castellón... Funeraria Virgen del Lidón-Plza. Clavé, 17-B Tel. 213142

El Jefe Provincial y Gobernador Civil inauguró diversas obras en Villamalur

También impuso la Medalla de Bronce al Mérito en el Trabajo a Doña Natalia Sancho Pérez

El Jefe Provincial y Gobernador Civil, don Juan Aizpuru Azqueta se trasladó ayer a Villamalur para presidir varias inauguraciones y el homenaje a una vecina de dicha población.

Acompañaban a nuestra primera autoridad su esposa, Excma. Sra. Dña. June Cortazar de Aizpuru; Subjefe Provincial del Movimiento, don Germán Reguillo; Alcalde de la Ciudad y Procurador en Cortes por los Municipios de la Provincia, don Francisco Grangel y señora; Delegado Provincial de Trabajo, don Luis Burguera García y señora; Vicepresidente de la Diputación Provincial, don Vicente Torrent y señora; Delegado Provincial de Obras Públicas, don Adolfo Barberá Tena; Presidente del Sindicato Provincial de Hostelería, don Constantino González-Din; Delegado Provincial de la Vivienda, don Juan Diego Fernández; Delegado Provincial de la Organización Sindical, don José Luis Concepción Sevillano; Delegada Provincial de la Sección Femenina, doña Pepita Sancho; Inspectores Provinciales del Movimiento, don Julián Montañés y don José Martínez; Delegado Provincial de Juventudes, don Rodrigo Segura, y Alcalde de Cnda, don Joaquín Martí Olucha.

El pueblo estaba engalanado y una pancarta muy cariñosa y esperada daba la bienvenida al Jefe Provincial y Gobernador Civil. El Alcalde y Jefe Local, don Julio Pradas Sancho, recibió al señor Aizpuru al descender del coche y seguidamente le presentó a las autoridades y representaciones de la localidad.

Seguidamente las autoridades locales y provinciales subieron al montículo donde se ha construido el embalse regulador de las aguas potables. El Jefe Provincial y Gobernador Civil, entre aplausos, cortó la cinta con los colores de la bandera nacional en acto inaugural de tan importante mejora.

Al descender al casco urbano, el Sr. Aizpuru cortó la cinta con lo que simbólicamente inaugura el firme especial de las calles Iglesia y de Abajo.

Aún hubo una tercera inauguración —muy importante— cual fue el de la pista que une a Vi-



llamalur con Matet y a su vez con el Río Palancia. Terminadas estas inauguraciones en las que nunca faltó el calor popular exteriorizado con aplausos, se trasladó la comitiva a la Iglesia Parroquial, donde el Cura Párroco, don José Gimeno Planell, pronunció unas breves palabras para decir que se iba a cantar la Salve Regina como acto de gracias a la Virgen por las inauguraciones celebradas y por la presencia del Gobernador y sus acompañantes en la localidad. Y así se hizo; todos entonaron la Salve y contestaron a las plegarias que posteriormente pronunció el Cura Párroco.

Desde la iglesia se trasladaron todos —autoridades y vecinos— al Almacén de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos donde se celebró el homenaje a la vecina de Villamalur, doña Natalia Sancho Pérez.

En la presidencia tomaron asiento, junto al Jefe Provincial y Gobernador Civil, don Juan Aizpuru, su esposa Excma. Sra. Dña. June Cortazar de Aizpuru; el Alcalde y Jefe Local de Villamalur, don Julio Pradas Sancho; Delegado Provincial de Trabajo,

don Luis Burguera; la homenajeada, doña Natalia Sancho Pérez; Cura Párroco, don José Gimeno y el Subjefe Provincial del Movimiento, don Germán Reguillo. En lugar destacado dentro del recinto ocuparon asientos las restantes autoridades y sus esposas.

Comenzó el acto con unas palabras de salutación y gratitud del Alcalde y Jefe Local, que dijo eran dos las visitas que en un año había efectuado el Jefe Provincial y Gobernador Civil a Villamalur. Gracias a su aliento y a su ayuda económica, hemos realizado algunos de los proyectos que ambicionábamos y que hoy hemos tenido la satisfacción de inaugurar. De otra parte se celebra hoy el homenaje a mi madre, lo que es una satisfacción grande también. Que Dios les dé muchos años de vida a todos y, estén donde estén, cuando quieran volver a este pueblo, siempre serán bien recibidos. Por el Movimiento y por Franco ¡Arriba España!

Acalorados los aplausos con que se premiaran las palabras del Alcalde y Jefe Local, hizo uso de la palabra el Cura Párroco, quien tras un saludo cariñoso y cordial, dijo que Villamalur celebraba una fiesta cargada de emoción y alegría. Luego hizo una evocación de su llegada y dilatada estancia en la localidad, durante la cual ha vivido penas y alegrías. Hoy podemos dar gracias al Señor —añadió— por haber tenido el honor de ser visitados por el Gobernador.

Señor Gobernador —dijo en otro momento de su intervención— aquí está todo el pueblo porque le queremos de verdad. Acto seguido hizo una semblanza apasionada de doña Natalia y añadió que en el homenaje que se le rindió iba envuelto el homenaje a todas las mujeres de Villamalur, porque todas han sabido luchar por conseguir un pueblo mejor.

Acto seguido el Delegado Provincial de Trabajo, don Luis Burguera, dio lectura a la orden del Ministro de Trabajo concediéndole a doña Natalia Sancho Pérez la Medalla de Bronce del Trabajo, siendo subrayada con fuertes aplausos.

A continuación el Sr. Aizpuru le hizo entrega del nombramiento y le impuso la Medalla, y la señora de Aizpuru, doña June Cortazar entregó a doña Natalia un precioso ramo de claveles rojos, sin que cesaran los aplausos del público.

El Jefe Provincial y Gobernador Civil cerró el acto con unas palabras en las que, tras un saludo cordial a todos, recordó que hacía un año justo visitó por vez primera la localidad enclavada en la Sierra Espadán, como imperativo que se había impuesto de conocer todos los pueblos de la provincia de Castellón, tan querida. Entonces estudiamos los problemas que teníais planteados. Hablamos de lo que vosotros quisierais. Os habló el Gobernador y vosotros hablasteis al Gobernador y a las autoridades que le acompañaban. De aquellas metas pendientes hemos inaugurado hoy varias de ellas. Otra —como la luz— pronto la tendréis. Lo que esperabais lo vais teniendo y sucesivamente lo tendréis todo. Ello nos satisface.

Villamalur es un pueblo de la Provincia, nunca olvidado. Por eso estamos hoy aquí. Las localidades pequeñas son las que mantienen la reserva espiritual de la Patria. Desde aquí se hace la España grande.

Estamos aquí —dijo más adelante— para rendir homenaje a la mujer de Villamalur en la persona de doña Natalia Sancho Pérez, una mujer dedicada al trabajo toda su vida; una mujer

que durante treinta años realizó el sacrificio de bajar a Onda con su caballería para avituallar su tienda y su casa de comidas, día a día. Ella ha sabido enaltecer el trabajo y así se lo ha reconocido el Ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente, del que hizo el Jefe Provincial y Gobernador Civil una cálida exaltación. Lo ha reconocido y concedido la

Medalla de Bronce al Mérito al Trabajo. Podéis estar orgullosos de tener una mujer ejemplar como vecina. Yo la felicito en nombre del Ministro como es su deseo y en nombre propio.

Seguid unidos como hasta ahora para seguir logrando lo que aún deseáis. Todos unidos a las autoridades y en concejo abierto conseguiréis las metas que ambicionáis.

Muchas gracias por el recibimiento que nos habéis hecho, porque con ello demostráis estar con vuestro Gobernador al igual que yo estoy con vosotros.

Una cálida ovación subrayó las palabras del Jefe Provincial y Gobernador Civil, cuyo nombre fue vitoreado al unísono.

Más tarde se celebró una comida homenaje a doña Natalia Sancho Pérez, existiendo el detalle curioso que la homenajeada, a sus 76 años, fue la que cocinó y ayudó a servir. Al final el Alcalde dio las gracias en nombre de su madre.

Fue una jornada en la que se unieron la solemnidad de los actos oficiales y la cordialidad de un vecindario que atesora altos valores humanos.



ORGANIZACION SINDICAL

CENTRO SINDICAL DE FORMACION

PROFESIONAL HOSTELERA

Cursos P. P. T. para adultos

CONVOCATORIA

El Centro Sindical de Formación Profesional Hostelería de Castellón de la Plana, en nombre y con cargo a los Fondos del Patronato Nacional de Protección al Trabajo, convoca los cursos intensivos de Formación profesional, para las Especialidades que se indican, con arreglo a las siguientes condiciones:

1.º — Se convocan TRES CURSOS, de 20 plazas con COCINEROS, 20 plazas para CAMAREROS DE SALA, y 20 plazas de BARMANS. DE 3 y 6 MESES DE DURACION.

2.º — Las condiciones que han de reunir los solicitantes son las siguientes:

Tener 18 años cumplidos en la fecha de la convocatoria.

Saber leer y escribir y conocer las cuatro reglas elementales de la Aritmética.

No padecer enfermedad infecto-contagiosa, ni defecto físico que le impida realizar los trabajos del curso.

3.º — Los documentos que han de presentar son los siguientes: Instancia suscrita por el interesado, que se le facilitará en el Centro.

Documento Nacional de Identidad.

4.º — El plazo de admisión de instancias terminará el próximo día 10 de Diciembre. (Los aspirantes a ingreso, presentarán su solicitud en la Secretaría del Centro dentro de las fechas que se indican anteriormente).

Las pruebas de selección de ingreso se celebrarán el día 15 de Diciembre en este Centro.

Para más información llamen a los teléfonos 22 56 00 y 22 56 04 y en la Secretaría del Centro Sindical de Formación Profesional Hostelería sito en carretera Villas del Grao a Benicasim Km. 1 de 9 a 2 y de 4 a 6.

TEATRO PRINCIPAL

CASTELLON

Viernes, día 7, 11 noche

Sábado, 8, y domingo, 9 de diciembre

7,30 TARDE Y 11 NOCHE

PRESENTA EL MAYOR EXITO DE 1973

Un insólito y divertidísimo espectáculo de

LUIS PORTOLES

que ha triunfado en Madrid, Barcelona y Valencia

¡¡MAS DE 1.500 REPRESENTACIONES EN ESPAÑA!!

“CHARLY, no te vayas a SODOMA”

Es... atrevido, satírico, humorístico, crítico, pícaro, sorprendente, sexy, etc., etc.

USTED, AL VERLO, TAMBIEN DIRA ¡¡ES INCREIBLE!!

Venta localidades: Alloza, 65 - Tel. 21 45 68

¡ATENCIÓN!

¡ATENCIÓN!

NOTICION DE INTERES PARA

CASTELLON Y SU PROVINCIA

ALMACENES REYGO

DE LA CALLE DOCTOR CLARA, 10, DE CASTELLON, INICIA HOY, CON LA COLABORACION DE SUS MEJORES PROVEEDORES, LA GRAN

VENTA ESPECIAL DE NAVIDAD

CENTENARES DE PRENDAS A PRECIOS MAS BAJOS QUE DE COSTE EN FABRICA, CON AHORRO POSITIVO DE MAS DE UN

30%

ESTA ES NUESTRA OFERTA EN PRECIOS:

PARA SEÑORAS

TRINCHERAS DESDE	995 PESETAS
ABRIGOS »	995 »
TRENKAS »	1.500 »
CHAQUETONES »	400 »
BATINES »	100 »
PANTALONES TERGAL	250 »
FALDA DESDE	100 »
SUETER SEÑORA »	150 »

PARA CABALLEROS

GABANES DESDE	900 PESETAS
TRINCHERAS »	700 »
ANORAK »	425 »
PANTALONES TERGAL	295 »
TRAJE CABALLERO DESDE	1.500 »
AMERICANAS SPORT »	1.200 »
PANTALONES PANA »	400 »
SUETER DRALON »	200 »
CAMISAS »	160 »
CARDIGANS »	250 »

PARA NIÑOS

TRINCHERAS DESDE	995 PESETAS
GABANES LANA »	700 »
TRENKAS LANA »	1.300 »
SUETER NIÑO »	150 »

ESTE ES EL MENSAJE DE

NAVIDAD

DE

ALMACENES REYGO

Dr. Clará, 10
CASTELLON

¡Y FELICES FIESTAS A TODOS!

EMPRESA IMPORTANTE RADICADA EN ONDA

Necesita

ADMINISTRATIVO CONTABLE

Interesados dirigirse por escrito al apartado 242 de DAMA PUBLICIDAD. Referencia 482.

ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION; CADA PALABRA, 4 PESETAS; MINIMO, 10 PALABRAS-TELEFONO 220060, DE 8 A 14 Y DE 16 A 19 HORAS

SIN RECARGO
GESTIONAMOS
La publicación de
estos anuncios.
Tels. 223802-223803

VARIOS

(4321) PRESTAMOS CONCEDEMOS créditos a particulares desde 50.000 ptas. Razón teléfono 225798.

(6958) DETECTIVES CIP. Investigaciones, Vigilancia. Informes previos adquisición pios. Antecedentes prematrimoniales. Licencia 2. Apartado 239. Teléfono 21 62 02. Castellón.

(8894) MONCU Información alquiler, compra venta fincas, venta parcelas. Buena situación. Canalejas, 95. Teléfonos 221997-221792. Grao.

(9279) TRAMITACION Pensiones Vejez, Invalidez, Viudedad, Orfandad, Asesoría Laboral: 22 49 81 - 21 62 00.

VENTAS

(7316) SEA PROPIETARIO de un piso de 4 dormitorios, pagando 3.000 ptas. al mes, entrega de pisos en Agosto. Aval bancario. Razón CITOSA. Enmedio 146 bajo. Castellón. Telf. 22 29 33.

(7805) PISOS LLAVES en mano 4 dormitorios. 10 años. Facilidades. Razón: CITOSA. Enmedio 136. Bajo. Teléfono 222933.

(1369) ESANTERIAS METALICAS Ermes, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. Todefina. Trinidad 35. Teléfono 22 31 82 Castellón.

(8529) VENDEMOS Piso 10º chaflán sobre Plaza Juan X KIII Perfecto estado precio muy interesante facilidades. Informes teléfono 22 08 00 o 21 46 92.

(8813) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-Alquileres, Pisos, Fincas. Emedio 23. Teléfono 22 43 84.

(8901) PROXIMA construcción pisos de lujo en Avda. Casalduch, 10, entrega diciembre 1974, superficie 170 m². Razón: Citosa Enmedio, 136-B. Tels. 22-29-33 y 22-79-65.

(9202) VENDÓ PISO a estrenar facilidades. Razón: Tosquella, 2.

(9229) VENDÓ SOLAR 6.000 m² apropiado Industria. Fachada carretera Ribesalbes y cuadra Cubos. Razón: teléfono 22 59 37.

(9243) SE VENDE 2º piso grande céntrico 700.000. Razón 226883.

(9249) VENDÓ PARCELAS para Villas. Razón: Pintor Castell, 2-10-A.

(9270) OFRECER SOLARES, para fábricas a precios económicos hasta de 600.000 m². Emplazamiento inmejorable. Razón, ESNE, Huerto Sogueros, 1- entresuelo. Teléfono 21 46 26. Castellón.

(9274) MADRIDADORA Isa barra 70. Torno importado alemán 2.000 MM. Torno Cincinnati 2.000 mm. Volteo especial muy robusto, 10 CV. Lima-dora Tum de 600 MM. Fresadoras universales. Máquinas en fase de verificación total por técnicos especializados durante más de 30 años. Garantía doce meses. Gran stock de maquinaria usada en servicio en nuestras nuevas instalaciones. Antonio Peña. S. A. Jacinto Benavente, 23. Valencia.

(9281) YATE gran Catamarán. 13 metros. Bandera española. Velas térgal. 2 diesel. Visible en Palma de Mallorca. Teléfono 26 13 56 ó 26 15 35.

(9284) VENDÓ finca en Villahermosa 8 hanegadas con casa de 3 pisos cuatro viviendas en plan de factoría para truchas. Razón Garage Inglés Telf. 22 12 21.

(9294) VENDÓ TERCER piso, chaflán Bartolomé Reus, cinco habitaciones. Facilidades de pago. Razón: Telf. 22 04 14.

ALQUILERES

(2644) AGENCIA CITOSA alquiler su piso rápidamente. Enmedio 136. Telf. 22 29 33.

(2614) AGENCIA ROMEA. Alquileres, Pisos, Compraventas, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 22 43 84.

(7694) NECESITAMOS URGENTEMENTE pisos en alquiler por un periodo de dos años. Razón: CITOSA. Enmedio, 136 Bajo. Tel. 222933

(9430) NECESITAMOS PISOS en alquiler sin muebles. Razón: Citosa. Enmedio, 136. Teléfono 222933.

(9285) SE ALQUILAN estudios amueblados con televisión, frigoríficos y cocina. Céntricos. Razón: Telf. 22 74 10.

(9198) EN BURRIANA y Nules necesitamos local comercial en alquiler. 100 m² mínimo, bien situado. Llamar Tel. 22 38 02. Dama Publicidad. CASTELLON.

(9255) SE ALQUILA piso amueblado. Razón: Ciscar 9-1. Izquierda.

(9256) ALQUILO PISO amueblado en Avenida. Almazora. Razón: Plaza Rey, 92-3º.

(9258) TORREON BERNAD (Centro comercial). Alquiler de locales comerciales para Perfumería y Boutique.

(9264) SE ALQUILA piso con muebles. Mayor 64-2º escalera 7º-B.

(9265) SE ALQUILA local comercial en calle Alloza y pisos aptos despachos u. oficinas. Telf. 21 61 40.

(9269) SE ALQUILA piso amueblado. Razón: Ronda Mijares, 123. Estación Servicio ESSA.

(9278) ALQUILO PLANTA baja, patio, propia Parvulario, academia. Bartolomé Reus, 31. Razón: Mayor 117 (Atico)

(9285) EN ALCORA partida Viñals arriendo un almacén destinado serrería con 345 metros techado de Uralita. Razón Garage Inglés teléfono 22 12 21.

(9287) SE ALQUILA piso amueblado. Razón: Telf. 22 15 54.

(9292) ALQUILO PISO amueblado Razón: Telf. 22 48 34.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

(8881) BALLESTAS JULTON precisa soldadores mecánicos suspension, aprendices ramo Automóvil. Ref. 1964.

(8698) SE PRECISA joven dinámico. Sueldo y comisión Razón: Dama Publicidad. Gral. Aranda, 6. Ref. núm. 2.359.

(8938) SE NECESITAN chicos para lavado automático de coches en Garage Mindoro, Herrero, 13. Castellón. Ref. núm. 2.604.

(9041) VOLQUETES IBANEZ precisa dos mecánicos-soldadores de categoría 1ª, 2ª, 3ª o especialista. Presentarse de 7 a 8 tarde. en Plaza Donoso Cortés, 4. Ref. núm. 2.665.

(9046) FABRICA DE AZULEJOS INCA S. L., precisa mecánicos y electricistas para el departamento de mantenimiento. Interesados dirigirse a: Avd. Enrique Gimeno s/n o llamar al telf. 21 63 95 22 52 31. Ref. núm. 2.669.

(9115) SE NECESITA ayudante de mostrador adelantado Restaurante Goya, Avda. Casalduch, 27. Oferta núm. 1.601.

TEJEDORAS MANUALES

necesita

FABRICA GENEROS DE PUNTO

Buena retribución. Semana laboral 5 días. Dirigirse a HITALLMALLA. Térrega Monteblanco, 22. (Ref. Of. Col. 2.793).

(9179) CAMION 5-7 toneladas precisamos para trabajo fijo, condiciones a convenir. Razón: Envas FERMÓ. Camino Bechi, s/n Telf. 52 08 85 y 52 07 47. Villarreal.

(9196) EMPRESA METALURGICA solicita Torneros, Fresadores, Ajustadores y Peones. Remuneración muy interesante. Diríjanse a Romero Tracelón, S. L. Carretera Valencia-Barcelona Kilómetro 70,300 Castellón. Referencia O. C. 2.535.

(9211) SE NECESITA mozo-encargado para almacén de alimentación con cámaras. Sueldo a convenir. Razón MEBA, Enmedio 35-1º (Referencia Of. Col. 1.712).

(9246) NECESITO chica servicio para todo estar. Buen sueldo. Información: Avda. Rey Don Jaime, 16 entresuelo.

(9248) SE NECESITA aprendiz o aprendiz para autoservicio. Razón: MEBA, Enmedio, 35-1º (Ref. Of. Col. 2.391).

(9254) SE NECESITA personal para empresa de instalaciones y montajes eléctricos radicada en Castellón. Interesados presentarse en Electrovell, Cartagena núm. 11. Telf. 21 68 97. Referencia 2.827.

(9257) SE NECESITA cocinera para domicilio particular. Ref. MEBA, Enmedio, 35-1º.

(9261) SE NECESITA chica de servicio de 8 mañana a 6 tarde. Informes Avda. Rey Don Jaime 88-6º-B. de 1 a 6 tarde.

(9263) GANE DINERO aprovechando horas libres en su casa. No precisa oficio, ni conocimientos especiales. Información contra 10 ptas. sello, Vilar Española Altea/Alicante).

(9266) SE NECESITA chica interna, buen sueldo. Llamar teléfono 22 64 28.

(9267) SE NECESITA chica servicio. Informes. Razón: Paseo Ribalta, 10-5º-A. Teléfono 21 64 45.

(9268) ADMINISTRADOR, se necesita con conocimientos de Agencia o Empresa de Transportes. Interesados presentarse en Mudanzas Pitarch, Ronda Mijares, 35. Ref. Oficina Colocación 2.833.

(9280) REPRESENTANTE, se desea para artículos de estuchería y plumieros (introducido), en esa zona. Escribir a: Alcalá Aroca, calle Cuba, 17 Badalona (Barcelona).

(9282) POR AMPLIACION COMERCIAL, Castellón y Provincia, Empresa Ambito Nacional, desea cubrir 3 plazas Ramo Comercial. Exigimos: Cultura General, personas trabajadoras y combativas con deseos de superación. Ofrecemos: Subvenciones desde 6.000 ptas. mensuales más comisiones, posibilidad de ascenso inmediato según aptitudes, formación profesional por monitores propia Empresa. Información: calle Enmedio 67-1º de 9 a 13 horas Ref. núm. 1.864.

(9283) NECESITO, palista o tractorista. Razón: calle Figueras núm. 4, Lado casa Seat. Telf. 21 65 08 horas de 6 a 9 Tarde. Re. Of. Colocación 2.272.

(9288) APRENDIZAS 14-17 años, se precisan en Industria Textil, presentarse: calle Marqués de la Enseñada, 41. Referencia Oficina de Colocación Oferta núm. 2.846.

(9289) URGENTEMENTE SE necesita chica mayor o mujer sola. Para cuidar matrimonio solo. Buen sueldo. Razón: Dama Publicidad. General Aranda, 6.

(9290) SE NECESITA caballero para trabajo fácil a partir de las 4 ó 5 horas de la tarde. Razón: Calle Mayor, 61.

(9291) SE NECESITA mujer de limpieza de 4 a 6 horas. Razón Telf. 22 68 91.

(9293) NECESITO CHICA todo estar. Buen sueldo. Con referencias. Colón 76-7º-A. Telf. 21 48 80.

AUTOMOVILES

(6588) LUCAN: Furismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mijares, 28.

(8375) AUTOMOVILES CASTALLA. Marcas nacionales a precios fábrica. Extenso surtido en coches seminuevos. Amplias facilidades pago hasta 36 meses. General Aranda, 28. Telf. 22-48-05.

(740) SIMCAS VARIAS ocasiones todos modelos procedentes cambio. Debidamente reparados. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michelin. Telf. 21-64-53. Concesionario Provincial Autolicia, S. A.

(7941) DKW OCAIONES procedentes cambio. Debidamente reparadas y garantizadas Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michelin. Telf. 21-64-53. - Concesionario Provincial Autolicia, S. A.

(8376) AUTOMOVILES CASTALLA. Compra coches usados, pago al contado. General Aranda, 28. Telf. 22-48-05.

(8745) VENDÓ 850 BUEN ESTADO. Facilidades. Teléfono 22-12-23 horas comidas.

(9151) COMERCIAL J.B. compra-venta de automóviles todas marcas y modelos. Ofrecemos R-8 CS-42... Morris-1.300 travellers CS-55... con extras, varios 850 y 600 D, 1.400 C Diesel, Dodge-3.700 4 marchas CS-57... Simca 1.000 GT. Todos garantizados y con facilidades de pago. No se confunda. Comercial J.B. Ronda Mijares, 92-94. Teléfono 21 46 43.

(9187) AUTOVAL, COMPRA-VENTA de automóviles. Máxima solvencia castellanense, con garantía y dos años de plazo. Avenida de Valencia, 4, teléfono 22 41 01.

(9221) TALLERES ESCUDER. Seat 124 de lujo CS; varios 850, 850 especial, 600-D 1500; varios R-10; R-4 Super 4 y 3 marchas; Gordini-Fasa; Citroen Dynam, Break furgone tas y Berlinas; Simca 1000 G. L. Todos en perfecto estado, matrículas altas. Facilidades pago. Plaza Padre Jofre, 18. Telf. 21 44 17.

(9247) VENDEMOS AUTOMOVILES procedentes de cambios en magnífico estado y debidamente reparados, en las marcas Seat y modelos 1.430, 124 Coupe, 124, 850 normal y especial, 600 E y otras marcas. Máximas facilidades de pago. Doctor Clará, 17. Castellón.

(9253) VENDÓ SEISCIENTOS D Matrícula CS 55.000. Razón: Bartolomé Reus, 52-7º Timbre 14.

(7235) MEJORES CONDICIONES para la adquisición de su coche a plazos, a través de Central Castellonense de Crédito. Plaza General Sanjurjo, 30 Castellón

NECESITAMOS PERSONA

con cargo de confianza en establecimiento ramo motor en Castellón.— Edad 25-30 años. Bachiller o similar. Escribir a mano con circunstancias personales a IBEM Avda. José Antonio, 52 VALENCIA, 5. Referencia 1.969

AGENCIA MATRIMONIAL EL PORVENIR

Directora Madame Angelina: (Matrimonio asegurado en tres meses). Presentación en nuestros salones, el mismo día de su inscripción o por correspondencia. EL PORVENIR es la agencia matrimonial más importante de Europa, con treinta años de experiencia, la más económica y la más rápida para contraer matrimonio. OFICINAS AL SERVICIO DE VDS. EN ESPAÑA. MADRID: C/ Mayor, número 13. Teléfono 265 48 12. (Metro Puerta del Sol). BARCELONA: Ramba Cataluña, 29. Telf. 221 88 13. (Metro Ramba Cataluña). SEVILLA: Laraña, 6. Tel. 22 80 54. VALENCIA: Játiva, 25 Telf. 21 57 25 - 21 07 96. BILBAO: Navarra, 4 Telf. 23 36 13. TODAS LA OFICINAS ESTAN ABIERTAS, de 9 a 21 horas. LOS DOMINGOS de 9 a 18. MAXIMA DISCRECION Y SERIEDAD. VALENCIA, calle JATIVA, 25 Telfs. 21 57 25 - 21 07 96.

Cartelera de EspectACULOS

DON HILARION. — Sala de Fiestas. Todos los días 11 noche grandes atracciones. Mayores 18 años.

CINE SAN PABLO. — 645 tarde, continua, AHI VA ESE BOLIDO, Eastmancolor, y URSUS EN LA TIERRA DEL FUEGO, Cinemascope y Color. A. todos los públicos.

TEATRO CINE SINDICAL. 730 tarde y 1030 noche, LA CASA SIN FRONTERAS, Eastmancolor. A. mayores 18 años.

CINE CONDAL (Villarreal).— Mañana miércoles, 945 noche, CONTRA EL IMPERIO DE LA DROGA, Eastmancolor. A. mayores 18 años.

TRASPASOS

(8829) SE TRASPASA cafetería en el centro de Castellón. Informarse: Teléfono 30 00 12.

(9102) SE TRASPASA local comercial de 130 m² céntrico. Interesados dirigirse a DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

(9226) SE TRASPASA pescadería por no poder atender. Razón San Isidro Labrador 1 bajo y Caballeros, 16-5º.

HUESPEDES

(9227) CASA PARTICULAR desea huéspedes. Razón: Teléfono, 22 17 27 a partir 11 mañana.

(9232) PISO PARTICULAR desea huéspedes. Razón: Avda. Casalduch, 44-1º-2º. Teléfono 22 24 18.

(9238) DESEO ALQUILAR habitaciónes sólo dormir o con derecho cocina, calle Jover, 3-1º Ida.

COMPRAS

(8905) COMPRO MASET próximo Castellón, hasta 7 km. Absentarse intermediarios. Llamar 22 56 36.

(8932) COMPRARIA PIANO no importa estado. Telf. 21 29 86.

(9169) COMPRO ALMACEN extrarradio. Fácil acceso camiones y de 700 a 1.000 metros cuadrados. Avisar teléfono 22 11 18. Lloría Hnos.

(9223) COMPRO apartamento de 80 m² aproximadamente, reciente construcción, situado en Oropesa, Villas de Benicasim, o carretera Grao-Benicasim, interesados dirigirse con condiciones económicas por escrito a la referencia 300 de esta administración.

PERDIDAS

(9286) PERDIDA broche en forma rosa de P. Mayor a Simago. Se gratificará. Razón: Ayuntamiento negociado quintas.

PROGRAMA DE EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON

745 Sintonía y apertura de la emisión; 747 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Ser, con los principales espacios, Buenos días, Señor, por el Rvdo. Padre Federico Sopena. Los Deportes, por Vicente Marco e informaciones de carácter general; 830 Las mañanitas, show de Pepe Palau; 855 Los estrenos de la Ser; 9 Cante flamenco; 930 Los estrenos de la Ser; 945 Peco Ruiz detective privado; 10 Matinal Musical de Radio Castellón; 11 Servicio meteorológico de Levante; 1130 Notas deportivas por Manuel Monferrer; 1135 Melodías y canciones; 1155 Los estrenos de la Ser; 12 Mediodía Cadena Ser; 1230 Discoteca nueva; 1245 Hits internacionales; 13 La hora del oyente; 1335 Festival 73. Realización de Vicente Escura; 14 Actualidad 14 horas; 1430 Diario hablado de Radio Nacional de España; 1450 La hoja del almanaque; 15 Canta para Vd.; 1515 Los estrenos de la Ser; 1550 La canción de la semana; 16 Tentación a media noche; Novela de Rafael Barón. Cap. 22; 1645 Música, música; 17 La mansión de Jalna. Novela de Mazo de la Roche. Cap. 22; 1730 El cielo que nunca vi. Novela de José R. Mayá. Cap. 192; 18 Club de media tarde; 1815 Esa pequeña historia; 1820 Espuma de famosos; 1830 Pequeño musical; 19 La Rival, novela de Guillermo Sautier Casaseca. Cap. 217; 1930 Desfile de melodías; 20 La hora de los niños; 2015 Su música favorita; 2045 Voces célebres; 2055 Resumen informativo de la jornada; 21 Música del mundo; 2130 Los estrenos de la Ser; 2140 Ráfagas deportivas, por Chencho; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 2230 Trotadiscos; 2250 Actualidad regional; 23 Premio Holanda; 2330 Música para esta hora; 24 Hora XXV. Director Joaquín Peláez; 130 Cierre.

LA VOZ DE CASTELLON CADENA R. E. M.

MATINAL. — 730 Sintonía y apertura; 732 Buenos días con música y noticias; 840 Dos voces: dos estilos; 855 La noticia que ensancha el corazón; 905 Rueda de conjuntos; 920 Tercer festival de la paz; 925 Agenda femenina; 930 Antena deportiva; 940 Música para la mañana; 1030 Disco-Show; 1105 Acurela musical; 1140 Tercer festival de la paz; 1145 Los minutos del arroz Marqués.

FELICITE CON NARANJAS

Cajas Regalo en

FRUTAS SEGARRA

Carretera General Km. 67.200. Esquina cuadra Matadero teléfono 22 23 99 Castellón.

programas: LA VOZ DE CASTELLON

PRIMERA CADENA

1345 Carta de ajuste. Recital de música andaluza. 1400 AVANCE INFORMATIVO 1405 PRIMERA EDICION. Información general. 1500 NOTICIAS. España y Extranjero. 1535 BUENAS TARDES. Vida moderna. 1630 Despedida y Cierre. 1815 Carta de ajuste. Música tropical, por el conjunto Modern Jazz. 1830 Apertura y presentación. 1831 AVANCE INFORMATIVO 1835 LA CASA DEL RELOJ «Números» (II) 1900 CON VOSOTROS «Libro: «Pulga, ayudante de camión». —Jackson Five: «La inauguración». 1935 LAS AVENTURAS DE GABY, FOFO Y MILKI. «El genio de mi jefes». 2005 LOS CHIRIPITFLAUTICOS 2015 DOCUMENTAL. Temas de interés juvenil. «Pájaros y avionas». 2030 NOVELA. Cap. VII. «Diario de una institutriz». Anne Bronte.

21'00 TELEDIARIO

Información nacional e internacional. 21'35 EL CINE. CICLO JAMES STEWART. «Sendero de Furia». 1960. 23'30 TIEMPO PARA CREER. Charla religiosa. 23'40 VEINTICUATRO HORAS. Final de los Servicios informativos. 00'05 Oración, Despedida y Cierre.

SEGUNDA CADENA

20'00 Carta de ajuste. Interpreta el conjunto Jubal Raíces. 20'25 Presentación y avances. 20'30 POLIDEPORTIVO. Actualidad deportiva. 21'30 TELEDIARIO 2. Información nacional e internacional. 22'00 HOY HABLAMOS DE... «Barcelona y el Modernismo...» 23'00 ENCUENTRO CON LA MUSICA. «La guitarra y sus intérpretes». 24'00 ULTIMA IMAGEN

ELECTRODOMESTICOS

Electrocris, S.L.
Trinidad, 69. Telf. 22 56 32. CASTELLON

Importante incendio en un almacén de naranja de Villarreal

En el almacén de naranjas de la firma "Algar", sito en Villarreal se originó un incendio, por causas que no han podido ser determinadas, ardiendo gran cantidad de cajas de naranjas, y otros enseres.

Pasado aviso al retén de Bomberos de nuestra capital, llegó hasta el almacén el retén núm. 1 al mando del Sargento Antonio Galmés, que en poco más de una hora logró sofocar el fuego.

Terminado el incendio se hizo recuento de lo que se había quedado, calculándose que ardió no menos de cuatro mil cajas de naranjas, que en una valoración rápida, ascienden a más de un millón y medio de pesetas.

Hasta el lugar del siniestro llegaron, fuerzas de la Guardia Civil del puesto de Villarreal, que colaboraron con los Bomberos de Castellón.

INCENDIO EN UNA CASA DE LA CALLE SAN LUIS

Cuando el retén núm. 1 se hallaba en Villarreal, la Policía Municipal, pasó aviso al retén núm. 2 para que cubriera el servicio ante la eventualidad de cualquier emergencia. Así ocurrió, puesto que antes de que hubieran regresado los Bomberos de Villarreal, del incendio que antecede, fueron requeridos el retén de guardia para sofocar el fuego que se había originado en la casa núm. 10 de la calle de San Luis. Acudió el retén núm. 2 al mando del cabo Luis Martínez de Osaba, logrando dominar las llamas después de tres horas de trabajos.

Como la calle, en su principio, es bastante estrecha, la Policía Municipal tuvo que montar el correspondiente servicio para desviar la circulación por otros lugares ya que no era posible circular por la calle San Luis.

Las pérdidas no han podido ser determinadas. Se nos informa que el fuego parece se debió a un cortocircuito.

AYER, OTRAS DOS SALIDAS DE LOS BOMBEROS

Ayer algo después de las cuatro de la tarde iniciaron otra jornada muy activa los Bomberos castellonenses, saliendo el retén núm. 2, al mando del Sargento Antonio Galmés y con el cabo Luis Martínez de Osaba, hacia Artaña donde en la calle de las Monjas núm. 8 se incendió un edificio propiedad de doña Patricia que afectó al piso del edificio, que acabó desplomándose, produciéndose daños importantes. El retén regresó a las siete y cuarto de la tarde.

Fero apenas regresado tuvo que salir rápidamente para el desguace de vehículos de la Partida de la Ralla, donde se produjo un espectacular incendio, que exigió un nuevo esfuerzo del retén de Bomberos —el mismo retén 2, con los mismos mandos—, que regresaron al Parque poco después de las diez de la noche.

INCENDIO FORESTAL EN BENAER

En la partida "Rosana" del término municipal de Benaer se originó un incendio forestal afectando a una porción de monte bajo y a un poste de conducción eléctrica.

Los daños, parece que no son de mucha importancia, habiendo intervenido en la extinción del mismo fuerzas de la Guardia Civil del puesto de Jérica y numerosos vecinos, que estuvieron dos horas largas para apagar las llamas.

Se nos dice que el fuego parece que tuvo su inicio en una colilla.

PEATON ATROPELLADO

En el kilómetro 67 de la carretera general Valencia-Barcelona, término municipal de Castellón, el turismo matrícula GE-74.504 conducido por Juan Rodríguez Ortega, vecino de Vall de Uxó atropelló al peatón Antonio Ra-

mos Ibañez, de 58 años, vecino de Castellón, que cruzaba la calzada.

El citado peatón resultó con lesiones de distinta gravedad.

OTRO PEATON ATROPELLADO

En el kilómetro 0'30 de la carretera de Almenara a la Playa, término municipal de la población citada, el ciclomotor que conducía Juan José Martínez Rog, de 17 años, atropelló a la peatón María Josefa Gómez Gómez, también de 17 años, vecina de Almenara a la que causó lesiones de carácter leve.

El conductor del ciclomotor, resultó lesionado de carácter grave.

MULTIPLE CHOQUE DE VEHICULOS

En el kilómetro 58 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, travesía de Villarreal, chocaron el camión matrícula M-944.262 conducido por Aureliano Aucejo Antijo, de 58 años, vecino de Valencia; el turismo matrícula 7476-RR-31 conducido por la súbdita francesa Elise Poney, de 54 años, vecina de Toulouse y el turismo matrícula V-281.911 conducido por Manuel Faubel Pedrola, de 32 años, vecino de Liria (Valencia).

No hubo desgracias personales, sufriendo daños los tres vehículos.

LESIONADO EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Juan Vázquez Rodríguez, vecino de Castellón, resultó lesionado en accidente de tráfico, en circunstancias que no hemos podido concretar, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el facultativo Dr. Mauri le apreció herida inciso-contusa en región mentoniana; escoriaciones varias. Pronóstico leve s/c.

OTRO HERIDO EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

Juan Bautista Blasco Queral, de 21 años, resultó herido en accidente de circulación, siendo asistido por el Dr. Mauri en el Hospital, quien le apreció fractura tercio medio de la pierna derecha, de pronóstico grave.

SUCESOS

ACCIDENTE DE TRABAJO

Tomás Mañá Peña, de 31 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en accidente de trabajo, siendo asistido en el Hospital por el Dr. Mauri que le apreció distensión ligamentosa de articulación clavicular derecha, de pronóstico leve s/c.

SERVICIOS DE LA POLICIA MUNICIPAL

En las últimas horas la Policía Municipal, ha prestado los siguientes servicios:

—Procedió a la recuperación del turismo matrícula M-721.323 que se hallaba abandonado en la Plaza Borull, frente al Palacio de Justicia, trasladándolo a los Almacenes Municipales.

—Actuó en previsión de daños mayores, protegiendo a los peatones en el desprendimiento de la cornisa de la calle Colón núm. 32, pasando aviso a la Brigada Municipal para poner remedio inmediato.

—Intervino en la práctica de las diligencias del accidente ocurrido en la Avda. de Valencia, cuando el turismo matrícula CS-0904-B conducido por Francisca Moragrega Pastor, que al efectuar un adelantamiento perdió el control del vehículo, alcanzando a los siguientes turistas: matrícula B-559.423, B-588.227 y CS-5466-A, que se hallaban aparcaados debidamente, causándose daños de alguna importancia.

La conductora resultó lesionada de carácter leve.

—Intervino asimismo en el accidente ocurrido en la Plaza del Caudillo de nuestra capital, al chocar la motocicleta matrícula CS-1008-B conducida por Enrique Martínez Ferrandis y el turismo matrícula CS-4900-A conducido por Juan Felu Ribés.

A causa del accidente resultó lesionado el conductor de la motocicleta, siendo asistido en la Casa de Socorro donde el médico de guardia le apreció lesiones de carácter menos grave.

—Intervino también en el traslado hasta la Casa de Socorro de Luis María Donado Bastarache, de 35 años, que había resultado lesionado al recibir un botellazo en un bar del Grao. El médico de la Casa de Socorro le apreció herida en cabeza producida por botella.

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Nos informa la Policía Municipal que en las últimas horas hay que registrar tres salidas del médico de urgencia de la Casa de Socorro y dos del practicante.

FERROS ABANDONADOS

El mismo servicio nos informa que la "perrera" ha retirado de la vía pública a un perro abandonado.

DON JOSE LUIS HERRERO TEJEDOR, CONSEJERO DE INFORMACION Y TURISMO DE LA EMBAJADA DE ESPAÑA EN LISBOA

Por el Ministro de Asuntos Exteriores, con la propuesta del de Información y Turismo, ha sido nombrado Consejero de Información y Turismo de la Embajada de España en Lisboa, D. José Luis Herrero Tejedor, que hasta este momento había desempeñado la Delegación Provincial de Información y Turismo en Barcelona.

Muy sinceramente felicitamos a tan querido amigo por su nombramiento para este importante cargo en el servicio exterior de España, en el que hacemos votos por su brillante labor, que estamos seguros realizará confirmando la que ya ha llevado a cabo en los diferentes puestos que desempeñó.

TELEFONOS DE

MEDITERRANEO

ADMINISTRACION: 22-00-60
REDACCION Y TALLERES: 22-00-56

CATOLICIDAD

LA DIOCESIS INFORMA

1.º—El pasado día 16 tuvo lugar en las Oblatas de Benicàssim una Reunión del Consejo de Presbiterio para estudiar el tema de la Educación de la Fe en este Curso, que estuvo a cargo de Mossén Eduardo Aparisi.

2.º—Los Ejercicios para Sacerdotes que dirigirá el Padre Mendizábal de la Compañía de Jesús, Profesor de la Gregoriana de Roma, tendrán lugar en Bechí del 17 de diciembre a mediodía hasta el 21 por la noche.

3.º—El domingo día 25, Retiro en Bechí con la asistencia del señor Obispo; pueden tomar parte en él cuantos lo deseen. A las 9'30 de la mañana saldrá desde la Plaza de Fadrell (Castellón), un autobús para quien lo precise.

4.º—Es deseo del Sr. Obispo que la Oración del Año Santo publicada ya por Roma tenga una máxima divulgación. Se prepara una edición muy numerosa en nuestra Diócesis.

5.º—En las Oblatas de Benicàssim tuvo lugar el día 19 la reunión de Arciprestes con Vicarios Episcopales y Obispo dirigiendo también esta segunda sesión el Rvdo. D. Eduardo Margarit, Vicario Episcopal de la ciudad de Valencia.

6.º—Se celebró en Vinaroz el Retiro anunciado de los Sacer-

dotes con el Cardenal Tarancón; asistieron más de un centenar de sacerdotes. Se trataron temas de espiritualidad sacerdotal y pastoral. Luego el Cardenal se prestó a un diálogo en total libertad sobre todas las cuestiones que atañen al campo religioso en nuestra Patria, teniendo para todas las preguntas siempre la respuesta precisa y atinada, nota ésta que le caracteriza. La jornada satisfizo plenamente a todos los asistentes.

7.º—Parroquia en Antena. — El próximo jueves a las 5'30 en Radio Popular, estará en antena una de las Parroquias de Burriana.

SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Santos Juan Damasceno, Teófanos, Félix, Bernardo y Santa Bárbara.

SANTOS DE MAÑANA. — Santos Dalmacio, Sabas, Anastasio y Santa Cristina.

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy misas a las 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8 y 10 de la mañana y 7'30 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SANTISIMA TRINIDAD.—Hoy, misas a las 7'15, 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6'30 y 7'30.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 7'45, 8'30, 9'15 de la mañana y a las 7'30 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.—Hoy, misa a las 7'30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL. — Hoy, misa a las 8 de la mañana y 8 de la tarde.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 7'30 y 8'30 de la mañana. Por la tarde a las 7'30.

ERMITORIO DEL LIDON. — Hoy, misa a las 5 de la tarde.

ANTIGUAS ALUMNAS HIJAS DE MARIA INMACULADA, DEL COLEGIO DE LA CONSOLACION

Se comunica a las Antiguas alumnas Hijas de María Inmaculada, del Colegio de Ntra. Sra. de la Consolación que durante los días 5, 6 y 7 de diciembre a las seis menos cuarto de la tarde, tendrá lugar el Triduo de preparación a la fiesta de la Inmaculada. El día 8, sábado, a las 9 de la mañana, tendremos la Santa Misa Concebrada, en la que oficiará de Preste el Excelentísimo y Reverendísimo Sr. Obispo de la Diócesis, Dr. D. José María Cases.

A continuación el desayuno, como en años anteriores, pero este año no faltará porque celebramos el cincuentenario de nuestra fundación, como Asociación Mariana. Debes retirar el ticket antes del día 6 en calle Mayor, 16 o en el Colegio de la Consolación, Avda. de Lidón.

LA JUNTA DIRECTIVA

JUNTA GENERAL DE LA DELEGACION EN CASTELLON DEL COLEGIO DE PERITOS E INGENIEROS TECNICOS INDUSTRIALES DE VALENCIA

El sábado a las seis y media de la tarde se celebró en el salón de actos de la Delegación en Castellón del Colegio de Peritos e Ingenieros Técnicos Industriales, la Junta General que fue presidida por el vicepresidente del Colegio de Valencia D. Tomás Figueroa, asistido por el Secretario del mismo Colegio D. Francisco Garzón y de la Junta de Gobierno de esta Delegación presidida por D. Octavio Rodríguez.

En primer lugar se dio lectura al Acta de la Junta General anterior que fue aprobada por unanimidad y a continuación se trataron importantes temas relacionados con los problemas que afectan a los Peritos e Ingenieros Técnicos y que fueron minuciosamente detallados por el Sr. Secretario del Colegio de Valencia D. Francisco Garzón.

Al final se entabló un animado coloquio entre los asistentes y terminado el mismo sobre las nueve horas, se asistió a continuación y como es costumbre a una cena seguida de Baile en un conocido hotel de Benicàssim. La asistencia de colegiados acompañados de sus respectivas esposas fue muy nutrida y animada terminándose en las primeras horas de la mañana del domingo.

LOS ALUMNOS DE LA ESCUELA DE MAESTRIA INDUSTRIAL VISITAN LA CENTRAL TERMICA

Dentro de las actividades extraescolares programadas por la Escuela de Maestría Industrial, el sábado giraron visita a la central térmica de Castellón, los alumnos que en número de 50 imparten sus enseñanzas en las Ramas de Electricidad, Delincentes, Madera y Metal en este Centro.

Fueron acompañados por los Profesores del Centro, Sres. Otegui, Ruiz, Sos, Fontecha, Nebot y Godes y recibidos en el complejo industrial por los Sres. Delgado, Director de la Central, Dr. Vidal, Médico de la Empresa, y Técnicos Sres. Albadalejo, Aguirre y Albert, los cuales con gran amabilidad acompañaron al grupo de alumnos dándole toda clase de explicaciones técnicas, tanto de montaje como funcionamiento de la Central.

No solamente pusieron gran interés los alumnos en el aspecto técnico de las instalaciones, sino que mereció especial atención por parte de los mismos el aspecto de la Seguridad e Higiene del Trabajo en esta Empresa.

Al término de la visita se pudo comprobar la plena satisfacción del alumnado, que los organos rectores de la Escuela de Maestría Industrial agradecen a la Dirección de la Empresa y Técnicos de la misma por el interés que manifestaron en conseguir la finalidad que en la visita se proponía.

Notas de Sociedad

Enlace CLAROS - COTANDA

En el Ermitorio del Lledó con trajeron matrimonio el distinguido joven José Claros Rubio y la encantadora señorita María del Pilar Cotanda Manselgas.

Ofició en la ceremonia y bendijo la unión el Rdo. Sr. Cura de Almazora don Manuel Granell Cotanda y actuaron de padrinos la madre del novio doña Francisca Rubio de Claros y el padre de la novia don Vicente Cotanda Aguilera.

Terminada la ceremonia, en la Sacristía del templo se forma-

lizó el acta que autorizó en representación del juez el abogado doña Piedad Ortells Agut.

Más tarde se sirvió una cena a los invitados en el Restaurante Mediterráneo del Grao.

Los novios emprendieron viaje más tarde, durante el cual viajarán diversos lugares del centro y sur de España.

Reciba el nuevo matrimonio nuestra más cordial enhorabuena con los deseos de que gozen eternamente de una luna de miel.

LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLON INAUGURA SU OFICINA DE CATI



En la mañana del pasado domingo tuvo lugar la bendición e inauguración oficial de la Sucursal en Cati de la Caja de Ahorro y Monte de Piedad de Castellón que fue presidida por don Angel Sánchez Gozalbo, Presidente del Consejo de Administración de dicha Entidad y a la que asistieron don Daniel Tirado Climent, Presidente de la Junta de Gobierno; don Francisco Pardo Sos y don Enrique Pascual Belenguero, Consejeros; don Antonio Aparisi Sánchez, Subdirector, y altos cargos de la Institución junto a las primeras autoridades locales, presididas por el Alcalde del Ayuntamiento don Argimiro Roca y toda la Corporación Municipal en pleno.

Los actos dieron comienzo con una misa solemne celebrada en la bella Iglesia Parroquial por el Rvdo. don Joaquín Obón Molinos, cura Párroco de Cati y durante la cual el Coro de la misma interpretó varias composiciones.

Terminada la ceremonia religiosa los asistentes se dirigieron hacia el edificio de la Oficina de la Caja de Ahorro, en donde las autoridades se reunieron con los vecinos de la localidad para asistir a la bendición de los locales.

Seguidamente hizo uso de la palabra el señor Sánchez Gozalbo con la lectura de una carta del Rvdo. don Antonio Monfort en la que felicita a la Caja de Ahorro y Monte de Piedad de Castellón y a la Oficina de la población que le vio nacer. Añadió a continuación que ese era el sentir de los catineses que quieren y piensan siempre en su tierra, tanto antes cuando consiguiese su renombrada fama en la exportación de lana como actualmente con la de los quesos. Sus palabras fueron acogidas con muchos aplausos.

Tomó el uso de la palabra, seguidamente, el señor Tirado Climent, que entre otras cosas dijo: «Que la Caja de Ahorro y Monte de Piedad de Castellón es una Institución de hechos más de palabras como lo demuestra la gran ayuda prestada últimamente a los clientes de la provincia en todos los sectores, agrícola, industrial, comercial, y al propio tiempo para el acceso a la vivienda y a la propiedad agrícola».



El capital depositado en la Entidad no es un capital estéril sino fructífero. Además, los beneficios obtenidos se dedican a fomentar obras sociales de carácter provincial como son la Colonia Juvenil Seidía de Benasal para muchachas estudiantes; en Castellón, la residencia de ancianos Salvador Guinot, la Guardería Infantil San Vicente Ferrer, en la que se acogen a los niños de las familias menos acomodadas y que es modelo de las de su clase y el Instituto de la Mujer, en el edificio social para albergar a las muchachas de

nuestra provincia que cursan sus estudios en los centros docentes de la capital, estando a punto de inaugurarse otra Guardería Infantil en Benicarló.

Para terminar expresó las gracias al señor Roca, como Alcalde del Ayuntamiento por todas las facilidades prestadas, por la Corporación Municipal, para poder culminar esta inauguración y agradecer la asistencia a todos los presentes.

Estas palabras fueron acogidas con grandes aplausos y seguidamente se sirvió un vino español a todos los asistentes.



INFORMACIÓN DE LA PROVINCIA

VINARÓZ Numerosas e importantes obras en realización avanzada

Hacia un presupuesto extraordinario de 15 millones de pesetas para adquisición de solares para escuelas y urbanización del cinturón del casco urbano

VINARÓZ se encuentra en un momento de grandes realizaciones en lo que se refiere a obras de carácter municipal. Por lo pronto ha comenzado ya la ejecución del proyecto de urbanización de la Plaza de San Antonio, en un sector muy céntrico de la ciudad, y en la que se instalará una gran fuente luminosa. El presupuesto global de esta obra supera los tres millones de pesetas, con una aportación de cuatrocientas mil pesetas a cargo de la Diputación Provincial para la nueva fuente. Y por otra parte, se han iniciado ya los trabajos para las obras de defensa del Paseo Marítimo en la zona afectada por los temporales del pasado invierno, que como se sabe destruyeron un amplio tramo del muro situado a lo largo del paseo.

Para la reconstrucción de la zona afectada por los temporales el Ayuntamiento, en una reciente sesión extraordinaria, aprobó el correspondiente presupuesto extraordinario que se eleva a la cantidad de 4.264.941 pesetas. Además de estas obras, y para conseguir una defensa más eficaz del paseo marítimo contra los temporales, se proyecta construir también una gran escollera.

En cuanto a las realizaciones en fase de terminación, señalemos que en breve se procederá a la inauguración del nuevo Matadero Municipal, prácticamente ya terminado, y para dentro de tres o cuatro meses se espera queden concluidas también las obras del nuevo Pabellón Polideportivo, cuyo presupuesto supera los nueve millones de pesetas.

IMPORTANTES GESTIONES Y PROYECTOS

Asimismo, en la actualidad, se están realizando gestiones y proyectos de la mayor importancia en orden a obras que se consideran fundamentales de cara al futuro de la ciudad.

El Ayuntamiento cuenta ya con la correspondiente autorización del Ministerio de Hacienda para solicitar del Banco de Crédito Local un préstamo de quince millones de pesetas para la adquisición de solares para construir escuelas y para las obras de urbanización del cinturón del casco urbano.

Con esta importante aportación se proyecta la construcción de un grupo escolar con dieciséis unidades.

En el capítulo urbanístico, a nivel municipal se pretende la pavimentación de todas las calles de la ciudad que todavía continúan con el piso de tierra. Lógicamente la mayoría de estas calles o son de nueva formación o están situadas en los extremos de la ciudad, en zonas de ensanche, y el Ayuntamiento espera que en un futuro próximo no exista en Vinaroz ni una calle sin pavimento.

INSTALACIONES DEPORTIVAS

Aparte el Pabellón Polideportivo, la ciudad aspira a contar con otras instalaciones deportivas de distinto género e importancia. En este sentido, se están realizando gestiones para

la construcción de una nueva piscina, con presupuesto aproximado de diez millones de pesetas, y para la adquisición de unos terrenos sobre los que el Ayuntamiento construirá un nuevo campo de fútbol. En ambas realizaciones se gestionará también las correspondientes subvenciones de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes.

INFRAESTRUCTURA SANITARIA

El problema más que grave que hoy tiene Vinaroz es la urgente necesidad de la reforma total de su alcantarillado, pero esta mejora está ya incluida en el Plan de Infraestructura Sanitaria de la provincia y en un próximo futuro será realidad.

Respecto al otro problema de cierta gravedad que tenía planteado la ciudad, el de insuficiente de puestos escolares, se ha resuelto con la habilitación de varios locales para escuelas. Realmente ya no hay en la ciudad ni un solo niño sin plaza en la escuela, y en cuanto a los pequeños menores de seis años, no incluidos en edad escolar, el Ayuntamiento está pagando el alquiler de los locales necesarios y los honorarios de los maestros que los atienden. Todos estos problemas quedarán resueltos completamente con la construcción del nuevo grupo que citamos anteriormente y que, como decimos, constará de 16 aulas.

año, Vinaroz se encuentra en un momento de buenas perspectivas de cara al futuro. Son realidad varias obras espectaculares, sobre todo en el aspecto urbanístico, y se proyectan otras de gran envergadura, como por ejemplo la reforma total de la infraestructura sanitaria. Pero con todo queremos señalar que una de las principales preocupaciones del Ayuntamiento es la realización de numerosas zonas ajardinadas y habilitación de espacios para los niños. En este aspecto, se está confeccionando un plan para la reordenación y mejoras de los jardines que ya se cuentan en la ciudad, y a la vez para programar la construcción de varios más en distintos sectores del casco urbano.

BUENAS PERSPECTIVAS

Cuando ya se está cerrando un

El Jefe Provincial y Gobernador Civil presidió una reunión de los excombatientes de Cabanes

EN Cabanes, y bajo la presidencia del Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil, don Juan Alzpurua, se celebró el pasado sábado una reunión de los ex combatientes de dicha localidad, a la que asistió también la Junta Rectora de la Hermandad Provincial de Antiguos Combatientes.

En la presidencia y con el Jefe Provincial, tomaron asiento el Subjefe Provincial, don Germán Regullón Simón; Jefe Local y Alcalde, don José Carceller Cuevas, y el Presidente de la Hermandad de Antiguos Combatientes, don Gonzalo Blay Cortés.

Los ex combatientes de Cabanes pusieron de manifiesto una vez más su permanente entrega al servicio de los postulados del Movimiento, al que un día se incorporaron con todo el entusiasmo de su juventud y al que han permanecido fieles a través de los años.

En nombre de todos ellos, el Jefe Local y Alcalde patentizó la lealtad y adhesión al Caudillo, solicitando del Jefe Provincial hisiese lo posible para que no sólo los ex combatientes de Cabanes, sino los de toda la provincia, pudieran tener ocasión de hacerlo personalmente. Y terminó expresando su con-

fianza en el futuro, que queda asegurado con el Principio de España.

El ex combatiente de mayor edad de los reunidos hizo entrega al Jefe Provincial de una pequeña placa, expresión del afecto y lealtad hacia su persona.

El Jefe Provincial cerró el acto con unas palabras emocionadas de gratitud, manifestando que era éste un momento que no olvidará nunca; tuvo palabras de recuerdo para sintetizar la entrega y sacrificio de los que un día acudieron a la llamada de la Patria y que supieron cumplir su deber en el puesto que a cada uno correspondió, indicando que ello no debía ser motivo de añoranza, sino de esperanza en el futuro.

Terminó indicando haría lo posible para que las ilusiones expresadas por los ex combatientes cabanenses puedan hacerse realidad, exhortando a todos a seguir en la misma línea de entusiasmo y permanente servicio a los principios del 18 de Julio.

Finalmente tuvo lugar una cena de hermandad, que discursó en un ambiente de franca camaradería y en la que se intercambiaron recuerdos y anécdotas de nuestra Guerra de Liberación.

NOTAS de ARTE

INTERESANTE EXPOSICIÓN DE SALA HERRERO, EN GALERIAS NONELL

Ayer por la tarde inauguró el pintor catalán Sala Herrero, una exposición de treinta y tres óleos en Galerías Nonell.

La muestra nos atrae desde el primer momento. Luego al estudiar cada obra comprobamos que, efectivamente, no estaba injustificada tal atracción. Un hermoso conjunto de cuadros de diversos tamaños, aunque no haya una pronunciada diferenciación de medidas. Paisajes, bodegones, playas y puertos son los temas principales. Paisajes de diferente iluminación y enfoque; paisajes de llano y montaña todos de hondas perspectivas y en todos se mantiene la jerarquía que corresponde a cada término. Campos con árboles y esas entrañables y cautivadoras casas de campo. Caminos que surcan o acceden a los edificios. Notas urbanas en las que se anima la escena con figuras humanas. Zonas portuarias con sus tan diversos

elementos: buques, diques, aguas quietas y aguas en movimiento, escolleras, etc. muy bien logrados. Tanto en el paisaje como en las portuarias no corrige la realidad eliminando de ellos los elementos reconocidos como poco gratos, sino que procura lograr que armonicen o contrasten de tal modo que el factor estético esté presente en toda su obra; y lo consigue. En toda su obra mantiene unas prerrogativas envidiables de narrador emotivo y conciso.

La obra de Sala Herrero tiene fuerza en la que se estremece la realidad y adquiere firmeza la sensibilidad. En ella se ofrece un expresionismo radiante con un geroso equilibrio.

Al pintor le complace disponer abiertamente con la naturaleza y llevar al lienzo las impresiones que reciben sus ojos y su alma con toda la fuerza y cromatismo.

Su paleta es limpia y luminosa, clara y extensa, logrando la ordenación cromática en todas sus obras. No peca por exceso ni por defecto en el empleo de la materia y sobre todo, sabe poner de relieve que sabe distribuir perfectamente. Toda la obra está tratada con empatía y el color entra de lleno en sus telas pero con la medida que el pintor deja pasar sabiamente.

Por lo general le gusta la principalada amplia. La materia mantiene siempre calidad y frescura. Sala Herrero tiene gran poder de síntesis en general y en ocasiones entza se debe llevar por su sentimiento de la simplificación. Hace del academicismo y lona sabinas estructuras.

Sala Herrero es un pintor bien dotado, experto y sensible.

Ayer, a pesar del ruidoso frío reinante, amó fue mucho público a las Galerías Nonell que se detuvo ante la obra de Sala Herrero y motivó, finalmente, una singular satisfacción por las gratas emociones recibidas. Todos tuvieron palabras de felicitación para el artista y consolará que fueron muy merecidas.

GONZALO PUERTO

PENE HUI STAPRT DE NUEVO ENTRE NOSOTROS

El pintor belga, René Huisstaprt, tan enamorado de nuestra Provincia; va a invernar un año más entre nosotros.

En cuanto llegó comenzó sus itinerarios. Moralla, Benicarló, Cabanes, Sesora y otras localidades han recibido ya sus visitas y bellas rincónes de ellas, así como del paisaje en torno, ya han sido pernetuadas por el rincón o por las acuarelas de Huisstaprt que luego expone en su país.

Últimamente ha tenido dos actos grandes: uno en Saint Nitz y el otro en Rumbt. Trámites que hemos contrastado en la prensa belga.

Tanto a René como a su esposa Madeleine les decíamos una feliz estancia y al pintor que sus realizaciones actuales sirven para cosechar nuevos triunfos allá donde las muestra.

El problema de la contaminación en el Grao de Valencia

Los pescaderos minoristas de Madrid se negaron a comprar a los mayoristas

VALENCIA, 3. (Pyresa).—Con motivo de la visita recibida por la Alcaldía hace unos días de un numeroso grupo de vecinos de la zona del Grao, al frente de los cuales figuraban los directivos de la Asociación de Cabezas de Familia del Distrito Marítimo, que expusieron a la primera autoridad municipal el problema de la contaminación del Camino Hondo del Grao, esta mañana ha tenido lugar una reunión con los técnicos municipales de Ingeniería, Sanidad y Laboratorio Químico, junto con los miembros del Instituto de Física Corpuscular y los representantes de las industrias instaladas en el citado barrio. Acompañaban al Alcalde, D. Miguel Ramón Izquierdo, el Teniente de Alcalde del Distrito Marítimo, Doctor D. Ramón Pascual Lainosa, la Concejal Dña. Josefa Abunada y el Delegado Provincial del Ministerio de Industria, D. Joaquín Febrer.

La Asociación de Cabezas de Familia expuso al Alcalde la preocupación de todos los vecinos por los altos niveles de contaminación que ocasionan diversas industrias ubicadas en la citada zona. En esta barriada del Camino Hondo se viene estudiando la contaminación mediante tres estaciones de muestreo, dos para análisis de humos y anhídrido sulfuroso, y otra de materia sedimentable, distribuidas de tal manera que se puedan medir, por una parte, las máximas concentraciones registradas en la zona, y por otra, aquellas que representan un nivel general y que, desde luego, resulta ser más bajo. La estación situada en el Cementerio del Grao, y que puede tomarse como más representativa del nivel medio de la zona, ha dado valores que, si bien son altos, no sobrepasan la calificación de moderada. Por el contrario, en el grupo de viviendas "Salas Pombo" la contaminación por anhídrido sulfuroso alcanza, dada su proximidad a las industrias, las concentraciones más altas, que esta semana han llegado a ser importantes.

En su intervención, el Alcalde manifestó que las empresas industriales tienen unos derechos adquiridos al haberse instalado antes de que aquella zona se poblara. Repasó las acciones municipales al respecto y reconoció que la elevación de las chimeneas había sido una tarea ineficaz, y expuso el problema que suponía la clausura de estas empresas, por lo que se refiere al paro obrero. Solicitó

se concediera al Ayuntamiento crédito para resolver el problema y reafirmó su actitud de defender la salud pública a toda costa, buscando soluciones que no crearán nuevos conflictos a las partes interesadas.

Después de tres horas de reunión con los técnicos municipales y con los representantes de las industrias, se acordó que, por parte de ambos, se estudiarán unas soluciones de urgencia al problema de la contami-

nación y que dichos estudios serían presentados a la alcaldía en fecha muy próxima.

PROBLEMAS DE LOS PESCADEROS MINORISTAS

MADRID, 3. (Pyresa).—El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Jesús López Cancio, recibió hoy al Presidente del Gremio Sindical de Pescadores Detallistas de Mercado, don Aurelio Castro Pérez, y al Secretario del mismo, don Manuel Martínez Redondo, en representación de los pescaderos minoristas que esta mañana se negaron a comprar pescado a los mayoristas en el Mercado Central de la Puerta de Toledo. Los citados representantes, a quienes acompañaba el Subdelegado Provincial de Abastecimientos, señor Macías Quedo, expusieron a la primera autoridad de la provincia el problema planteado por la circular recibida el pasado, sobre la obligación de consignar en las envolturas el precio y peso cobrado en cada una de las operaciones de venta. El señor López Cancio se interesó vivamente por esta cuestión, y, a instancias del propio Gobernador Civil, esta tarde se celebró una reunión, con participación de los representantes de los pescaderos minoristas, con objeto de encontrar solución al problema a la mayor brevedad.

La actitud adoptada esta mañana por los pescaderos madrileños contesta—según manifestaron a un redactor de Pyresa varios directivos del Gremio Sindical de Industrias de Pescado— a la disposición de la Comisión General de Abastecimientos y Transportes en relación con la obligación de los expendedores de artículos alimenticios al por menor de acreditar el peso y precio cobrado en cada una de las operaciones de venta que lleven a cabo, mediante anotaciones en los correspondientes envoltorios. Según la mencionada disposición, aparecida en el Boletín Oficial del Estado del 20 de octubre pasado, los Servicios de Inspección levantarán acta de las infracciones que se cometan en este sentido.

Los citados directivos declararon al mismo Redactor que ellos no se habían negado en ningún caso a consignar en los paquetes los citados datos, siempre que lo solicite el cliente, pero que no están dispuestos a hacerlo sistemáticamente, sin esta petición previa por parte del interesado, ya que, en tal caso, las transacciones sufrirían un notable retraso, que perjudicaría, ante todo—dicen— al propio consumidor.

La detención de los presuntos atracadores del Banco Pastor Rueda de prensa en la Dirección General de Seguridad

MADRID, 3 (Pyresa).— En la Dirección General de Seguridad, el Jefe Superior de Policía de Madrid se reunió con los periodistas para informarles sobre la detención de los presuntos atracadores de la sucursal del Banco Pastor, en la madrileña plaza de Cataluña número 2 así como de una joyería situada en el 206 de la calle General Mola y de una casa de compraventa, ubicada en el 19 de Doctor Castelo. En el primero de los atracos la cantidad robada ascendió a dos millones trescientos cincuenta mil pesetas; en los otros dos, joyas valoradas en tres millones seiscientos treinta y cinco mil pesetas y efectos por valor de seis millones de pesetas, respectivamente.

El Jefe Superior de Policía informó también sobre los planes de reconstrucción de los distritos policiales de Madrid. Preguntado sobre la marcha de las investigaciones en torno al robo de diecisiete millones de pesetas al Banco Coca, recientemente cometido, manifestó que no tenía nada que decir al respecto.

consecuencia de las detenciones anteriores citadas—prosigue la nota— ha sido esclarecido un delito de tráfico y consumo de drogas, cuyo principal responsable es, presuntamente, Crescencio Romo Marín. Asimismo han sido detenidos como cómplices de los anteriores José Blasco Arias, Aida García Iniesta, Purificación Sanz de Parada, Laura Morales López y María Cruz Calvo de Pablo. La nota señala que con la detención de estas personas se ha logrado abortar una serie de atracos que tenían proyectados para este invierno.

TELEFONOS DE MEDITERRANEO

Redacción
Talleres
22 00 56

Administración
22 00 60

JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD CASTELLÓN DE LA PLANA

Campaña Nacional de Vacunación contra la Poliomielitís, Difteria, Tétanos y Tosferina

Continúa en la Capital y Provincia, la 2.ª Fase de la Campaña Nacional de vacunación contra la Poliomielitís, Difteria, Tétanos y Tosferina.

Esta campaña comprende a los niños cuya edad esté entre los tres meses y los cinco años.

Esperamos que los padres demostrarán su alto grado de civismo llevando a vacunar a sus hijos, para mantenerlos protegidos contra estas temidas enfermedades.

NIÑOS A VACUNAR TANTO DE VACUNA SABIN COMO DE TRIPLE

SEGUNDA DOSIS. — Recibirán la segunda dosis de vacuna SABIN TRIVALENTE Y TRIPLE (Difteria, Tétanos y Tosferina), los niños que en la primera Fase hayan recibido la primera dosis de ambas vacunas.

DOSIS DE RECUERDO: Una dosis a los niños mayores de 1 año y menores de tres, que en la Segunda Campaña de 1972 hayan recibido las dosis de Primovacunas, pero no la de Recuerdo.

PUESTOS DE VACUNACION

En cada una de las localidades de esta provincia se vacunará en los mismos locales que en anteriores Campañas y en la Ciudad de Castellón de la Plana, en la JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD. Avda. Cernuda y Velasco (entrada por la Calle Ciscar).

Días: 4, 5, 6, 7 y 10 de diciembre

Horas: De las 10 a las 13.

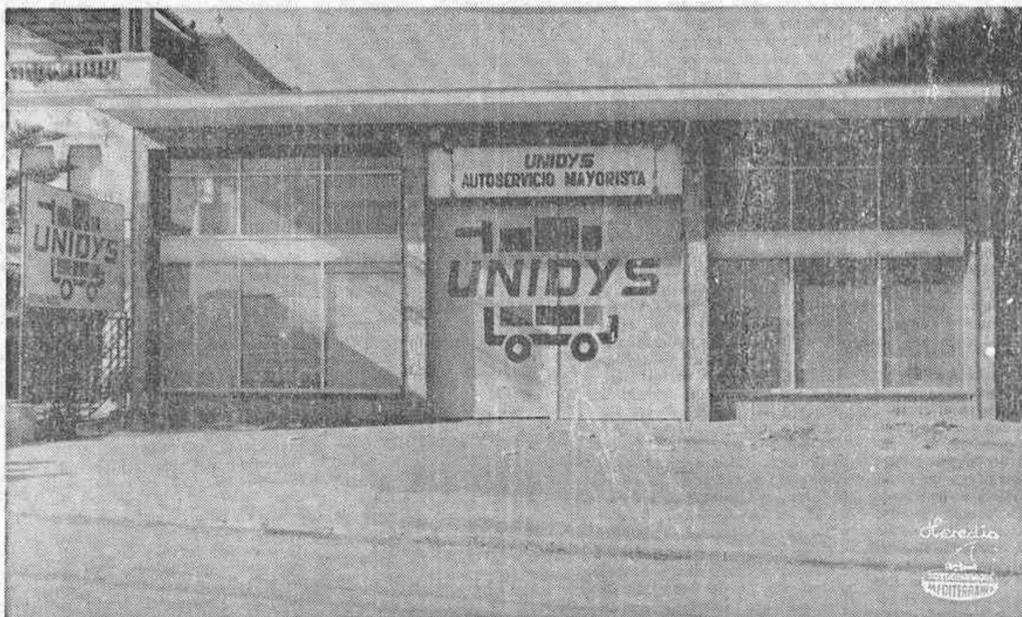
En el Grao funcionará el Centro de Vacunación del Ambulatorio del S.O.E. (Instituto Social de la Marina) C/ Churrucá s/n.

Días: 12, 13 y 14 de Diciembre.
Horas: De las 11 a las 13.

UNIDYS CASTELLON

El mayor autoservicio mayorista del Mediterráneo

- 4.500 m² sala de venta.
- 8.000 artículos diferentes.
- 80 departamentos.
- Una instalación cómoda y acogedora donde usted se sentirá a gusto, y la compra será un relajamiento.
- Gran aparcamiento.
- Situación inmejorable. En la Gran Vía, núm. 20, a 600 metros del Mercado de Abastos.



SISTEMA DE VENTA EN AUTOSERVICIO:

El cliente circula por el establecimiento libremente; observa, ve, compara y, si le interesa, compra. Debido a las características del sistema y al volumen de compras y reducción de gastos, UNIDYS puede ofrecerle una política de precios totalmente agresiva. Insuperable por completo.

Además, el cliente no se verá obligado a comprar por ofrecimiento de mercancías por el sistema tradicional.

UNIDYS, una verdadera exposición permanente de novedades, para que Vd. pueda satisfacer los gustos del cliente más exigente.

Nos hemos percatado de todas las necesidades del consumidor para que Vd., como buen comerciante, ofrezca a sus clientes un servicio completo.

SOLO PARA:

- Detallistas de ALIMENTACION
- Detallistas TEXTILES
- Detallistas de DROGUERIA Y PERFUMERIA
- Colectividades: COLEGIOS, CUARTELES, CENTROS DE CONSUMO, ETC.
- GREMIOS DE HOSTELERIA

Se excluye al consumidor directo



Inauguración próximo día 6

SEGORBE

Clausura de un curso de reparador de electrodomésticos, organizado por el P. P. O.

En el salón de actos del Ayuntamiento de esta ciudad se celebró la clausura de un curso de reparador de electrodomésticos del Programa de Promoción Profesional Obrera del Ministerio de Trabajo.

Durante seis meses, y un total de quinientas horas de enseñanza, doce alumnos procedentes no solo de Segorbe sino también de diversos pueblos de la comarca, han recibido lecciones teórico-prácticas sobre esta especialidad del monitor del P.P.O. don Pablo Ramírez, cuyo esfuerzo ha visto recompensado por la constancia, aplicación y aprovechamiento de estos jóvenes. Expuso en sus palabras el sacrificio que ha representado para los alumnos asistir a las clases por celebrarse en horas fuera de la jornada laboral, explicando con datos precisos en que consistió este curso y las múltiples ventajas que les reportará en su vida profesional, haciendo hincapié para que las enseñanzas recibidas sean perfeccionadas mediante la superación e interés de cada uno de ellos.

El alumno Francisco Muñoz, de Segorbe, destacó la armonía que siempre reinó en el curso y las notables experiencias técnicas que han aprendido, mostrando la gratitud por ello al P.P.O., interviniendo seguidamente en el uso de la palabra el instructor del P.P.O. don Joaquín Gascón; en representación de la Gerencia Provincial; el delegado sindical comarcal, don Fernando Iñigo, y el alcalde de Segorbe, don Rafael Martínez, quien cerró el acto con frases de gratitud al Ministerio de Trabajo por la gran tarea que desarrolla el P.P.O. en Segorbe, que coloca una base sólida en la formación de los cursillistas, quienes, con los eficaces conocimientos adquiridos a través de los distintos cursos, les sitúa en un puesto de vanguardia para mejorar prácticamente todos los trabajos.

En el curso de la reunión se procedió por la presidencia a la entrega de los «carnets» de aptitud a los alumnos.

LUIS GISPERT

Concierto de guitarra por Miguel Barberá, en el Círculo Medina

Hoy a las siete y media de la tarde tendrá lugar en este Círculo un recital de guitarra a cargo del conocido concertista Miguel Barberá.

Los éxitos obtenidos en anteriores actuaciones hacen que el público castellanense espere con entusiasmo esta nueva aparición, por ello y desde estas líneas invitamos de forma especial a los jóvenes amantes de la buena música.

Miguel Barberá ha dado conciertos en Francia, Inglaterra, Italia, Bélgica, Suiza y Japón, compartiendo estas actuaciones en público, con la actividad docente, ya que es catedrático de guitarra en el Conservatorio de Córdoba. Su depurada técnica y sobre todo su gran sensibilidad artística, así como la forma de matizar cada obra, convierten el concierto en un verdadero deleite para los buenos aficionados.

PROGRAMA

Primera parte: Preludio y courante, G. Sanz; Suite núm. 3 J. S. Bach; (I Prelude; II Allemande; III Courante; Zarabande; V Bourree I; VI Bourree II; VII Gigue; Chaconne.

Segunda parte: Gran solo, F. Sor; Zambra granadina, I. Albéniz; 3 Valses neozelanos, A. Lauro. Danza del Molinero, M. Falla.

Controle su propio negocio y obtendrá mayores beneficios con una aportación desde 119.000 ptas.

LE OFRECEMOS:

- Instalarle un negocio que controlará usted mismo. - Sin empleados ni dependientes, usted lo podrá controlar sin dejar su trabajo actual. - Si duda de que con sólo 119.000 pesetas puede usted ganar mensualmente unas 8.000 pesetas, escribanos y se lo demostraremos.

ESCRIBA A:

CHEMICAL FRANCHISE ASSOCIATION DE ESPAÑA S. A. Calle Florida Blanca, 186 (Edificio Florida) BARCELONA-11 o Avda Generalísimo, 47 MADRID-16.



INFORMACION DE LA PROVINCIA

NULES

Pavoroso incendio en un almacén de naranjas

En la madrugada del sábado, día 1, se produjo un pavoroso incendio en los almacenes de confección de naranja de Pascual Arnal y Cía., situados junto a la playa de carga de la Estación de Renfe en Nules.

Al parecer el fuego se originó en la nave destinada a la confección de envases donde como es natural existe gran cantidad de madera y materiales de fácil combustión. La primera persona que se apercibió de lo que ocurría fue una trabajadora de las que ocupan los dormitorios que la empresa tiene en el almacén para el personal de la misma. Inmediatamente por algunos vecinos y personal de Renfe, se dio aviso al Cuartel de la Guardia Civil y al Retén Municipal, personándose en el lugar del suceso el Comandante del Puesto D. Inocencio Fernández Giménez, al mando de las fuerzas a sus órdenes, requiriendo la presencia de los Bomberos de Castellón, que se unieron a los servicios de incendios del Ayuntamiento de Nules, que ya habían comenzado a actuar rápidamente. También hizo acto de presencia el Alcalde de Nules, D. Vicente Molés Herrero.

Como el fuego tomaba gran incremento se creyó oportuno llamar al Parque de Bomberos de Valencia que desplazó rápidamente un destacamento, así como al servicio de incendios de Burriana, que envió un equipo de personal. Después de intenso trabajo, en el que colaboraron también el personal de la propia empresa y de otras colindantes, así como numerosos vecinos y la Guardia Municipal de Nules y Burriana, así como el personal de servicio del Puesto de la Cruz Roja de Nules, pudo por fin ser controlado el fuego sobre las 6 de la mañana.

No obstante continuó trabajando un retén del Parque de Bomberos de Castellón y el autocarro del servicio de incendios de Nules que lograron extinguir totalmente el fuego en las primeras horas de la tarde tras su eficiente labor.

Con el fin de evitar la reproducción del fuego se requirió la colaboración de material y personal de la Base de Chilches de la Autopista del Mare Nostrum para extraer toda la materia que

EL DELEGADO PROVINCIAL, EN PEÑISCOLA

El Delegado Provincial de la Organización Sindical don José Luis Concepción Sevillano, visitó Peñíscola acompañado del Presidente del Sindicato Provincial de la Pesca, D. Manuel Albiol, y del Secretario de la Entidad, D. Salvador Gracia.

Allí se reunió con el Cabildo de la Cofradía de Pescadores teniendo un amplio cambio de impresiones sobre los problemas que les afectan. Los pescadores mostraron su contento por el dragado que se está haciendo del puerto.

Fineamente el Sr. Concepción Sevillano, en nombre de la Federación de Cofradías de Pescadores, les hizo entrega de 250.000 pesetas para ayudarles a la construcción de un depósito para barras de hielos que puede servir igualmente para la conservación del pescado, edificio que estará ubicado en la propia Lonja.

A última hora de la tarde, el Sr. Concepción Sevillano empuñó el regreso a la Capital siendo despedido con grandes muestras de afecto y adhesión.

fue pasto de las llamas, llegando rápidamente varios camiones y palas que tras una eficaz actuación, eliminaron el peligro que ofrecían los residuos amontonados.

El siniestro afectó principalmente a las naves de confección de envases, quemándose gran cantidad de madera utillaje y naranjas almacenadas; al parecer la maquinaria no sufrió daños de consideración, lo cual permitirá la pronta reanudación de las actividades de la empresa.

Hasta el momento no se ha podido averiguar la causa del siniestro, dándose la circunstancia de que la misma noche se estuvo trabajando hasta las doce, no apreciándose ningún fallo o descuido capaz de producir tan gran incendio.

De momento no se ha podido determinar el valor de los daños producidos, pero se estima que son de bastante consideración. No hay que lamentar ninguna desgracia personal.

Nos comunica la empresa que ante la imposibilidad de poder manifestar personalmente su agradecimiento a todos cuantos han intervenido en los trabajos de extinción, lo hagamos a través de estas líneas en su nombre, resaltando las muestras de solidaridad humana que se han dado con ocasión de esta desgracia.

ANGEL MATEU.

LUCENA DEL CID

Un regalo de valor incalculable

Se trata de un libro titulado PORCAR, cuyo autor es don Vicente Aguilera Cerni.

Cuando abrimos el paquete y vimos el citado libro, nos llenamos de satisfacción, máxime cuando nos lo ha mandado el propio don Juan Bautista Porcar Ripollés, con la siguiente dedicatoria: "Al bon amic Títalo, recordant els estius de Lucena, amb afecte. Porcar. 27-XI-73".

Desde estas columnas —aunque lo haremos a él directamente— queremos agradecer al Sr. Porcar su delicadeza y hacerle saber que su regalo será una verdadera joya para nosotros.

UNA NUEVA AGENTE DE ECONOMIA DOMESTICA

En período de prácticas ha sido destinada a esta Agencia Comarcal de Extensión Agraria, la señorita Remedios Ariaga Moirón, como Agente de Economía Doméstica.

La citada Agente procede de San Fernando de Henares. Le deseamos una feliz gestión y estancia aquí en la Perla de la Montaña.

PETICION QUE NOS ENORGULLECE

Hemos recibido una carta de un miembro del Centro Excursionista de Valencia, en la que nos ruega hagamos gestiones en el sentido de facilitar a dicho Centro la adquisición de una masía, ubicada en este término municipal, en la que haya mucho arbolado y agua, para dedicarla a refugio.

Ni que decir tiene que ya hemos comenzado a movernos para tal fin, pues esta petición demuestra claramente que su estancia aquí, hace un par de años, no cayó en saco roto, como vulgarmente se dice.— TÍTALO.

ALMAZORA Raúl Aranda

Ha estado estos días entre nosotros el torero Raúl Aranda con motivo de haber venido expresamente a apadrinar el domingo día 2 a una hijita —Ivana— de su buen amigo el Concejal de nuestro Ayuntamiento D. Joaquín Cortés Francisco.

Acompañado de varios de sus familiares —un hermano, un tío Canónigo, etc. no ha podido venir igualmente su joven esposa tanto por tener que cuidar a su hijito de trece meses cuanto, sobre todo, porque su nuevo embarazo de seis meses le impide efectuar largos viajes.

Por lo demás, hemos charlado unos instantes con el torero, quien por cierto se nos ha presentado esta vez sin sus acostumbradas y largas melenas por estar prestando su servicio militar en el Campamento «El Cid» de Instrucción de reclutas donde prestará juramento a la bandera el 23 de este mismo mes. Marchando seguidamente a entrenarse al campo salmantino.

Hablamos también de la temporada última en que a pesar de sus perances de Pamplona y Huesca —que le hicieron perder seis o siete corridas— tomó parte todavía en 35 festejos. Manifestándonos que la corrida de Huesca fue la que más le afectó porque le había tomado aire en aquellos momentos a la temporada y estaba realmente en uno de sus mejores momentos.

En la actualidad se siente con plenitud de facultades y tan animoso, que espera comenzar a torear a mediados de enero en Méjico, una vez se hayan concretado todos los extremos de su actuación en América con el empresario de allá próximo a venir a España con este fin. Suerte paisano.

ANTONIO MARTINAVARRO

Hemos recibido una atenta carta de D. Antonio Martinavarró Bernat, que luego de un dilatado y fructífero período al frente de la Hermandad Sindical de Labradores de esta población, acaba de cesar en el cargo.

Agradece —dice— nuestra sincera colaboración. Y al igual que puede afirmar esto, también nos interesa patentizarle que puede seguir disponiendo de nosotros en la medida que podamos serle útiles. Ya que la población entera —y principalmente la agrícola— estará en deuda siempre con él, tanto por sus desvelos a favor de la misma, cuanto por las innumerables y positivas realizaciones llevadas a buen fin bajo su mandato.

Por muchos años.

LAS TORNAS

De la actual campaña naranjera preferimos no hablar por ahora; porque, la verdad, si todas fueran un lío, ésta de ahora, a nuestro entender, es media docena de líos.

Sin embargo, vamos a darle estado público a una cuestión, todo lo anecdótico y circunstancial que se quiera, pero que viene a reflejar expresivamente a lo que ha llegado el poseer naranjos y vivir de ellos: solo de ellos.

No hace muchos años, los dueños y las dueñas de los mismos que acudían a cuidar de la recolección de la fruta, cuando se presentaba la hora de la comida, solían hacerlo aparte de los cogedores para que éstos no se sintieran humillados con las viandas, algo más mejoradas, que los dueños y dueñas solían comer.

Ahora han cambiado las tornas. También tienen que seguir escondiéndose los dueños y las dueñas a la hora de comer. Pero es de vergüenza, al comprobar la ventaja de los selectos menús de los cogedores en comparación con sus pobretones condomios.

No era justo lo primero, no lo era. Pero tampoco debía ocurrir lo de ahora, tampoco. ¿Y es que no habrá posibilidad jamás de equilibrar, Señor, este mundo para que los cogedores y los dueños puedan comer juntos, porque los ingresos y las economías de ambos son iguales o parecidas?...

PROCURAREMOS COMPLACERLE

Contestamos por la presente al para nosotros desconocido D. José Martínez Jovani, de Castellón, que nos ruega procuremos que no aparezcan nuestras crónicas los domingos porque dice es el único día de la semana que no puede leer MEDITERRANEO porque abandona la ciudad y sale al campo con su numerosa prole. Y dice también, que no quiere perderse ninguno de nuestros comentarios e informaciones.

Muchas gracias Don José, y procuraremos complacerle, puesto que para nosotros no supone ninguna molestia ni extorsión.

Aunque eso sí. Tendrá que rogar a los santos de su devoción, que no lleguen también a España esas restricciones domingueras de otras partes, donde ni siquiera los utilitarios que usted dice tiene, pueden salir a exigirse fuera de la contaminación ciudadana. Así sea. — J. GALI SANCHO.

ONDA

Formidable éxito de la fiesta de la Unión Musical a su Patrona, Santa Cecilia

La Fiesta en Honor a su Patrona Santa Cecilia, organizada por la Banda Unión Musical de Santa Cecilia, ha tenido este año singular relieve y ha constituido un estupendo éxito en su organización y desarrollo.

Ya se comenzó con el acierto de trasladar el festejo a la fe-

cha del domingo día 25, ya que el día 22 que señalaba el calendario religioso, era día laborable y por lo tanto, con dificultades para todos en poder asistir a los actos programados.

El sábado hacia las 8 horas de la tarde hubo un magnífico pasacalle por las calles de nuestra población que dieron ambiente a la Fiesta. Tras el pasacalle se celebró el tradicional "Sopar de Pa y Porta" que se desarrolló en un ambiente extraordinario de cordialidad, compañerismo y alegría. La cena se prolongó hasta la madrugada ya que la música, los chistes, los cantos reanaban por doquier.

El domingo al amanecer la clásica diana y disparo de cohetes, después un estupendo desayuno con "buñols y churros". Nuevo desfile de la Banda en dirección a la Santa Iglesia Parroquial de Nuestra Señora de la Asunción, donde a las 9,15 se ofició una Solemne y Santa Misa, cantada y en la que en la Homilía el Rvdo. D. Julián Gamundi, Cura de la Parroquia, pronunció una emotiva y edificante plática.

Los cantos religiosos estuvieron interpretados por el Grupo "Paz y Cielo" que dieron color y sabor a la Santa Misa.

La asistencia de fieles fue masiva, dando muestra total de su adhesión a la Fiesta y a Santa Cecilia por parte de los ondeses.

Al terminar la Santa Misa y a los acordes de estupendos pasodobles, la Banda, seguida de la masa de público, se dirigió al magnífico Salón Priss y allí interpretó un maravilloso Concierto en Honor a su Santa Patrona. Pero fue algo extraordinario, ya que el Concierto se inició con la intervención de los alumnos de la Escuela de Música por este orden: Flauta solo, alumno Manuel Vidal Franch; Dúos para clarinete, alumnas solistas, Carmen Catalán Colera y Tere Pizarrh Matamoros; Dúos para clarinete, Conchín Prade, Coletra y Bernabé Vidal Franch; Dúos para clarinete, Joaquín Tío Ribes y Enrique García Calpe; Para Sax alto y Sax baritone, alumnos, Juan Albiol Porres y Luis Torres Manau; Para dos Sax tenores, alumnos, Francisco Aguilera Navarro y Francisco Alvaro Félix; Dúos para trompeta y fiscorno, alumnos Francisco Vidal Franch e Ignacio Pejó Uxo.

El público emocionado y admirado por aquellas magníficas interpretaciones musicales de los alumnos, les premió con masivas ovaciones, aplausos que se repitieron al efectuarse la entrega de Diplomas a los alumnos educandos de la Escuela. Seguidamente nuestra Banda

interpretó un selecto Concierto interpretando "Marcha Militar" núm. 1 de Schubert. La del Manojó de Rosas, de Sorozábal. Estrechos, de M. Pascual, actuando maravillosamente como solista de trompeta el músico, José Ribes. Churumbelías, de Cebrían. El Himno a Onda, al que acompañó cantándolo magníficamente el Grupo "Paz y Cielo" y finalmente se interpretó el Himno Regional, cantado de pie por el público.

Al finalizar el Concierto, las ovaciones se sucedieron y las felicitaciones al Sr. Director de la Banda, D. Luis Sanjaime y los músicos fueron constantes.

EL CORRESPONSAL

IMPORTANTE EMPRESA DE AMBITO NACIONAL, PARA EL SERVICIO DE MANTENIMIENTO DE SU FABRICA DE SAGUNTO, NECESITA

PERITO O INGENIERO TECNICO

(Referencia 9.082)

- Especialidad eléctrica y/o electrónica. - Libre de Servicio Militar. - Experiencia en Mantenimiento Eléctrico y/u Oficina de Preparación de Trabajos. - Salario a convenir, o según experiencia y aptitudes del candidato.

MAESTROS INDUSTRIALES MECANICOS Y ELECTRICOS

(Referencia 9.083)

- Formación de Maestría Industrial o Bachiller Laboral Superior. - Libres de Servicio Militar. - Experiencia en Mantenimiento, Montaje y/u Oficina de Preparación de Trabajos. - Salario a convenir, según aptitudes y experiencia del candidato, siempre superior a 200.000 ptas.

JEFES DE EQUIPO MECANICOS

(Referencia 9.084)

- Formación de Bachiller Laboral Elemental, Oficialía Industrial u Oficial de 1.º con cinco de experiencia. - Libres de Servicio Militar. - Experiencia en Mantenimiento y/o Montaje. - Salario a convenir, según aptitudes y experiencia del candidato, siempre superior a 180.000 ptas.

OFRECEMOS:

- Integración en plantilla de Empresa muy sólida. - Formación especializada a cargo de la Empresa. - Amplias posibilidades de promoción para personas de valía por ser empresa de ámbito nacional y en fase de expansión. - Absoluta discreción colocados.

Interesados escribir con historial detallado al Apartado de Correos 1.440, Valencia, indicando en el sobre la referencia del puesto que se solicita. (13.692).



III FESTIVAL DE LA CANCION DE LA PAZ

Organizado por "LA VOZ DE VALLADOLID" Emisora de la R. E. M.

Relación de canciones seleccionadas, por el orden de interpretación en la semifinal del día 6 de diciembre:

- 1.—Si yo pudiera. 2.—Sé que estás, pero donde? 3.—Vino un hombre 4.—Mensaje de paz. 5.—Lloró un niño. 6.—Porque mi corazón vibra. 7.—Quiero la paz. 8.—La paz. 9.—El sol nace para todos. 10.—Canción del buen gitano. 11.—Silencios de paz. 12.—Quiero paz y amor. 13.—La paz de mi pueblo. 14.—Dios bondadoso, toma mi mano. 15.—Amor y paz. 16.—Entre el cielo y la tierra. 17.—No, no es el camino. 18.—Amanecer. 19.—No importa el tiempo. 20.—Vivir, vivir. 21.—Sueños. 22.—Al vuelo de la paz. 23.—Aleluya.

Esta semifinal y la finalísima del viernes, día 7, se transmitirán en directo a toda España bajo el patrocinio exclusivo de



- Una manera de vivir. - Un nuevo pantalón de una nueva pana.

TELEFONOS DE MEDITERRANEO ADMINISTRACION: 22-00-60 REDACCION Y TALLERES: 22-00-56

AUTOSERVICIOS NAVARRA NAVARRA

RONDA MAGDALENA, 45

Telf. 212701
NAVARRA, 59
Telf. 216568

**GRAN
EXPOSICION
EN
PUERTA DEL SOL
PLAZA DEL CAUDILLO
EL PRESTIGIO
DE NUESTROS
OBSEQUIOS
ESTA
GARANTIZADO
POR
LA PRESENCIA
EN ELLOS
DE
CHAMPAÑA**



**VENGA A COMPRAR
UN OBSEQUIO
PARA SUS AMISTADES
Y NUESTROS PRECIOS
SE ENCARGARAN
DE QUE COMPRE OTRO PARA VD.**

ZODIACO

1 B. de Vino Rioja Paternina B. Azul
1 B. de Sidra el Gaitero Extra
1 B. de Champagne Codorniu Extra.
1 B. de Vermut
1 P. de Turrón Jijona el Almendro
1 P. de Turrón Alicante el Almendro
1 P. de Turrón frutas el Almendro
1 P. de Turrón Coco (Oro) el Almendro
1 Queso de 800 grs.
1 B. de Piña 3/4
1 B. de Café 250 grs.
1 B. de Melocotón 1 K.
1 L. de Berberechos
1 F. de Pera de Cristal
1 B. de Aceitunas 450 grs. Española
1 C. de Dátiles 350 grs.
1 Torta el Almendro
1 Salchichón Argal
1 L. de Espárragos 1 K.
1 L. de Caviar 50 grs.
1 C. de Polvorones
1 C. de Barquillos
1 P. de Pasas 1/2 K.
1 L. de Almejas
1 L. de Jamón York 330 grs.
1 B. de Pera 1 K.
1 B. de Ginebra Bols
1 B. de Coñac Terry 1.900
1 B. de Jerez Seco

1.940 PESETAS.

VENETO

1 B. de Coñac Terry 1.900
1 B. de Champagne G. Cremant
1 B. de Moscatel
1 B. de Sidra el Gaitero Extra
1 B. de Café de 250 grs.
1 B. de Melocotón 1 K.
1 B. de Piña 3/4
1 P. de Salchichón Argal
1 Queso de 800 grs.
1 P. de Turrón Jijona el Almendro
1 P. de Turrón Alicante el Almendro
1 P. de Turrón de Frutas el Almendro
1 B. de Pera 1/2 K.
1 B. de Salchichas la Piara 1/2 K.
1 C. de Dátiles
1 Caja.

960 PESETAS.

FLORENCIA

1 B. de Coñac Terry 1.900
1 B. de Champagne Codorniu Extra
1 B. de Anis 1 Litro (la Cordobesa)
1 B. Ginebra 1 Litro
1 B. de Vino Rioja
1 B. de Piña 3/4
1 B. de Melocotón 1 K.
1 C. de Quesitos
1 P. de Café 100 grs.
1 T. el Almendro
1 P. de Turrón Jijona el Almendro
1 P. de Turrón Alicante el Almendro
1 Caja.

850 PTAS.

REGIA

1 P. de Turrón Jijona el Almendro
1 P. de Turrón Alicante el Almendro
1 T. el Almendro
1 C. de Quesitos
1 L. de Berberechos
1 P. de Café 100 grs.
1 B. de Sidra el Gaitero
1 B. de Moscatel
1 B. de Vermut
1 B. de Coñac Terry 1.900
1 B. de Melocotón 1/2 K.
1 B. de Salchichas 1/2 K. (La Piara)
1 B. de Champagne Codorniu Extra
1 Caja.

775 PESETAS.

GRACE

1 B. de Coñac Terry 1 Litro
1 B. de Champagne Delapierre
1 B. de Sidra el Gaitero
1 B. de Melocotón 1/2 K.
1 B. de Piña 3/4
1 L. de Mejillones
1 C. de Polvorones 1/2 K.
1 B. de Aceitunas Española
1 C. de Dátiles
1 L. de Berberechos
1 C. de Quesitos
1 P. de Pasas
1 P. de Café 100 grs.
1 P. de Turrón Jijona el Almendro
1 P. de Turrón Alicante el Almendro
1 Caja.

599 PESETAS.

BOLONIA

1 B. de Coñac Terry 1 Litro
1 B. de Sidra (Asturias)
1 B. de Champagne Delapierre
1 B. de Moscatel
1 B. de Piña 3/4
1 B. de Melocotón 1/2 K.
1 B. de Pera 1/2 K.
1 P. de Pasas
1 B. de Aceitunas Española
1 P. de Turrón Jijona
1 P. de Turrón Alicante
1 C. de Quesitos
1 Caja.

480 PESETAS.

LIDIA

1 B. de Coñac Terry 1 Litro
1 B. de Champagne Delapierre
1 C. de Polvorones 1/2 K.
1 C. de Barquillos
1 L. de Salchichas
1 L. de Mejillones
1 P. de Turrón Jijona
1 P. de Turrón Alicante
1 B. de Melocotón 1/2 K.
1 B. de Pera 1/2 K.
1 Caja.

415 PESETAS.

RIVIERA

1 B. de Coñac Terry 1 Litro
1 B. de Sidra (Asturias)
1 B. de Champagne
1 P. de Turrón Jijona
1 P. de Turrón Alicante
1 B. de Melocotón 1/2 K.
1 C. de Polvorones 1/2 K.
1 C. de Barquillos
1 B. de Aceitunas Española
1 L. de Salchichas

380 PESETAS.

DANUBIO

1 B. de Melocotón
1 B. de Coñac Terry 1 Litro
1 B. de Sidra (Asturias)
1 B. de Champagne
1 P. de Turrón Jijona C.
1 P. de Turrón Alicante C.
1 B. de Pera 1/2 K.
1 C. de Queso
1 C. de Dátiles
1 B. de Aceitunas
1 L. de Mejillones

300 PESETAS.

LOIRA

1 B. de Aceitunas 450 g.
1 B. de Melocotón 1 K.
1 B. de Piña 3/4
1 L. de Perdiz
1 L. Espárragos Extra 1 K.
1 Queso de Bola 800 g.
1 B. de Café 250 g.
1 L. de Almejas
1 L. de Caviar
1 P. de Turrón Jijona el Almendro
1 P. de Turrón Alicante el Almendro
1 P. de Turrón Yema el Almendro
1 T. el Almendro
1 C. de Pasas
1 C. de Dátiles
1 B. de Coñac Terry 1.900
1 B. de Champagne Codorniu Extra
1 Caja.

1.420 PESETAS.

TIVOLI

1 B. de Coñac Terry 1 Litro
1 B. de Champagne Delapierre
1 B. de Moscatel
1 C. de Polvorones 1/2 K.
1 C. de Dátiles
1 C. de Pasas
1 C. de Quesitos
1 L. de Mejillones
1 B. de Piña 3/4
1 P. de Turrón Jijona (Bolxet)
1 P. de Turrón Alicante (Bolxet)
1 P. de Turrón Coco (Oro) el Almendro
1 Caja.

530 PESETAS.

MALETINES

1 B. de Coñac Terry 1 Litro
1 B. de Sidra el Gaitero
1 B. de Champagne Delapierre

190 PESETAS.

MALETINES

1 B. de Coñac Terry 1.900
1 B. de Champagne Codorniu
G. Cremant
1 B. de Anis la Cordobesa

300 PESETAS.

MALETIN

1 B. de Coñac Terry 1 Litro
1 B. de Vino de la Rioja
1 B. de Champagne Delapierre

195 PESETAS.

MALETIN

1 B. de Coñac Terry 1 Litro
1 B. de Champagne Codorniu
G. Cremant
1 B. de Anis la Cordobesa

290 PESETAS.

GALAXIA N° 1

1 B. de Coñac Terry 1.900
1 B. de Jerez
1 B. de Champagne Codorniu
Gran Cremant

335 PESETAS.

CODORNIU

PRESTIGIO DESDE 1551

Colaboraciones Colaboraciones Colaboraciones

UN PORTUGUES ESPAÑOL

Por Marcelino de Lada

SARAIVA — así le llamábamos en Lisboa sus amigos, los españoles— es de carácter abierto, comunicativo y cordial; quiere difundir material e idénticamente su "yo" en la circunferencia; le vemos siempre animado y con afán de conversar". Eso, sí, el doctor Jaime Saraiva Lima es un incansable conversador, un "glotón", como si dijéramos de la palabra. Aunque, a veces el diálogo se traduce en monólogo, porque cuando Saraiva comienza a contar historias de personajes — políticos, periodistas, artistas...— vividas por él, entonces hay que escucarse sin interrupción. Hay pocos que puedan dar testimonio tan directo en torno a los acontecimientos más importantes habidos en Portugal durante los últimos cincuenta años. Por algo, el doctor Saraiva Lima tuvo un tío que fue candidato a la Presidencia de la República en el año 1911, y otro tío, Obispo de Vila-Real y Aveiro.

sivamente, pues cada generación tiene distinta misión en el tiempo, el joven vive para el futuro, el adulto para el presente y el anciano para el pasado. Pero en el caso del doctor Saraiva Lima podría decirse que se sirve de ese pasado para su presente y su futuro, (todavía su futuro). Se le ve aquí y allí, en reuniones y estívalos, lo mismo en Portugal que en España, porque Jaime Saraiva Lima, lusitano por todos los costados, es, además, español por imperativo de su co-avó.

Su mundo preefrido es el "mundillo" y "mundillo" de los toros; donde tenga lugar una "corrida", allí está él como un "hinchita" más. Pocos tendrán un conocimiento tan completo y un

anecdótico tan sabroso sobre la "fiesta brava", pocos habrán escrito tanto en periódicos portugueses y españoles.

Y en el libro que ahora publica, nos ofrece en una selección de crónicas y artículos sus puntos de vista en relación con la tauromaquia peninsular y arte del toro juicios y valoraciones en los que campean intuiciones certeras, objetividad. Es el libro de un crítico sagaz que no se deja influir por el oleaje de pasiones tan frecuente en el marco polémico del caso.

En fin, que Jaime Saraiva Lima ha vuelto a escribir sobre toros ¡Oreja y vuelta a ruedo! (PREFESA)

PRESUPUESTO Y DESARROLLO

Son ya 75 años los que tiene Jaime Saraiva Lima, y ha podido ver mucho y oír mucho, sobre todo cuando se posee una curiosidad por saber tan arraigada. Pero, a pesar de su avanzada edad, no es viejo —biográficamente hablando—; los signos físicos preceden en varios años a su "envejecimiento espiritual". El adagio "Cada cual tiene la edad que representa" indica que la edad no depende del número de años vividos, sino parcialmente de la intervención de la voluntad.

Así es Saraiva Lima: a cinco años de distancia de los 80 años asombra con su dinamismo, sus inquietudes y capacidad combativa. Se habla ahora con insistencia de las generaciones que deben actuar conjunta y suce-

El Ministro de Hacienda, ha presentado a la comisión correspondiente de las Cortes, el proyecto de presupuestos generales del Estado para 1974, con objeto de su discusión y posterior aprobación. En el discurso pronunciado por el Sr. Barrera de Irimo, la vertiente económica

del presupuesto se conjuga eficazmente con el desarrollo, para producir así los beneficios que de la acción conjunta de ambas se pretende.

La economía española cuenta con un potencial extraordinario de expansión, de tal forma que, según explicó a las Cortes el Ministro de Hacienda, el crecimiento de la misma para el año que viene se sitúa en más de dos puntos por encima de la media europea, dato significativo, si se tiene en cuenta el baremo comparativo que se traza.

Para conseguir esta finalidad última, que de alcanzarse supone un avance indudable en la consecución de unas metas de justicia social, el presupuesto, como visión totalizadora de una planificación a corto plazo, ha de tener en su creación la impronta de los diferentes factores que actúan sobre nuestra economía, ya que desconsiderar a algunos de ellos puede significar el desajuste general del sistema y, consecuentemente, la imposibilidad de lograr esos objetivos de justicia pretendidos.

Los gastos públicos del proyecto de presupuestos se incrementan en un 6,5 por ciento, sobre los correspondientes al del anterior ejercicio. Este ritmo de avance equivale al conseguido por el Producto Nacional Bruto, en términos monetarios. Reducir la cifra de gastos, según indicó a las Cortes el Sr. Barrera, hubiera significado retroceder en la significación del sector público, dentro del conjunto de la economía nacional, pero también renunciar a una serie de actividades públicas que la comunidad reclama precisamente del Estado, como consecuencia del creciente bienestar conseguido a través de una prolongada labor de desarrollo: la educación, la vivienda, la cultura, la sanidad, son inversiones que el Estado debe proteger con su actuación decidida.

Pero si el desarrollo español exige estas crecientes inversiones en necesidades públicas, no es menos cierto que una desbordada planificación de las mismas incurriría en graves defectos. Por ello, en la confección del presupuesto, el Gobierno planificó estas inversiones de forma equilibrada, sin apelaciones a modos financieros, como las emisiones de Deuda, que pudieran introducir componentes expansivos indeseables, contribuidores de una inflación que se pretende corregir mediante la vigilancia perseverante y gradual del ritmo de crecimiento.

El presupuesto del Gobierno para el año que viene, en virtud de estas consideraciones, atiende sus obligaciones de estimular el desarrollo económico, proporcionando satisfacción a la demanda de bienestar. Pero para cumplir este objetivo de modo perfecto, el presupuesto estimula, sin afectar al grado de desarrollo con un comportamiento inflacionista. Si su objetivo es ambicioso, su realización es pausada y prudente, de tal modo que desarrollo y crecimiento se combinen con un control de la inflación.

VOLVER, NO PASAR TAN SOLO

Por Demetrio Castro Villacañas.

A veces pasa uno por lugares queridos, en los que dejó parte de su vivir y de su esperanza. El camino va avisando reencuentros que, al pasar, no acaban de producirse. Es sólo como un mirar desde la butaca del cine la proyección de lugares, de esquinas, de personas identificables. Un "mira, eso es..."; o un "aquél parece..."; o un "¿cómo ha cambiado...?" Pero todo ello se desliza por el alma sin turbar demasiado nuestro ánimo de simples espectadores; estamos viendo, no estamos participando. Volver, no pasar tan sólo, es algo muy distinto. El dolorido lamento francés de que partir es morir un poco, ha sido asetatado desde todas las esquinas; acaso sea cierto que más vive quien parte que quien se queda; que más vivencias esperan a quien abre a nuevos caminos su andadura que al otro que permanece anclado a un paisaje y hasta a un paisaje que, si muda, apenas si en el transcurrir de un día a otro día se puede sorprender como cambiado. Mas lo que resulta evidentemente cierto es que, aun cuando partir no sea ni siquiera una pequeña manera de morir, si es regresar, si es volver un a modo de revivir; y no tan sólo de revivir memorias que quiso tapar al paso del tiempo, sino también deseos que amansó y entretuvo el peso de los días, sentimientos que se alzan acaso desde el borde mismo del olvido, que de pronto cobran nueva fuerza y, con voz que se creyó ya perdida, llaman como con campanillas al desvelo del alma.

Volver es revivir, aun cuando sea por el breve lapso que el tiempo del retorno dure, ilusiones que quizás hayan florecido entre otras manos; luces que posiblemente hayan alumbrado al mirar de otros ojos; esperanzas que acaso se hayan marchitado sin el calor con las que pensamos abrigarlas cuando con ellas entretuvimos nuestras horas y nuestros desvelos.

Vuelve el desplazado de sus centros a alguno de ellos; por ejemplo, a la ciudad que recogió un día el rehacer de sus lazos, la esperanza de un nuevo vivir que en nuevas circunstancias quiso fundamentarse. Y encuentra cambiado el escenario, tornados en edificios nuevos los que fueron solares; solares lo que fueron viejas casas sobre las que poco a poco, ha sido asetatado desde todas las esquinas; acaso sea cierto que más vive quien parte que quien se queda; que más vivencias esperan a quien abre a nuevos caminos su andadura que al otro que permanece anclado a un paisaje y hasta a un paisaje que, si muda, apenas si en el transcurrir de un día a otro día se puede sorprender como cambiado. Mas lo que resulta evidentemente cierto es que, aun cuando partir no sea ni siquiera una pequeña manera de morir, si es regresar, si es volver un a modo de revivir; y no tan sólo de revivir memorias que quiso tapar al paso del tiempo, sino también deseos que amansó y entretuvo el peso de los días, sentimientos que se alzan acaso desde el borde mismo del olvido, que de pronto cobran nueva fuerza y, con voz que se creyó ya perdida, llaman como con campanillas al desvelo del alma.

gencias y de miradas dirigidas escrutadoramente hacia adelante. Volver, para recrearse un poco no ya sólo en el recuerdo, sino en las consecuencias de aquello que vivimos, de aquello que nos vivió y de aquello que convivimos, trae a los pulsos un ritmo más acelerado y fuerte, como si la sangre volviera a recibir cuanto en otra hora sirvió para mejor tonificarla; y aun para embriagarla en el fragor de nuevos propósitos.

La ciudad a la que vuelve el desplazado es una hermosa ciudad que reclina al amor del río su historia y sus monumentos. Un aire primaveral y hasta cálido lleva por entre las calles, sin que el incremento del quehacer industrial pueda aún impedirlo, el aroma de la sierra, casi el color de los olivos y de los madroños, de los pinos y del romero. Se recuerda, en la lejanía, sobre el cielo azul, la línea ondulada de las lomas, visibles desde el casco urbano, pese a algunos altos edificios. Y un amoroso silencio acoge el paso moroso de quien, a la noche, guste todavía del gozo que supone un paseo en solitario o en la compañía de discretos amigos.

No importa que a la ciudad le hayan crecido barrios nuevos; no importa que hasta ella se adentren nuevos modos de vida, que el tráfico urbano se aglomere en las calles céntricas, y que por ellas o por otras, más recatas, destaque extraña la presencia de una gisquería o de un "club", asomando la sofisticada decoración que las gentes jóvenes aman de tan extraña manera. La ciudad, aun y todavía, tiene un entrañable ambiente campesino, de capital de la ancha y hermo-

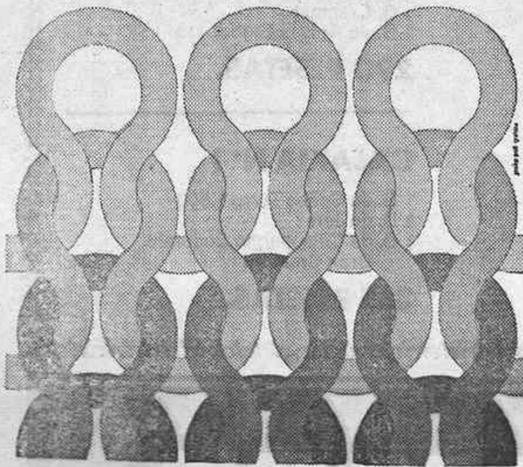
sa y compensadora tierra donde se alzan el trigo y el maíz; por donde se extiende la viña; por donde brama el toro y trota el caballo, avenida éste buenamente con el tractor y el arado mecánico. Y le quedan, a la ciudad, intocados, aquellos rincones de su puro tipismo que, por puros, sobrepasaron el riesgo amenazador del tópicos. Sobre las huellas milenarias, sobre el basamento de distintas civilizaciones, asume ahora la ciudad el reto de asimilar también, sin perder su personalidad y su esencia, la nueva forma de vida que imponen nuestras nuevas costumbres, nuestras entregas sucesivas a un tiempo consumista y ofensivamente voraz. El desplazado de los que hubiera querido constituir como ejes de su vida buscó y encontró, venturosamente, aquello por lo que más fuertemente se sintió unido a la ciudad que otra vez deja. Y allí estaba, como está en tantas otras ciudades de nuestra geografía, el espíritu identificador que la caracteriza y diferencia. Allí estaba en el silencio de la noche; la de sus monumentos y sus paisajes, sus rincones y sus callejas y sus patios, mo también, ¡bendito sea Dios!, esa otra belleza que se adentra en el alma engendrando la paz del ánimo, cuando, por ejemplo, se aspira el perfume del girasol, o cuando se puede oír —o se imagina oír— el suave rasgueo de una guitarra en el silencio de la noche; o cuando, y no es poco, se puede simple y maravillosamente percibir el silencio; el tesoro del silencio, que hemos perdido ya de manera irreparable cuando nos vemos forzados a vivir en las desmesuradas megápolis.

IMPERMEABILIZACIONES ASFALTICAS

REPARACION DE TERRAZAS
Joaquín García Ruiz
Ramón y Cajal 29-1º y bajos Telf. 22 52 48 Castellón
PRODUCTOS DE ASFALTEX

SALON NACIONAL DEL GENERO DE PUNTO

BARCELONA 14/18 Febrero 1974
(Recinto de Montjuich)



Se celebrará simultáneamente el Salón Nacional de la Moda en el Vestir

la "selección internacional"

EBRO en los campos españoles



EBRO 155-E
50 CV. Homologados

EBRO 160-E
57 CV. Homologados

EBRO 684-E
78 CV. Homologados

ahora, para el mercado nacional, los mismos tractores que se exportan al mercado internacional, con las últimas innovaciones técnicas:

- Nueva línea versión europea
- Elevador hidráulico independiente
- Puente delantero de nuevo diseño
- Transmisión más robusta
- Alternador y nuevo equipo eléctrico

Con el lanzamiento de estos nuevos tractores, EBRO ofrece una serie de importantes mejoras que vienen a sumarse a las destacadas características técnicas que ya poseen todos los tractores EBRO. La legión EBRO va por delante, con más de 100.000 tractores en servicio por todo el territorio nacional, y más de 500 puntos de Asistencia Técnica en toda España. ¡Ponga su confianza en EBRO!

EBRO es un producto de Motor Ibérica sa

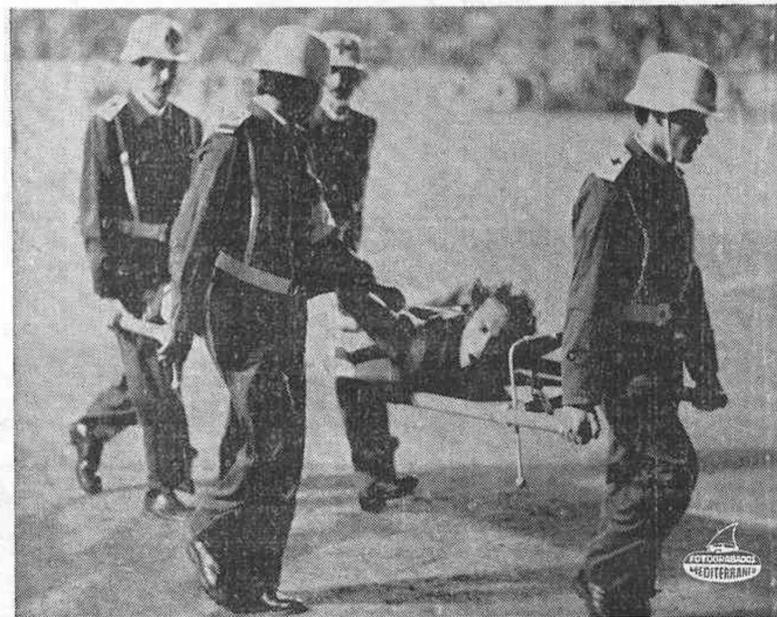


ALEGRIA Y DESESPERACION

En el rápido suceder de los partidos, parece que queda ya lejos la derrota del Castellón el sábado en Las Palmas, en un partido del que todas las referencias hablan bastante mal.

Ofrecemos al lector dos notas gráficas del encuentro, en la primera de las cuales se recoge el momento inmediato a la consecución del primer gol del equipo canario, obra de Justo Gilbeto al sacar una falta. Ahí se ven las dos caras de la jugada, con la alegría del jugador canario al contemplar cómo su equipo marca al cuarto de hora de juego, después de tantos partidos sin obtener un gol, y la desesperación de Corral, sorprendido por la jugada ya irremediable.

En la segunda foto, Clares, el delantero centro castellonense, retirado por las asistencias de la Cruz Roja en camilla, después de sufrir una lesión que se creyó obligaría a sustituirle, pero que por fortuna no tuvo la gravedad temida, por lo que el pundonoso y valiente jugador castellonense volvió al terreno de juego.



Señora, Señorita, Caballero ¿TIENE Molestias con su CABELLO?

Contra la caspa y caída, confíe el cuidado y recuperación de sus cabellos a BEOSTHETICIEN Sr. Pallarés. Horas de visita: Mañana de 10 a 2 y por la tarde de 5 a 8. Colón 74-2º. Teléfono, 21 69 21

Lista de Bodas SELECTO SURTIDO

Su categoría merece un establecimiento de prestigio. Vajillas, cristalerías, objeto de Regalos, utensilios para el hogar.

Ferretería TRAVER

Colón 43 CASTELLÓN



TURISMOS FURGONETAS PROCEDENTES DE CAMBIO REVISADOS FACILIDADES DE PAGO. Abierto sábado y domingo mañana

ES UN SERVICIO DE Autovill, S.L. AGENCIA RENAULT. Carretera Valencia-Barcelona Km. 57. Telf. 52 15 00 VILLARREAL

Carretillas Elevadoras



CASTELLÓN DE 'A PLANA

Servicio Técnico:

Talleres:

FRANCISCO AGUILAR

Paseo Morella, 104.

Teléfono 21 42 02.

SERVICIO COMERCIAL:

Joaquín Costa, 38.

Telf. 21 42 02.

Concesionario para España
ITALCARRETILLAS, S.A.

BARCELONA
MADRID
BILBAO
VALENCIA
SEVILLA



Castellón vence a Zaragoza en boxeo por 12 a 8

En la Liga Nacional que se disputa en Benetúser

El sábado, en la popular sala de Les Arcaes, de Benetúser, se disputó la cuarta jornada de la Liga Nacional de Boxeo entre los equipos de Zaragoza y Castellón. Los cinco combates fueron de gran emoción, y la enervada hinchada que presenció los combates expresó su entusiasmo al término de la velada con una gran ovación por la sinceridad y combatividad de los boxeadores. Venció Castellón por 12 puntos a 8.

Los resultados de los combates fueron los siguientes. Miravall, del Castellón, venció por k. o., en el primer asalto, a Raimón, del Zaragoza. Cabezas, de Castellón, vence por abandono en el primer asalto a Caballero, del equipo maño. Baeza vence a los puntos a Plou, del Zaragoza. Pérez García, del Castellón, se impuso rotundamente por k. o. en el segundo asalto a Aranda, y finalmente González y Omeda hicieron tablas.

PASSPORT SCOTCH

Whisky Escocés 100 o/o Calidad 1ª Clase

NAVE o ALMACEN INDUSTRIAL

PRECISAMOS PARA COMPRA o ALQUILER, 500-700 M.² NO IMPORTA EMPLAZAMIENTO. — OFERTAS A DAMA PUBLICIDAD, GRAL. ARANDA, 6. TEL. 22 28 90 FACILITANDO MAXIMOS DATOS E INFORMES



Gran jornada para los quinielistas

7 boletos de 14 aciertos, a casi 11 millones de pesetas

MADRID, 3. (Pyresa). — Siete boletos con catorce aciertos, se han registrado al terminar el escrutinio de las quinielas correspondientes a la jornada de ayer domingo. Para cada uno de estos siete boletos, el premio es de 10.985.730 pesetas.

Con trece aciertos ha habido 294 boletos y el premio que corresponde a cada uno de ellos es de 261.575 pesetas.

Los 5.504 de doce, cobrarán 13.967 pesetas.

La recaudación en esta semana ha sido de 419.455.160 pesetas.

González, Trofeo Biela del mes de noviembre

En el tercer mes de la Liga, ultimado el escrutinio de la encuesta deportiva Finanzauto y Servicios-MEDITERRANEO para otorgar el Trofeo Biela que concede la citada empresa, los votos han dado la victoria a González, el gran jugador castellonense destacado en varios encuentros del pasado mes y que ha obtenido nada menos que 48.183 puntos, que le merecen ese preciado Trofeo Biela.

En segundo lugar se ha clasificado Clares, el ganador de los dos primeros Trofeos Biela del año, y que ha sumado 43.262.

Otros muchos jugadores del Castellón han recibido abundantes votos este mes, aunque a mucha distancia de los dos primeros. Heredia, aparece con 9.430 puntos; Corral, con 8.972; Cayuela, con 8.283; Cela, con 8.281; Babiloni, con 6.555; Tonín, con 5.751; Oscar, con 4.716, y Félix, con 2.184. Con menos votos hay otros muchos jugadores del Castellón.

Enhorabuena a González por su triunfo y por su primer Trofeo Biela.

SE VENDE

Tres prensas Sacmi P F — 175 en perfecto estado compuestas de:

Ocho moldes de tres salidas 15 x 15.

Un molde de cuatro salidas 108 x 108.

Tres recogedores «Leo Morandi».

Azulejera La Plana, S. A.

Piedad, 155 — Teléfono 52 16 00 VILLARREAL.

INGENIEROS DE PROCESOS

PRECISA

Empresa Internacional de Ingeniería

SE NECESITA:

- Experiencia concreta en refino de petróleos.
- Dominio del inglés.

SE OFRECE:

- Puesto de trabajo en Madrid.
- Sueldo a convenir según aptitudes y experiencia.

Los interesados pueden enviar su historial profesional, teléfono de contacto, fotografía y pretensiones económicas al apartado de correos núm. 13.104 de Madrid — Personal — Referencia I. P. P. (2.210). (Ref. Nal. 13.710).

LA QUINIELA GANADORA

Barcelona—Gijón	1
Málaga—Zaragoza	2
Oviedo—Ath. Bilbao	2
At. Madrid—Murcia	1
Las Palmas—Castellón	1
Elche—Madrid	1
Santander—R. Sociedad	x
Celta—Español	2
Burgos—Coruña	1
Tarragona—Hércules	x
Betis—Cádiz	x
Mallorca—Sevilla	x
Rayo V.—Tenerife	1
Baracaldo—Valladolid	x

ENCUESTA DEPORTIVA

Finanzauto Y SERVICIOS, S. A. Mediterráneo

PREMIE VD. MISMO AL MEJOR JUGADOR del CLUB DEPORTIVO CASTELLON

y participe en el Sorteo de Premios de esta ENCUESTA

D. _____

Domicilio _____

Localidad _____

VOTA este mes POR _____

CUPON
4
Diciembre

LOS CUPONES PUEDEN ENTREGARSE EN MANO O ENVIARSE POR CORREO ANTES DEL ULTIMO DIA DE CADA MES a FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A. (Avda. Valencia, 31 y Ctra. Valencia Km. 61,700-Almazora) ● Administración del DIARIO MEDITERRANEO (Avda. Cernuda y Velasco s/n).

Finanzauto Y SERVICIOS, S. A.

Ctra. VALENCIA—BARCELONA Km. 61,700 — ALMAZORA—CASTELLON

PROFESIONALES DE LA AUTOMOCION



El Banco de Vizcaya presenta

**FONBANCAYA
FONDO DE INVERSION MOBILIARIA**

Para que su dinero salga ganando: En seguridad, rentabilidad, fácil disposición:

Un equipo de especialistas en Bolsa, con una experiencia de muchos años en el conocimiento de las empresas españolas y extranjeras más sólidas y con mejores perspectivas.

GESCAYA, S. A., como Sociedad Gestora, se encargará de la Administración, gestión y composición de la cartera.

LAS VENTAJAS FONBANCAYA

- Participación en los sectores más dinámicos de la economía nacional.
- Normal revalorización de su dinero, de acuerdo con la evolución económica.
- Posibilidad de inversión en Bolsas Extranjeras.
- Seguridad, a través de una adecuada distribución de las inversiones.
- Inmediata disposición de su inversión (máximo cinco días).
- Puntual y continua información sobre la marcha del Fondo.
- Importantes exenciones fiscales.

SOCIEDAD GESTORA GESCAYA

Banco Depositario: BANCO DE VIZCAYA
Aproveche esta oportunidad
Suscriba participaciones de FONBANCAYA

Infórmese en cualquiera de las Oficinas del
BANCO DE VIZCAYA
o de INDUBAN (Banco de Financiación Industrial)
y crezca con nosotros!



El Banco de Vizcaya presenta

FINANCIERA GRAN VIA, S.A. - FIGRANVISA

SDAD. DE INVERSION MOBILIARIA

Para los accionistas del Banco de Vizcaya y para el Público en general. Ahora tiene la posibilidad de convertirse en Accionista de una empresa especializada en la compra y venta de valores mobiliarios de las empresas más dinámicas, más seguras, más rentables. Y con importantes exenciones fiscales.

AMPLIACION DE CAPITAL:

1.500 millones de pesetas nominales
 Oferta al público: 1.198,7 millones.
 Plazo: 16 de Noviembre al 15 de Diciembre de 1973.
 Nominal de las acciones: 500 pesetas.
 Tipo de emisión: 220% (1.100 pesetas).
 Gastos: exclusivamente los de póliza.
 Desembolso: en el momento de la suscripción, correspondiendo 500 pesetas para el capital social y 600 pesetas destinadas a constituir las reservas.

PATRIMONIO DE LA SDAD. DESPUES DE LA EMISION

Capital social	2.220 millones de pesetas			
Reservas expresas .	1.800	»	»	»
TOTAL .	4.020	»	»	»

Reservas tácitas por plusvalías al 8/11/73 985,8 millones de pesetas

EXENCIONES FISCALES:

Para la Sociedad:

- Del Impuesto General sobre la Renta de Sociedades, incluso del gravamen especial.
- Bonificación del 40% en el Impuesto General sobre transmisiones y Actos Jurídicos Documentados.

Para el accionista:

- Impuesto sobre las Rentas del Capital en los dividendos que distribuya. Este impuesto no satisfecho será deducido de la cuota resultante en la liquidación del Impuesto General sobre la Renta de las Personas Físicas a razón del 15%.

Suscríbase en cualquiera de las Oficinas del
BANCO DE VIZCAYA
 o de INDUBAN (Banco de Financiación Industrial)
y crezca con nosotros!

AUSTRALIA GANO LA COPA DAVIS POR UN ROTUNDO 5-0

Laver y Newcombe consiguieron imponerse a jugadores mucho más jóvenes

CLEVELAND Ohio, EE.UU. 3 (Alfil).— Rod Laver y John Newcombe, integrantes del equipo australiano de Copa Davis, han conseguido vencer a los tres norteamericanos que han intervenido en esta final, Stan Smith, Gorman y Erik Van Dillen, por un contundente cinco a cero.

La última vez que los australianos conquistaron la famosa ensaladera, fue en Brisbane (Australia) al vencer a los españo-

les por cuatro a uno, en el año 1967. Al año siguiente, Australia —que por aquel entonces no contaba con sus «ases», ya que estos habían pasado al profesionalismo— la perdió frente a Estados Unidos en Adelaide, teniendo ésta país, hasta ahora, en que nuevamente los australianos han conseguido retornar al legendario trofeo por vigésimo tercera vez a su país.

Los Estados Unidos y Australia se han enfrentado 28 veces

en la final de la Copa Davis, quince veces consiguieron imponerse los australianos por trece los estadounidenses.

Laver y Newcombe, los «viejos», han conseguido a base de una preparación física extraordinaria imponerse a jugadores mucho más jóvenes, aunque no por eso menos experimentados. En total los australianos han jugado 216 «games» —113 Laver y 93 Newcombe—. Esto en dos hombres de 35 y 29 años respectivamente, ha sido posible gracias a esa formidable capacidad de recuperación de ambos tenistas, debida a su no menos buena preparación física.

Ya en el primer encuentro Laver dio muestras de su capacidad física. Después de 62 juegos frente al joven Gorman, acabó muy entero, mientras que el estadounidense —mucho más joven—, al reanudarse el partido tras el descanso reglamentario, estaba físicamente acabado.

En cuanto a Newcombe se refiere, también magníficamente preparado físicamente, demostró estar en un momento de rendimiento óptimo, ya que tuvo varias fases de juego, frente al gigante norteamericano Smith, de auténtico campeón. Hoy frente a Gorman lo ha demostrado nuevamente.

El encuentro de dobles, parecía antes de comenzar, que iba a ser fácil para los americanos, ya que lógicamente la pareja australiana —formada por Laver y Newcombe— habría de reservar sus fuerzas para ganar por lo menos un individual que le permitiera asegurar la eliminatoria.

No fue así. Australia sorprendió a Smith y Van Dillen con un juego agresivo, rápido y sobre todo un servicio seguro con el que los australianos se apuntaron fácilmente los juegos.

Después de tres a cero, los partidos de hoy, eran de puro trámite. A pesar de todo, los americanos no querían perder por cinco a cero, pero cuando

los dos maestros australianos comenzaron a jugar con las mismas condiciones físicas que en el primer día, Gorman y Smith cambiaron frente a Newcombe y Laver respectivamente.

CAMPEONATO REGIONAL JUVENIL

Amplia goleada castellanense: CASTELLON, 7 - MONCOFAR, 0

El domingo, por la mañana, con tiempo frío y ventoso que deslució el juego, se celebró este encuentro correspondiente al Campeonato Regional Juvenil, Primera Categoría.

En el Bovalar, bastante público, que resistió estoicamente las inclemencias climatológicas que no invitaban a salir de casa. El partido no ofreció ningun-

na dificultad para el Castellón que superó en juego y técnica a sus rivales, a los que dominaba intensamente durante todo el encuentro. El Castellón fue siempre dueño absoluto de la situación, desarrollando un fútbol ordenado y profundamente efectivo como elocuente manifestaba el marcador, al final del partido.

Lo mejor de los castellanenses fue su juego de conjunto, pues

no obstante el fuerte viento reinante, que muchas veces soplaban huracanadamente, tejió sobre el césped, un juego armonioso y positivo.

El Moncofar, entusiasmo y tesón, no pudo hacer nada por neutralizar la profundidad del juego del Juvenil, pródigo en goles, que en el fútbol actual tanto escasean.

Otra victoria más que permite al Castellón seguir como líder en la clasificación de su Grupo.

GOLES.—

En la primera parte se marcaron cinco goles por mediación de Sanmillán (2), Valls (1), Juan (1), de penalty) y Mir (1).

Los dos tantos restantes, sexto y séptimo, fueron conseguidos por Sanmillán y Valls, en los minutos 1 y 33, respectivamente, del segundo periodo.

ARBITRO Y ALINEACIONES:

A las ordenes del Sr. Pinto, que tuvo una buena actuación los equipos formaron así:

CASTELLON: Genicio, Falo-mir Beltrán, Sanblás, Montañés, Valls, Juan, Sanmillán, Damián Felip y Mir. Reemplazantes: En el segundo tiempo Pedro y Gallén por Felip y Mir.

MONCOFAR: Aymerich, Sales, Franch, Martí, Girona, Aparici, Serra, Vila, Higinio, Arnau y Daniel.

E. MONERRIS BARBERA

Clara victoria del Tebaida O.A.R. ante el Inem de Onda O.J.E. por 64 - 41

FICHA TECNICA DEL PARTIDO

TEBAIDA OAR: 64 (14 tiros libres, 8 convertidos) Vilar (11), Benet (12), Tirado (4) Vidal (2), Guillén (27), Torrent, Ramos, Forcada (8), Adsuara y Parrondo.

INEM DE ONDA OJE: 41 (8 tiros libres, 5 convertidos) Aguilera (2), Arrando (19) Martí (2), Moreno (6), López, Selma (4), Gimeno, Val y Heredia (8).

Final del primer tiempo 31-22. Arbitro Sr. Castillo, sin complicaciones y con buen criterio en sus decisiones no se dejó influenciar por las protestas de algunos jugadores.

INCIDENCIAS. Los jugadores del Tebaida llevaron una cinta negra en la camiseta como señal de luto por el reciente fallecimiento del padre de su jugador Vicente Adsuara.

COMENTARIO

Un nuevo partido y una nueva victoria del Tebaida OAR en el Campeonato masculino de baloncesto en su categoría provincial. Frente a los jóvenes jugadores del Onda, el Tebaida OAR hizo en esta ocasión acopio de recursos y veteranía para contrarrestar el arma del equipo albirrojo, la velocidad.

Comenzó el partido con marcas de zona, haciéndolo más presionante el equipo del INEM, pero a pesar de ello, pronto se distancia el Tebaida en el marcador hasta un 20-6 en el minuto diez, hay una ligera reacción del Onda, aprovechando algunos contraataques, siempre bien llevados, por Arrando y Heredia y se acortaron las distancias, llegando incluso a tener un 27-22 a falta de dos minutos para finalizar el primer tiempo, pero de nuevo la experiencia del Tebaida salió a relucir y en esos minutos Guillén y Benet anotaban dos puntos poniendo el tanteador en el definitivo 33-22 con que terminaría la primera parte.

En la continuación el INEM, hizo pressing sobre los jugadores del Tebaida y logró una estabilidad, en el marcador, hasta mitad del segundo tiempo, concestos casi alternos, destacando en esta segunda parte Guillén que prácticamente hizo todos loscestos de su equipo, robando balones y en su mortífero y poco espectacular tiro de media distancia, del minuto diez al quince, sólo fue el Tebaida el equipo que marcó con lo cual consiguió ese distanciamiento en el marcador, hasta el 64-41 final, muy bien el Onda y con rapidez, algo desorientado el Tebaida en juego de conjunto, pero sus individualidades resolviendo bien, destacando Vidal y Vilar en defensa y Guillén y Benet en ataque, cumpliendo Forcada cuando estuvo en la cancha, lo mismo que Parrondo, Torrente, algo falto de forma.

EL TEBAIDA O.A.R. FEMENINO, NO PUDO CON EL ALCORA S. F. PESE A JUGAR BIEN

FICHA TECNICA DEL PARTIDO

ALCORA S. F.: 33 (8 tiros libres, 3 convertidos) Cara (5), Gasca (2), Nebot, Carnicer (2), Gil (6), Pejo, Martínez (11), González (2), Chiva (5).

TEBAIDA O.A.R. 17 (4 tiros libres, 2 convertidos) Begoña Galindo (8), Achen Higuera, Merche Poveda, Hermi Gimeno (5), Inmaculada Albert, Marisol Gaudichia, Reyes, Peña, María José González (2), Marisa Tirado y Mariló Diago (2).

Final del primer tiempo, 18-8. Arbitro Sr. Martínez, a pesar de las protestas, cumplió con autoridad y su misión.

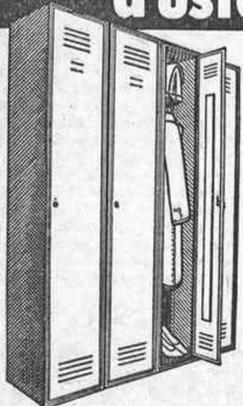
Incidencias, asistió al partido, la Regidora Provincial de Educación Física y Deportes, Alcaldesa de Alcora y Presidente de la O.A.R.

COMENTARIO

Hay que decir antes que nada que el partido se caracterizó, por la gran deportividad, con que se emplearon los dos equipos.

El Tebaida, no estuvo afortunado frente a un equipo en alza como lo es el Alcora que ha demostrado con justicia su victoria frente al Villarreal que ahora la corroboran frente a un Tebaida que es un equipo que juega mucho, pero sin efectividad de cara a la consecución de puntos, por su falta de entrenamiento. Frente al equipo alcorino, el Tebaida, realizó jugadas

Evite problemas a sus empleados y a usted mismo.



Armarios para fábricas, oficinas, colegios, clubs deportivos, etc...



armarios roperos

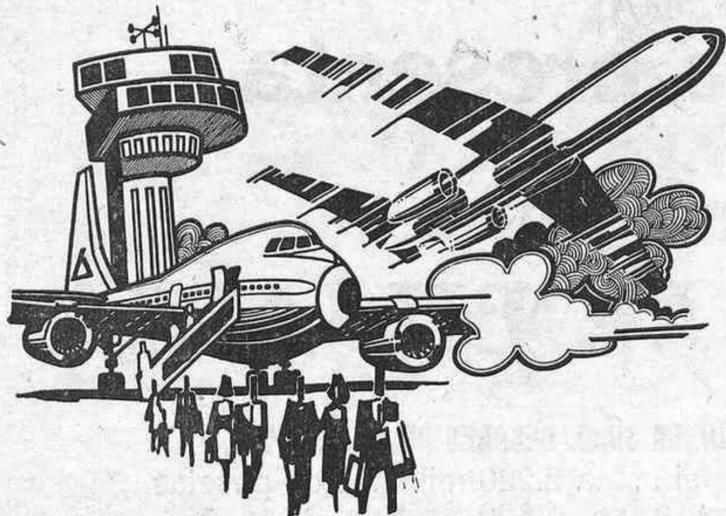
KIMER

DE VENTA EN:

Pallardó S.A.

Alcázar de Toledo, 15 Telf. 22 28 95 - Castellón

VACACIONES EN AVION



DIAS

PRECIO

Canarias	8 y 15	6.450 pts.
Londres	4	4.610 pts.
Nueva York	8	12.900 pts.
Los Angeles		
Hollywood		
San Francisco	9	22.500 "

SI DESEA EFECTUAR EL PAGO A PLAZOS, «CREDITO MELIA» SERA SU MEJOR CONSEJERO

INFORMES E INSCRIPCIONES:

EN VALENCIA:

PAZ, 41.—TEL. 22-33-90

EN ALICANTE:

EXPLANADA DE ESPAÑA, 5

Viajes Melia

GRUPO A.—TITULO, 8
NAVARRA, 48.—TEL. 21-61-21
CASTELLON

Y EN CUALQUIERA DE NUESTRAS 70 OFICINAS EN ESPAÑA

para su tranquilidad...



zx MICHELIN
inventor y primer fabricante mundial de neumáticos radiales.

AGENTE EXCLUSIVO:

LUIS PRADES, S.A.

Ronda Magdalena, 17 — Tel. 21 62 86

SERVICIOS

CASTELLON

BURRIANA

Ctra. Valencia Barcelona, s/n.

Carretera del Puerto, s/n.

Torre Michelin Tel. 21 38 67

Edificio Michelin - Tel. 51 16 61

Las mejores instalaciones dedicadas al neumático, puestas al servicio del automovilista.

TERCERA DIVISION

El Vinaroz mereció ganar al Lérida

El Vinaroz y el Lérida, dos de los equipos que luchan por los primeros puestos de la tabla...

ALINEACIONES:

LERIDA: Justribó, Esteban, Gu nán, Juncal; Liz, Contreras; Pascual, Diaz, Lofin, Mora y Tarazona.

A los 24 minutos del segundo tiempo, Tarazona fue sustituido por Tobal, y a los 36 minutos, Taberas sustituyó a Liz, lesionado.

VINAROS: Ortiz, Ballester, Pedro, Sos; Suso, Catalá Beret; Argimiro, Campos, Tobalo, Boyero y Coll.

Arbitró el colegiado murciano Pérez Sánchez, muy protestado, al igual que sus auxiliares. Su principal fallo fue no señalar una falta de Esteban a Boyero cuando éste, dentro del área, se encontraba en magnífica posición para ensayar el disparo.



de acuerdo con las indicaciones de los jueces de línea. A los 16 minutos anuló un gol de Argimiro, que remató oportunamente de cabeza, por fuera de juego de este jugador; el árbitro

hizo sonar el silbato en el momento en que remataba el extremo vinarocense. INCIDENTIAS Como ya se ha dicho, el Campo del Cervol registró una gran

entrada. En el intermedio fue cortada una gran cesta navideña, habiéndose vendido gran número de papeletas entre los espectadores.

Los jugadores locales lucieron brazalete negro, en señal de luto por la muerte del padre del encargado del material del club, Francisco Soldevila.

El Vinaroz lanzó once saques de esquina, por cuatro el Lérida.

UN GRAN PRIMER TIEMPO

Señalemos en principio que el resultado no refleja ni mucho menos los merecimientos de uno y otro equipo, y no refleja además la sorprendente actividad de los artilleros locales, especialmente Tobalo y Boyero, que remataron con una asiduidad poco menos que sorprendente en el fútbol actual a todos los niveles.

En el primer tiempo el Vinaroz acorraló al Lérida en su área, hasta el extremo que los visitantes, con tan sólo dos hombres en punta, apenas si pasaron de medio campo en dos o tres ocasiones



nes aisladas, y siempre sin ningún peligro para la meta defendida por Ortiz. Ya a los dos minutos estuvo a punto de marcar Tobalo en un disparo por bajo que salió rozando el poste; y a partir de entonces tanto este jugador —que siempre tenía encima a dos contrarios— como Boyero prodigaron el remate con idéntica escasa fortuna.

Vinaroz acusó algo el esfuerzo desarrollado con anterioridad, pero animado constantemente por su público, volvió a la carga y siguió provocando ocasiones de peligro para la meta de Justribó, aunque ya no con tanta asiduidad como en la primera parte. En esta fase registramos dos formidables remates de Boyero, uno con la cabeza, que pudieron tener reflejo en el marcador. En el primero despejó el portero a córner cuando el balón se colaba por la escuadra, y en el otro, la pelota salió lamiendo el poste, con Justribó completamente batido. En los minutos finales contabilizamos otro buen disparo,

éste a cargo de Argimiro, que salió fuera por muy poco. El público despidió a sus jugadores con aplausos, porque en verdad hicieron todo lo posible para conseguir la victoria, y al árbitro con fuerte pita considerando que había perjudicado al equipo local en algunas de sus decisiones. El Vinaroz efectivamente había realizado un buen encuentro, con un primer tiempo en el que dio la impresión de actuar en plan de equipo de superior categoría. Sin duda está en un gran momento y en condiciones de completar una brillantísima temporada. (Reportaje gráfico BRAU)

El Villarreal pudo ganar por más goles

ALINEACIONES

VILLARREAL: Palomo, Loren, Gelo, Sanz; Garrido Siero, Planas; Martínez Miró, Plaza, Cayetano, Polo y Alias.

TORTOSA: Lapedra, Mora, Eusebio, Debon; Borja, Parera; Ten, Ferrando, Pantoja, Asín y Llorca.

Sustituciones: En el transcurso del descanso quedó en el vestuario el villarrealense Polo, saliendo en su lugar Sifre, y más tarde se marchó Sanz, que cojeaba, siendo sustituido por Folch. En el Tortosa, mediado el segundo tiempo, se retiró Pantoja, saliendo en su lugar Linares.

Arbitro. Dirigió el encuentro el colegiado castellano señor Canales, y lo hizo de una forma impropia de lo que nosotros entendemos por figura arbitral, pues su labor, sólo discreta en lo técnico, adolecía del gravísimo defecto de los despiantes, posturas teatrales y gestos grotescos, que hicieron reír al público, porque para enfurecerlo al señor Canales le faltó categoría. El único gol del partido se marcó en el minuto 36 del primer tiempo, como resultado

de una jugada confusa y embarrullada en la que intervinieron varios hombres del ataque villarrealense y defensas del Tortosa, hasta que el balón dentro del área pequeña y producto de uno de los rechaces, fue a la cabeza de Alias, que con habilidad, lo mandó al fondo de la red.

Este solitario gol significaba la tercera victoria del Villarreal en lo que va de temporada y la primera desde el pasado 7 de octubre, fecha que todos los aficionados tenían en la mente, porque de entonces hasta el domingo el Villarreal sólo había logrado empates y ecajado derrotas, tanto dentro como fuera de casa.

Pese a la importancia de estos dos puntos, sumados por el Villarreal en su partido contra el Tortosa, hemos de señalar que el encuentro fue malo, muy malo. Tanto por uno como por otro equipo. Con un Tortosa agazapado en su área que aspiraba como máximo a resolver juego del medio campo, y un Villarreal agorrotado, que, si bien andaba seguro en las líneas traseras, no ligaba las jugadas en la zona ancha y consiguientemente andaba escaso de efectivos en la punta del ataque. Renunció el cuadro amarillo al fútbol asociación y dejó la consecución de la victoria dependiendo de la voluntad y el problemático acierto de un par de hombres de la delantera que consiguieron realizar un par de jugadas individuales de auténtica calidad. Y esto que se produjo fundamentalmente en el primer tiempo, trajo como consecuencia el aburrimiento de los escasos aficionados que se habían dado cita en El Madrigal. En la segunda mitad el juego cobró otro cariz, y sin ser nunca espectacular, fue animándose porque las esporádicas escapadas de los hombres del Villarreal ganaban en peligrosidad y aumentaban en número, debiendo consignarse como ocasiones de cara al gol, la magnífica oportunidad de Cayetano, que sólo ante Lapedra, aunque acosado por detrás, estrelló un tiro en el larguero, y la no me-

nos buena de Manolo Folch, que se encontró en magnífica posición con la defensa tortosina desplazada y el portero descolocado, enviando fuera. Pero en honor a la verdad, consideramos que estas ocasiones aisladas poco tenían que ver con la forma en que se desarrollaba el partido, en el que los despropósitos fueron norma de la actuación de los dos equipos y trío arbitral.

Como nota destacada hay que señalar la seguridad de Loren y Gelo, con la voluntad de Cayetano, por parte del Villarreal. En el Tortosa, únicamente se significó el buen hacer de Ferrando, que hasta que lo anuló fue el auténtico motor del equipo.

JEMA

IMPORTANTE EMPRESA PRECISA UN PRENSISTA

- Capacidad para el manejo de Prensas Hidráulicas
- Sueldo mínimo de 25.000 ptas. se incrementará el mismo según la valía del candidato.
- Dispuesto a desplazarse durante un periodo de tres meses.

Interesados remitir experiencia profesional al apartado de correos número 248. Referencia, Dpto. de Personal. Ref. Oficina Colocación 2.572.

CHOFERES CON CARNET SEGUNDA

Servicio militar cumplido, se precisan. Diríjense: Sr. García. «CASA BLANDINIERES». Pérez Galdós, 16. CASTELLON. Ref. núm. 2.845.



CONOZCA NUESTROS SISTEMAS DE INVERSION

seguridad completa

14,25%

EXPERIENCIA PROFESIONALIDAD PATRIMONIO

ESTAMOS A SU ENTERA DISPOSICION EN HERRERO, 11 ENTR. 9

TEL. 225176 - CASTELLON

PINTOR LÓPEZ, 4, 4.º TEL. 317901 - VALENCIA

SOLICITO INFORMACION SOBRE SU INVERSION INMOBILIARIA

Domicilio: Potificación: Tel.:

TELEFONOS DE MEDITERRANEO

Redacción Talleres 22 00 56 Administración 22 00 60

Rolling's la ginebra pura para entonar sus tardes de futbol. Irrellenable. Produce: DESTILERIAS CARTHAGO. Distribuidor exclusivo: D. José María Gallardo Herrera. Avda. Hnos. Bou, 73. Tel. 22 09 51. CASTELLON DE LA PLANA



GRAN AMBIENTE EN TORNO AL VINARÓZ

El presidente, desde cuatro años en el cargo, satisfecho.- Un entrenador debutante, contento de sus jugadores.- Tobalo, jugador y en buen momento.- Suso y Ortiz, otros dos veteranos que triunfan

MOMENTO de gran optimismo en el ámbito futbolístico de Vinaroz. El equipo titular, clasificado entre los mejores de su grupo en Tercera División, se perfila como el conjunto revelación de la temporada. En la clasificación real ocupa el segundo puesto, que ya es mucho si tenemos en cuenta las posibilidades de los teóricos aspirantes a los dos primeros lugares, y a pesar del empate de anteaer frente al Lérida, el Vinaroz está en condiciones de redondear la más brillante campaña de su historia. Precisamente en este último partido, ante un Lérida sempiterno aspirante al ascenso, los vinarocenses demostraron encontrarse en una forma espléndida en todos los aspectos, rebosando facultades para acorralar al contrario durante todo el encuentro y no cesar en su empeño hasta el último momento. A pesar del tropiezo que supone el empate, que no debemos olvidar se produjo frente a uno de los más calificados aspirantes al título, insistimos en la potencia y posibilidades de este Vinaroz que cuenta en sus filas con jugadores veteranos que todavía mantienen un juego de categoría superior, cuya experiencia se complementa con jóvenes valores de la cantera local que poco a poco se van imponiendo en el desenvolvimiento del conjunto.

Y el equipo cuenta como nunca con el apoyo de una afición entusiasta que abarrota el campo y anima a sus jugadores hasta lo indecible. Los partidos del Cervol son como una gran fiesta. El público acude al campo predispuesto a pasarlo bien, a disfrutar con el juego de su equipo, a animar a sus jugadores, y sumar nuevos puntos a poco que las condiciones sean propicias para ello. Si al final las cosas no acaban de salir bien y se pierde algún punto, como anteaer, siempre queda la satisfacción por un equipo que hizo que lo que pudo y que, a pesar de todo, a pesar de su teórica modestia, sigue entre los que luchan por la conquista del título.

"SI SE PRESENTA LA OPORTUNIDAD, NO LA DESAPROVECHAREMOS"



Don Juan Forner Morraja ocupa la presidencia del club desde hace cuatro años. El hombre está más que satisfecho por la marcha del equipo. Tiene motivos.

—"Lástima que hoy nos haya fallado un poco la suerte. Hemos

podido ganar, incluso por un margen bastante amplio, pero las cosas no salieron bien".

El Vinaroz cuenta con ochocientos socios y el presupuesto para esta temporada es de siete millones de pesetas. La plantilla de jugadores es más bien corta.

—"Si se plantea la posibilidad de ascenso, ¿cuál sería la actitud de ustedes? —"El equipo, tal como llevamos el campeonato, está en condiciones de aspirar a todo. Nosotros, lógicamente, queremos lo mejor; y por ello, puedo decirle que si se presenta la oportunidad, no la desaprovecharemos".

—Este tropiezo frente al Lérida, ¿cree que puede influir en el equipo? —"No nombre, no. Esto son cosas del fútbol. El equipo ha demostrado que está fuerte, que tiene mucho juego, y está en condiciones de dar muchas sorpresas en los desplazamientos. Es un equipo que lucha, trabaja, y eso cuenta mucho".

UN ENTRENADOR DEBUTANTE



López Sanjuan, el hombre que hoy entrena al Vinaroz, comenzó su vida deportiva en la Cultural Leonesa y después militó en el Basconia, Real Valladolid —dos temporadas en Primera División—, Langreo y Gimnástico de Tarragona, donde durante tres años fue preparador de los equipos juveniles y aficionados. Esta es su primera temporada como entrenador al frente de un equipo de categoría nacional.

—"Estoy contento porque la temporada es francamente buena. El equipo responde estupendamente y, a pesar de que la plantilla es muy corta, está dando un rendimiento magnífico en todos los aspectos".

—A pesar de disponer de una plantilla tan corta, ¿ve posibilidades de clasificarse en uno de los dos primeros puestos? —"Eso es muy difícil. El Vinaroz por encima de todo lo que pretende es mantenerse en la categoría, eludiendo las zonas de descenso y promoción, aunque lógicamente cuando más arriba nos situemos, pues mucho mejor. Por nuestra parte, por los

jugadores y el entrenador, haremos todo lo posible para obtener lo máximo".

—¿Cómo es en realidad su equipo? —"Tenemos una plantilla de jugadores muy honrados deportivamente, que esa es una de las bases de nuestro éxito, y algunos con mucha clase. Hay jugadores que en otros equipos parecería que no acaban de satisfacer, y sin embargo, en el Vinaroz están fenómeno. Hay entre todos un gran compañerismo, en un ambiente estupendo. Los veteranos, como en el caso de Tobalo, están dando más resultado del que se esperaba; y en cuanto a los jóvenes tenemos algunos jugadores que proceden de los equipos juvenil y aficionados y que están haciendo un buen papel".

TOBALO, EN UN BUEN MOMENTO



Tobalo sigue en la brecha. Es posiblemente el jugador más veterano del equipo, pero su juego en el centro del ataque es fundamental en los planteamientos del Vinaroz. Dicen que juega mejor que cuando era más joven...

—"Bueno, ahora uno tiene más experiencia. Antes, sin embargo, tenía más fuerza y agilidad más al choque. Con los años se va aprendiendo algo más", nos dice.

—Particularmente, ¿es una buena temporada? —"No. Yo creo que es una más. Siempre rindo por un estilo. Procuero hacerlo lo mejor posible, y eso es todo".

—¿Contento? —"Contentísimo. El equipo marcha bien y la verdad es que no hay motivos de queja. Veremos al final cómo queda la cosa".

SUSO Y ORTIZ

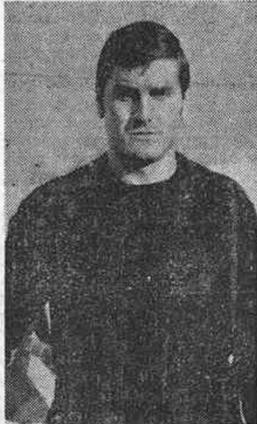


Otros dos veteranos del equipo son Suso y Ortiz.

El primero empezó su carrera deportiva en el Juvenil del Lérida, en Santander, y después estuvo en el Juvenil del Femsas, de Madrid, y en titular del Femsas, en Tercera División.

Formó parte de la Selección Regional Juvenil de Castilla y conquistó el título de subcampeón de España, formando junto con jugadores que han llegado muy alto, entre los que se cuentan Grosso y De Felipe. Después estuvo en el Laredo, Rayo Cantabria, Torrelavega y Pontevedra. En los dos últimos equipos militó en Segunda División, 28 años.

—"Aquí estoy contento. La gente nos trata bien y el equipo está en condiciones de completar una buena temporada, pues tiene fuerza, moral y tampoco anda mal de juego".



En cuanto a Ortiz, con sus 34 años, sigue defendiendo la portería como si fuera esta su primera temporada profesional. Como se sabe, Ortiz es uno de los valores de nuestra cantera que pasó gran parte de su vida deportiva en las filas del Córdoba, y últimamente estuvo durante un par de temporadas en el Castellón.

REGIONAL PREFERENTE

Resultados Clasificaciones

Paterna, 6; PIEL, 0
Burjasot, 1; BURRIANA, 1
Catarroja, 1; BENICARLO, 2
Castellonense, 2; Buñol, 2
Sueca, 0; At. Levante, 0
Torrente, 0; Valencia, 0
Aceró, 1; Canals, 2
Bétera, 0; Denia, 0
Algemesi, 2; Benifayó, 1
Jávea-Alberique (suspendido)

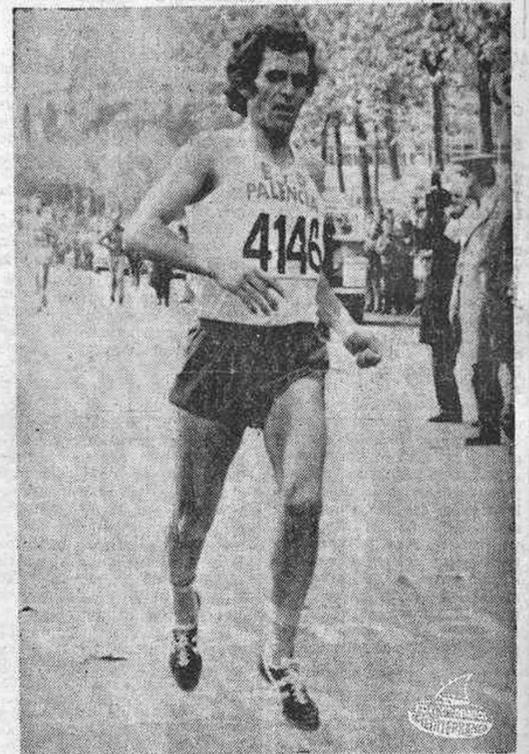
CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Catarroja	13	9	1	3	23	8	19+5
Algemesi	13	8	2	3	23	10	18+4
Canals	13	7	3	3	25	20	17+5
Torrente	13	5	6	2	19	9	16+2
Aceró	13	6	4	3	16	9	16+2
Benicarló	13	5	4	4	19	17	14+2
Valencia	13	5	3	5	13	8	13-1
Paterna	13	6	1	6	21	18	13-1
Bétera	13	5	3	5	10	12	13-1
At. Levante	13	4	5	4	13	16	13+1
Burjasot	13	5	3	5	15	20	13-1
Denia	13	4	5	4	14	20	13+1
Benifayó	13	4	4	5	23	22	12
Burriana	13	5	2	6	17	22	12
Piel	13	4	3	6	20	25	11-1
Castellonense	13	3	5	5	20	25	11-3
Alberique	12	3	4	5	11	8	10-2
Buñol	13	3	4	6	14	22	10-2
Sueca	13	2	4	7	13	24	8-6
Jávea	12	2	2	8	13	25	6-6

—"Me encuentro fenómeno. Pueden decir que esta es mi mejor temporada. Sigo en la brecha y jugando todos los dominicos".

—¿Contento? —"Eso es poco. En el Vinaroz estoy contento, agradecido y todo lo bueno que le pueda decir".

Haro, brillante vencedor de la 46 edición de la "Jean Bouin"



BARCELONA. — Con participación de atletas de España, Bélgica, Chile, Inglaterra y Finlandia se ha celebrado en el circuito de Montjuich la 46 edición de la tradicional carrera pedestre "Jean Bouin". Venció el español Mariano Haro sobre un recorrido de 9.600 metros con un tiempo de 24 minutos 33 segundos, seguido del belga Marc Smet y del inglés J. Davis. Haro, llegando en solitario a la meta. — (Telefoto Cifra Gráfica)

EN MAESTRO RIPOLLES
Locales Comerciales
De 60 a 130 m2.
Precio total muy interesante, a partir de 200.000 pesetas
Grandes facilidades de pago
Información GRAPA Rafalaena, 1. Telf. 22 08 00 y 21 46 92

UNA LLAMADA... Y EL HORMIGON AL PIE DE LA OBRA
226788 - 225379
Hormigones Castellón S.A.
Camino San José, 4-A
PUERTO PLAZA FADRELLI
CASTELLÓN
(Este anuncio se publica todos los martes)

TITULO DE GRADUADO ESCOLAR TEXTOS PREPARACION 950 PTS. TOTAL

Excepcional y única oportunidad que la NUEVA LEY DE EDUCACION brinda AHORA a todos los españoles, varones o mujeres y jóvenes, y adultos (desde 14 años) de poder obtener **EN UN SOLO EXAMEN!** este TITULO OFICIAL. Iniciamos NUEVO CURSO. TEXTOS PREPARACION 950. TOTAL (sin ningún otro gasto). Servimos a provincias (Academias y particulares). GRANDES EXITOS DE NUESTROS ALUMNOS. **¡¡INFORMESE SIN COMPROMISO!** Y si a Vd. no le interesa, informe a su amigo, compañero, familiar, SUS HIJOS, etc. Dirijase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 25. MADRID-4.

350 PLAZAS (MINISTERIOS) 250.000 PESETAS

más vacantes, en el Cuerpo Administrativo para todos los Ministerios Civiles. Oportunidad extraordinaria. AMBOS SEXOS. Título, Bachiller Superior o equivalente. Desde 18 años, sin límite máximo de edad. Instancias hasta 12 de diciembre. **PREPARE CON EXITO ESTA OPOSICION EN SU PROPIO DOMICILIO. DEL MISMO MODO QUE LO HAN HECHO CIENTOS DE OPOSITORES QUE YA HAN INGRESADO, CON NUESTRAS CONTESTACIONES COMPLETAMENTE AL DIA, CON NUESTRA ORIENTACION Y CON NUESTRA AYUDA.** Destinos en Madrid, capitales de provincias, poblaciones importantes, y en Embajadas y Consulados de España en el extranjero. Posibilidades inmediatas de ascenso en categoría y sueldo. Pida HOY MISMO el programa e instancia que le regalamos. Como hay que presentar la instancia, dirijase inmediatamente, si desea llegar a tiempo, a la Academia Caballero, calle San Lorenzo, 11. Apartado 4.087. MADRID. Una simple carta cambiará su porvenir. Este anuncio no se volverá a publicar.

HERNIA
Operada, reproducido o incipiente, necesita un TRATAMIENTO DE HERNISAN (Balmés, 104, Barcelona-8), la casa de más experiencia y de los inventos patentados más modernos. Seriedad garantizada por el prestigio de nuestros médicos. Distribuye ahora, en exclusiva para España el genial invento «809 NYLON-FLEX», sin hierros, ni correaes, ni peso, ni molestias. Especialidades para ancianos. Contención y seguridad con un SUPER FLEXIBLE ADMINICULO HERNISAN. La competencia puede imitar solo nuestros anuncios ¡Confíe su seguridad y bienestar en HERNISAN!
Visita en Castellón el jueves día 6 de diciembre de 10 a 1 en el consultorio del Dr. V. Dolz Bellvert. Plaza Huerto Sogueros, 7 Según su prescripción.

PERSIANAS MALLORQUINAS EN MADERAS FALOMIR, S. L.
Rep. Argentina, 58 - Tel. 21 37 02 - CASTELLON

Zaragoza y Español ganaron en Málaga y Vigo

EL GRANADA ARRANCO UN EMPATE EN VALENCIA Y LA REAL EN SANTANDER

Amplia victoria del Barcelona en su terreno y derrota del Madrid en Elche

APOTEOSIS BARCELONISTA

BARCELONA, 2. (Del correspondiente deportivo de Pyresa, Alonso Ramírez). — Por cinco goles a uno, el Barcelona ha vencido al Sporting de Gijón, después de adelantarse éste en el marcador.

EQUIPOS: BARCELONA. — Sadurní (2), Rifé (2), Torres (1), De la Cruz (1), Juan Carlos (1), Rexach (2), Asensi (2), Cruyff (3), Sotil (1) y Marcial (3). En el segundo tiempo, Gallego sustituyó a Torres, y Cos a Cruyff, por lesión de este último en un encontronazo con Valdés.

GIJÓN. — Castro (1), Fabián (1), Doria (1), José Manuel (2), Pascual (2), Herrero (1), Quini (2), Fanjul (1), Valdés (2) y Churrua (1). En el segundo tiempo Alonso sustituyó a Pascual.

GOLES: 0-1: 4 minutos.—Centro de Fanjul y remate de cabeza de Quini al fondo de las mallas.

1-1: 9 minutos.—Pase de Marcial desde el ángulo, con tiro final de Cruyff. La pelota da en la cepa del poste y se introduce en el marco defendido por Castro.

2-1: 40 minutos.—Centro de Rexach y remate final de cabeza de Asensi.

3-1: 49 minutos.—Pase de Cruyff adelantado, con disparo final de Rexach.

4-1: 51 minutos.—Pase en profundidad de Rifé a Rexach, quien marca de nuevo.

5-1: 59 minutos.—Serie sucesiva de rebotes ante el marco gijonés. Finalmente la pelota llega a Rifé que establece el resultado definitivo.

INCIDENCIAS: El árbitro mostró tarjeta blanca al jugador del Gijón Fanjul. Excelente entrada en el estadio azulgrana y ambiente electoral en los graderíos, con pancartas en las que se podía leer: «Casacuberta, no pudiste con el Europa y quieres dirigir al Barcelona», «Casacuberta y Casaus y compañía, no; Montal, sí», «Montal, no a los ojos, estamos contigo».

JUICIO CRITICO: Apoteosis del Barcelona en el estadio azulgrana. Sensacional en todos los frentes. Un partido, en definitiva, jugado brillantemente en todos los frentes. Con un Cruyff en vena de aciertos, bien apoyado por Marcial y Rexach, que han puesto en más de una ocasión al público en pie. Sobre todo en el primer gol azulgrana, obra del holandés de oro, que ha sido una pieza antológica para la historia del fútbol. Ahora bien, que nadie se preste a engaño ante la magnitud del resultado, ya que el Gijón, ha jugado un excelente partido, pero ante este Barcelona, pleno de aciertos, era imposible contenerlo, tal como ha ocurrido. Ha sido un partido muy bien jugado por el conjunto local, con el único lunar de su defensa, que se mostró vacilante en algunas fases. La inferioridad numérica de la delantera asturiana, con sólo un hombre en punta, ha hecho que esa flojedad no tuviese consecuencias en el marcador. Se llegó al final del primer tiempo con ventaja azulgrana (2-1), tras remontar un gol sorpresa del Gijón en el minuto 4. Empatado a renglón seguido el Barcelona, y a partir de entonces sólo existió un equipo en el campo. En la reanudación, poco varió el panorama, todo siguió igual a excepción de los goles. El Barcelona incrementó su cuenta, quedando el Gijón a su merced, ya que cada gol pesaba sobre el conjunto visitante como una losa.

TROPIEZO DEL MALAGA EN SU CAMPO

MALAGA, 2. (Del correspondiente deportivo de Pyresa, Juan Cor-

tés). — Por un gol a cero, conseguido en el primer tiempo, el Zaragoza ha vencido, al Málaga en La Rosaleda.

ALINEACIONES: MALAGA: Deste (1), Irlas (1), Macías (1), Monreal (1), Martínez (0), Aráez (0), Guerin (0), Migueli (3), Orozco (0), Vilanova (1) y Requero (0). En el segundo tiempo Viberi (1) ocupó el puesto de Vilanova, lesionado y a los 54 Alvarez (0), el de Requero.

ZARAGOZA: Irazusta (2), Rico (2), González (2), Royo (1), Planas (2), Violeta (2), Rubial (3), García Castany (2), Galdós (0), Arrúa (2) y Soto (1). A los 14 minutos del segundo tiempo Duñabaitia (1), reemplazó a García Castany y a cinco minutos del final José González ocupó el puesto de Galdós.

GOLES: 0-1: 30 minutos.—Gran jugada de Arrúa, que arrancando desde el centro sortea a diversos contrarios. Cede con precisión a Soto que, de buen disparo, bate a Deusto.

INCIDENCIAS: Aceptable entrada. El segundo tiempo se jugó con luz artificial. Los jugadores del Málaga lucían brazalete negro en señal de luto por el reciente fallecimiento del hermano del secretario del Club. Hicieron el saque de honor Rafael Gancedo y Félix Parga, campeones del mundo de «snipe», que fueron muy aplaudidos. Un minuto antes de finalizar el encuentro en el palco presidencial sufrió un infarto de miocardio el contador del Zaragoza D. Jesús Castillejo, que falleció unos minutos después de concluido el encuentro.

JUICIO CRITICO: Resultado sin apelación. El Zaragoza venció justamente a Málaga, poniendo su buena labor ante el deficiente juego desartado en todo momento por el cuadro malacitano.

No acertó el equipo de La Rosaleda en la coordinación de su juego, fracasando en los intentos de penetración por las bandas y sin alcanzar en ningún momento las oportunidades que le proporcionaron el ensayo del disparo con posibilidades. El Zaragoza obstruía este juego marcando muy estrechamente y adueñándose constantemente del centro del campo. Los visitantes organizaban en esa zona contraataques que llevados con velocidad sorprendían a la zaga malagista, creando algunas situaciones de peligro, además de aquella que Soto terminara batiendo a Deusto.

En el cómputo de oportunidades de gol malogradas fueron más y más claras las que desaprovechó el Zaragoza por medio de Galdós, que las que desperdiciara el Málaga, que incurrió en el constante error de bombardear el balón tratando de batar a Irazusta que por alto se mostró muy firme.

El público protestó en el primer tiempo la actuación de su equipo. Ciertamente el Málaga daba motivos a ello, porque realizó su peor actuación en lo que va de temporada.

El Zaragoza gustó por su buena preparación física y su disciplina en el terreno de juego.

JUSTO TRIUNFO BILBAINO EN OVIEDO

OVIEDO, 2. (Pyresa). — Con buena entrada y tiempo frío se disputó esta tarde el partido Real Oviedo-Athletic de Bilbao, que terminó con la victoria del once bilbaíno por un gol a cero.

ALINEACIONES: OVIEDO: César (1), Carrete (1), Tensi (1), Chuso (1), Iriarte (1), Vicente (2), Javier (0), Jacquet (0), Mariano (1), Galán (1) y Uria (0). Al iniciarse la segunda parte Piñán (0), sustituyó a Chuso.

ATHLETIC DE BILBAO: Iribar (1), Aranguren (2), Sáez (2), Guisasaola (2), Igartúa (2), Zabalza

(1), Lasa (1), Villar (2), Arieta (0), Uriarte (1), Rojo I (2). Árbitro: Sr. Oliva. Siguió el juego de cerca y tuvo una correcta actuación.

GOLES: 0-1: 39 minutos.—Tras un avance de la delantera ovetense, despeje largo de la defensa bilbaína. El balón va a poder de Lasa, que desborda a Tensi para a continuación enviar a Rojo I, quien de fuerte disparo bate a César.

INCIDENCIAS: A los 21 minutos de la segunda parte el árbitro amonestó al jugador bilbaíno Aranguren.

JUICIO CRITICO: El Athletic de Bilbao ha ganado con todo merecimiento al Real Oviedo. El equipo bilbaíno se mostró rápido y muy conjunto. Además con mucho sentido de la anticipación. En una palabra, el Athletic de Bilbao de esta tarde hizo un fútbol práctico y ganó con toda justicia.

El Real Oviedo, sin embargo, realizó un fútbol de guerrilla. Cada uno de sus jugadores quiso ganar el partido por su cuenta y como consecuencia, los ovetenses se mostraron más inoperantes que nunca.

Resumiendo, el Athletic de Bilbao fue un justo vencedor. Aunque casi siempre estuvo dominado territorialmente, mandó siempre sobre el campo.

El partido resultó a veces castronómico y siempre emocionante. Pero hay que añadir que el juego estuvo claramente desnivelado en todo momento por el mejor hacer del Athletic de Bilbao.

EL A. MADRID ENCONTRO NUEVAMENTE EL CAMINO DEL GOL

MADRID, 2. (Crónica de Pyresa, por Antonio G. Rimada). — A este At. Madrid-Murcia envuelto por fin en frío de invierno, le viene como anillo al dedo aquello de que «obras son amores», y de la misma forma que en el amor es acción lo que conviene y vale (según el sabio refranero y la experiencia de cada día) en este At. Madrid-Murcia más prosaico, lo que ha valido ha sido la acción goleadora de los madrileños por mucho que sus ilustres visitantes sacasen buenas cosas pero casi siempre lejos del marco de Reina.

ALINEACIONES: AT. MADRID: Reina (2), Melo (2), Ovejero (2), Benegas (0), Capón (3), Bermejo (1), Luis (2), Irureta (1), Ufarte (0), Gárate (2) y Ayala (0).

MURCIA: Ojeda (1), Abel Pérez (2), Ponce (2), Pazos (1), Canito (1), Vera Palmés (2), Murciaño (2), Ruiz Abellán (2), García Soriano (2), Juárez (1) y Taverna (0).

SUSTITUCIONES: Sólo se produjo por parte del Athletic de Madrid. A los diez minutos de la segunda parte Alberto (1), salió por Irureta, y a los veintidós, también después del descanso Saledo (3), pasó a ocupar el puesto de Ufarte.

GOLES: 0-1: A los 3 minutos, sensacional penetración de Capón por la izquierda con regates seguidos a tres contrarios, centro sobre Gárate quien, serenamente, marca a placer.

2-0.—A los 29 minutos Canito hace una mano cuatro metros fuera del área y el golpe franco correspondiente lo introduce Luis directamente por la escuadra izquierda de la meta de Ojeda.

3-0.—A dos minutos del descanso un centro de Ufarte al área lo toca Gárate con el pecho, y sin dejar caer el balón al suelo empalma un disparo raso y cruzado que desborda al meta murciano.

3-1.—A los 32 minutos de la segunda parte el árbitro señala saque de esquina contra el Athletic en una dudosa intervención de Reina. Lo bota García Soriano y Pazos remata de cabeza sin oposición alguna.

4-1.—A los 38 minutos, formidable colada de Capón sortando nuevamente contrarios. Ya dentro del área se anticipa a la salida del portero para marcar de un tiro impresionante.

INCIDENCIAS: Tarjetas blancas a Ufarte, quizá por hablar más de la cuenta porque fue amonestado cuando el balón estaba lejos de él, y para Pazos por juego peligroso.

COMENTARIO: Media docena de jugadas de auténtico peligro para el Murcia y el acierto personal e intransferible —que es tanto como decir individual— de Capón, Gárate y Luis, le han bastado al Athletic de Madrid para resolver limpiamente, por lo que al marcador se refiere, este partido de compromiso frente a un equipo ordenado y con juego en su conjunto pero que tiró a puerta con epólvora de reys. El marcador final no dice que los madrileños hayan sido superiores a sus contrarios en otra cosa que en instinto y acierto goleador, porque mientras Ruiz Abellán, Murciaño y Vera Palmés, con la incorporación de Abel Pérez, armaban bien las acciones de su equipo, los agujeros de Benegas, las fatigas de Irureta, la inexperiencia de Bermejo, la nulidad que día tras día es Ufarte y la cuesta abajo en que se encuentra Aya, eran demasiadas cosas para que pudiese entrar el Athletic en una zona de recuperación, pese a gol tempranero con que saludó a la acción. Lo del marcador lo arreglaron Capón y Gárate por su cuenta, junto con la especialidad de Luis para lanzar golpes francos y su eficaz trabajo de hoy para ordenar lo que no acaba de funcionar. Lo dicho: «Obras son amores...», porque a fin de cuentas si la salsa del fútbol es el gol, al Athletic le sobran los dedos que chuparse, mientras que al Murcia le faltaron los de manos y pies. Y, además, cuando quisieron llegar al banquete no tuvieron suerte, como pasó en el tiro de García Soriano a la cepa del poste cuando ya la cuenta iba en tres-cero.

EL VALENCIA PERDIO UN VALIOSO PUNTO

VALENCIA, 2. (Del correspondiente deportivo de Pyresa, Arráiz). —Con empate a uno ha terminado el partido entre el Valencia y el Granada.

ALINEACIONES: VALENCIA: Meléndez (1), Sol (2), Anibal (1), Bararchina (1), Antón (1), Claramunt I (1), Lico (1), Quino (1), Pepín (1), Keita (1), Jara (1). A los 66 minutos Adorno (1), ocupó el puesto de Pepín.

GRANADA: Izcoa (2), Castellanos (2), Aguirre (2), Falto (1), Jaén (1), Fernández (1), Chirri (1), Lorenzo (1), Porta (1), Montero (1), Quilez (1). A los 66 minutos Santi (1) reemplazó a Montero. A los 81 minutos Dueñas (—) suplió a Porta.

GOLES: 0-1: 79 minutos.—Como consecuencia de un avance de Santi, la defensa valencianista rechaza la pelota y Jaén, muy oportuno inaugura el marcador.

1-1: 81 minutos.—Quino remata un pase de Antón.

Árbitro: Molina Segovia, del Colegio Catalán (2). Tuvo una buena actuación. No se le presentaron dificultades.

INCIDENCIAS: Encuentro televisado. Media entrada. Frío. El Valencia fue recibido con música, tracas y aplausos. Le fue mostrada la tarjeta blanca a Aguirre por pérdida deliberada de tiempo.

JUICIO CRITICO: El encuentro hasta el minuto 34 del segundo tiempo, resultó insulso. El Valencia dominaba ligeramente pero no demostraba ser superior al Granada, que gracias a su defensa contenía acertadamente los avances de los propietarios del terreno.

El Granada durante el primer periodo jugó con sus líneas abiertas. En varias ocasiones ensayó el contragolpe y llevó el peligro ante el área defendida por Meléndez. Los valencianistas rondaban con insistencia el marco contrario, pero a causa de su precipitación carecían de poder resolutivo. Tras el gol conseguido por el Granada, el juego se animó. El Valencia jugó mejor y consiguió empatar. En los minutos finales tuvo oportunidades

VALENCIA, 1; GRANADA, 1.

ELCHE, 1; MADRID, 0.

SANTANDER, 0; R. SOCIEDAD, 0.

CELTA, 1; ESPAÑOL, 2.

TABLA DE RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

MIAMI WINDOW, S. L. CARPINTERIA DE ALUMINIO AMERICANA. MAMPARAS CLOISALL SEPARACIONES DESPACHOS. JOSE FIBLA NOS Benasal, 6 Teléfono 22 39 53 - CASTELLON Fontaneres, 70 Teléfono 78 13 50 - VALENCIA

PRIMERA DIVISION. Table with columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows include Valencia, Barcelona, Ath. Bilbao, Zaragoza, At. Madrid, Malaga, R. Sociedad, Murcia, Las Palmas, Granada, Celta, Gijon, Oviedo, Castellon, Elche.

FRIO COMERCIAL - MAQUINARIA ALIMENTACION MONTAJES COMPLETOS. CAPELI. JOSE CASTELLS BADENES. San Felix, 54. Pelayo, 39. Julio Antonio, 24. Teléfs. 22 68 37, 22 64 53, 22 32 44. CASTELLON. VALENCIA. VALENCIA.

SEGUNDA DIVISION. Table with columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows include Cadiz, Betis, Salamanca, Hercules, Tarragona, Valladolid, Tenerife, Cordoba, San Andres, Sevilla, Baracaldo, Rayo Vallecano, Coruna, Mallorca, Linares, Burgos, Sabadell, Orense, Osasuna, Levante.

Para... FABRICAS - HOTELES - RESTAURANTES - CHALETS. TANQUES PARA GAS PROPANO ACUMULADORES AGUA CALIENTE EXTRACCIONES DE VAHOS MAQUINAS A MONEDA FABEMA. R. I. G. A. EMILIO MARTORELL. San Luis, 35. Conde Pestagua, 32. Teléfs. 22 78 00, 22 17 23. CASTELLON.

TERCERA DIVISION (Grupo Tercero). Table with columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows include Barcelona At., Vinaroz, Lerida, Calella, Tortosa, Mestalla, Olimpico, Gandia, Tarrasa, Alcoyano, Ciudadela, Onteniente, Girona, Europa, Villarreal, Menorca, Alcira, Ibiza, Mahon, Manacor.

CAJAS REGISTRADORAS FUJI y GOLD. Gran variedad de modelos. Distribuidor exclusivo J. DIAZ Mayor, 101 - Telf. 22 42 36 CASTELLON. SERVICIO TECNICO GARANTIZADO.

1 X 2. ¡¡JUEGUE SIN PREOCUPARSE DEL PRONOSTICO!! Combinaciones matemáticas en vertical directas al 14 por medio de figuras de los signos 1 - X - 2, en 5, 6, 7, 8 y 9 variantes, empleando menos columnas que los métodos reducidos. Un libro eficaz, seguro. «CONDICIONADO: 14 ACIERTOS». Tablas para todos los bolsillos, ejemplo: 12 dobles, columnas: 30; 14 dobles, columnas: 42; 3 triples y 8 dobles, columnas: 62; más aún, 14 dobles por 8 columnas. Treinta tablas para sólo copiar. Libro de bolsillo, 152 páginas. Tapas plastificadas, lavables, en color. Hasta el 22 de diciembre sigue el obsequio de otro libro de mayor interés quiniístico. Pedidos contra reembolso de solo 177 ptas., a DALTE, Pérez Galdós, 17. VALLADOLID.

Pasa a la siguiente

RHODESIA: Ocho años de difícil independencia (4)

- La amenaza terrorista sigue pesando sobre el país
- Significativo cambio de actitud de la población africana
- El ejército controla por ahora la situación

La familia Dalgleish recibió el 24 de diciembre del pasado año la visita del señor Borchgrave y tres de sus hijos en la granja que posee en los alrededores de Centenary, al noroeste de Rhodesia. Juntos preparaban la cena de Nochebuena cuando fueron atacados por un grupo de terroristas, que hirieron a Borchgrave y a uno de sus hijos. Pocos días antes, concretamente el 6 de diciembre de 1972, las fuerzas rhodesianas de seguridad dieron muerte a varios terroristas, a los que capturaron grandes cantidades de armas y municiones, en lo que fue considerada la mayor infiltración en el país desde finales de agosto del año anterior. Desde aquel 6 de diciembre, Rhodesia ha tenido que hacer frente a la más insistente y peligrosa ofensiva terrorista de su historia, que ha arrojado, hasta finales de octubre pasado, el balance de 164 terroristas, 38 civiles y 22 soldados muertos.

Las actividades guerrilleras en Rhodesia no son nuevas, ya que se remontan a diciembre de 1962, aunque nunca revistieron la importancia adquirida en los últimos meses, pues a los períodos de actividad venían sucediendo otros de tranquilidad, cosa que no ha ocurrido en el último año y que demuestra la mejor preparación y ayuda continuada que reciben los «movimientos de liberación» que operan en el país, al que ellos prefieren denominar con el nombre nativo de Zimbabue.

Estas organizaciones son el ZANU (Unión Nacional Africana de Zimbabue) y el ZAPU (Unión Popular Africana de Zimbabue). En repetidas ocasiones, la Unión Soviética y la República Popular China, que son los dos países que sostienen básicamente el esfuerzo terrorista de ambas organizaciones, han insistido en que se unieran para centralizar sus actividades, pero no lo han conseguido. Por el contrario, el 1 de octubre de 1971 nació el FROLIZI (Frente para la Liberación de Zimbabue), formado por elementos disidentes del ZANU y el ZAPU.

MEJOR EQUIPOS Y ENTRENADOS

El primer curso de preparación militar dado a un grupo terrorista data de primeros de 1963 y tuvo lugar en la República Popular China. Desde entonces el número de cursos se ha multiplicado, sobre todo en la Unión Soviética y en China comunista,



La movilidad y preparación del ejército rhodesiano son sus principales armas

pero también en Corea del Norte, Cuba y Bulgaria, así como en Argelia, Ghana, Egipto y Tanzania, en estos últimos bajo la supervisión de instructores chinos, que se han mostrado especialmente activos en el último año en sus esfuerzos docentes en los campamentos de Tanzania y Zambia.

Además de la ayuda de todo tipo, centrada sobre todo en lo que se refiere a entrenamiento y abastecimiento de armas y equipo, que los terroristas reciben de los países comunistas, tampoco es de despreciar la que les llega, en forma de dinero y equipo no militar, de países como Suecia y Noruega, y de organizaciones como el Consejo Mundial de las Iglesias. Esta ayuda constante y el perfeccionamiento de los cursos de preparación, así como el empleo de las armas más sofisticadas de procedencia china, han sido decisivos para lograr una eficacia creciente en las actividades terroristas, que ha sorprendido a las propias fuerzas de seguridad rhodesianas, que a veces, por ejemplo, se han encontrado con la sorpresa de ver bombardeado uno de sus campamentos con fuego de cañón ligero o destruido alguno de sus helicópteros.

Estas intrucciones rhodesianas parecen preocupar al FRELIMO, que se sentía hasta ahora más seguro contando sólo con un enemigo, por lo que no sería de extrañar que los terroristas que pasan a Rhodesia desde Tete tengan que buscar en un futuro próximo otros puntos de infiltración. A este hecho hay que añadir la próxima terminación de la enorme presa de Cabora Bassa, que supondrá una barrera más que sortear y estorbará, por tanto, la acción guerrillera.

INCURSIONES EN MOZAMBIQUE

A la mejor preparación y armamento de los infiltrados ha tenido que responder el ejército rhodesiano con la táctica de perseguir a los terroristas, una vez localizados, hasta exterminarlos se escondan donde se escondan. Como decía anteriormente, es en la zona de Centenary donde los terroristas han venido operando con más intensidad últimamente, tras infiltrarse desde la provincia de Tete, en Mozambique, para lo que cuentan con la ayuda del FRELIMO (Frente de Liberación de Mozambique). Esto ha obligado a una cada vez más estrecha cooperación entre las autoridades rhodesianas y portuguesas, que se traduce en un intercambio de informaciones, en operaciones conjuntas y en el privilegio de que gozan las patrullas rhodesianas para poder entrar en Mozambique en persecución de los terroristas y efectuar ataques dentro de este te-

ritorio cuando localizan alguna base de los hombres del ZANU o el ZAPU.

Hasta hace poco era evidente que la comunidad africana de las zonas en que han venido operando los terroristas les apoyaba en mayor o menor grado. Sin la ayuda de la población indígena es impensable la existencia de la guerrilla. Pero una serie de acontecimientos ocurridos en los últimos meses hace pensar que los terroristas están perdiendo la confianza de sus hermanos de raza. En primer lugar, es cada vez mayor el número de víctimas causadas entre los «colaboracionistas» negros y se han sucedido una serie de incidentes sangrientos, como el linchamiento y muerte de un maestro ante sus compañeros y alumnos, el rapto de los niños de una escuela y otros que nada tienen que ver

EL APOYO DE LOS AFRICANOS

Disputado partido este que han jugado hoy el Madrid y el Elche. Durante todo momento se apreció un derroche de fuerzas por los dos equipos. El Elche empezó atacando infructuosamente durante los primeros veinte minutos, defendiéndose siempre el equipo visitante con mucho orden. Además éste reaccionaba con peligrosos contraataques llevados casi siempre por Velázquez y por Netzer. Como consecuencia de éstos, Amancio y Santillana tuvieron dos grandes ocasiones de marcar, falladas una por un inoportuno resbalón y otra por falta de puntería. El Elche por su parte llevaba peligro también a la meta de Junquera, sobre todo por mediación de su extremo Heredia, clave del triunfo si triunfó el conjunto ilicitano, frente al madrileño. A raíz del gol, el Elche se replegó, conformándose lógicamente con el resultado. Como quiera que en la segunda parte se defendió muy ordenadamente, al Madrid le fue imposible igualar el marcador.



El helicóptero no ha cesado en su persecución hasta la captura de los dos terroristas del ZANU

EL TIEMPO

Fuertes heladas y nevadas en el Nordeste

MADRID, 3. (Pyresa). — Hoy se han registrado lluvias en Baleares, donde totalizaron 15 litros de precipitación. Mahón, 13. Ibiza y 11 Palma de Mallorca. En el resto de España, el cielo permaneció despejado o poco nublado y las temperaturas notablemente bajas, correspondiendo valores más altos a Canarias con 21 grados en Las Palmas y, en la Península, a Sevilla, Málaga y Almería, con 13 grados, y a Huelva con 12. Pero no todas las máximas fueron de este orden, ya que hubo valores notablemente excepcionales por lo bajos, tales como en Burgos, Soria y Vitoria que registraron cero grados con de temperatura máxima, Palencia, Segovia y Pamplona con un grado bajo cero y Avila dos bajo cero de máxima también. Las heladas se extendieron por el interior de Galicia, Cantabria Oriental, ambas Mesetas, Extremadura, cuenca del Ebro, Cataluña, Levante, Segura y alta Andalucía. Registraron nueve grados bajo cero de temperatura mínima en Soria; 8 bajo cero en Avila; 7 bajo cero en Segovia, Albacete, Huesca y Teruel; 6 bajo cero en San Sebastián, Burgos, Valladolid y Pamplona; 5 bajo cero en León, Palencia, Salamanca, Madrid, Cuenca, Ciudad Real y Vitoria y 4 bajo cero en Badajoz y Lérida, como valores más destacables.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo sitúan el centro del anticiclón muy potente al noroeste de Galicia y junto a la costa gallega, con presiones en su interior del orden de 1.046 milibares. Los vientos soplarán de componente norte, arrastrando un sistema nuboso que afectará al Cantábrico, especialmente oriental, mitad oriental de la cuenca del Duero, la totalidad del Ebro, Cataluña y más tarde Levante y Baleares. Este sistema nuboso dará chubascos de lluvia o aguanieve en Vascongadas, alto Duero, valle del Ebro y litoral catalán; lluvias en Levante y Baleares y nevadas en la Cordillera Cantábrica Oriental, Pirineos, Ibérica y Montes Catalanes. En el resto de España predominará el buen tiempo, despejado o poco nublado con excepción del Estrecho, donde podrá haber intervalos de cielo parcialmente nublado. Las temperaturas continuarán bajas.

NEVO EN PALMA DE MALLORCA DESPUES DE 17 AÑOS Y POR SEGUNDA VEZ EN 80

Frio intenso en muchas provincias

PALMA DE MALLORCA, 3. (Pyresa). — La chiquillería palmesana ha sabido hoy por primera vez en su vida lo que es la nieve en su ciudad. En Palma de Mallorca no ha nevado en 80 años más que en dos ocasiones, la última hace ahora 17 años. La nevada, copiosa durante bastante tiempo, ha cubierto los tejados y zonas ajardinadas, pero no ha llegado a cuajar en las calles por ir acompañada de una ligera llovizna. La temperatura, que 48 horas antes, el sábado era deliciosa, se ha vuelto fría, bajando hasta 1 grado de mínima, pero sobre cero.

FRIO EN LEON

LEON, 3 (Pyresa). — Esta madrugada la temperatura en León fue de cinco grados bajo cero, según datos del Observatorio de la Base Aérea de la Virgen del Camino.

Este mediodía, la temperatura de la capital es de cuatro grados sobre cero, luciendo el sol, con viento en calma.

SORIA, 3 (Pyresa). — Soria está padeciendo estos días unas temperaturas sumamente bajas. A las seis de esta mañana el termómetro llegó a los nueve grados bajo cero y la máxima registrada ayer fue de sólo tres grados sobre cero. Hoy, el cielo está despejado y luce un sol espléndido, pero el frío se deja notar de una forma muy sensible, ya que sopla viento del norte.

EL PIRINEO NAVARRO, CUBIERTO DE NIEVE

PAMPLONA, 3. (Pyresa). — Los montes del Pirineo navarro aparecen hoy cubiertos de nieve, después de 48 horas de frío invernal, con 8 grados bajo cero. Sin embargo esta mañana el cielo aparecía completamente limpio y con sol.

Reina un viento norte fortísimo con rachas huracanadas de 80 y 90 kilómetros a la hora en los llanos de la Ribera.

con la lucha contra el «explosador blanco», que han inducido a la población africana a reconsiderar su actitud. En este sentido ha sido significativa la reciente condena del terrorismo hecha por dos de los más prestigiosos jefes negros.

Este nuevo factor, unido a la tremenda eficacia de las fuerzas armadas rhodesianas, reducidas en número pero magníficamente preparadas en la lucha antiguerrillera y que cuentan además con la ayuda de varios miles de «policías» sudfricanos, inducen a predecir un futuro incierto para las actividades de los «movimientos de liberación» que operan en el país, aunque no cabe duda que actualmente se lucha con dureza —razón por la que se canceló a última hora mi solicitada visita a Centenary— y que aún no se puede decir que el Gobierno de Ian Smith ha terminado con la amenaza terrorista. — (PYRESA).

LUIS MIGUEL, COGIDO EN QUITO, REGRESO A MADRID

MADRID, 3 (Pyresa). — Procedente de Quito ha llegado a primera hora de esta mañana el diestro L. M. Dominguito, que resultó herido el pasado sábado en la primera corrida de la Feria de Quito, sufriendo fractura de peroné.

Luis Miguel fue recibido en Barajas por su esposa, Lucía Bosé, y dos de sus hijos, siendo internado en un sanatorio madrileño.

Viene de la anterior

para alzarse con la victoria, pero desperdició goles cantados.

EL COLISTA VENCIO AL MADRID

ELCHE, 2. (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Miguel Ors). Con un gol de Heredia, el Elche ha ganado al Real Madrid esta tarde en Altabix.

ALINEACIONES:

ELCHE: Esteban (2), Indio (2), González (2), Canós (1), Montero (1), Llopart (2), Heredia (3), Cano (1), Sitj (1), Hiller (2), Melenchón (2).

REAL MADRID: Junquera (1), José Luis (1), Benito (2), Touriño (1), Pirri (1), Zoco (1), Amancio (1), Velázquez (1), Santillana (1), Netzer (2), Mas (2).

Árbitro: Pascual Tejerina, del Colegio Oeste. Muy mal. Perjudicó a los dos equipos ya que anduvo despistado durante todo el partido. En la segunda parte su arbitraje fue ya poco menos que desastroso, mostrando una clara parcialidad a favor del Madrid. Amonestó a Canós por una fuerte entrada a Netzer.

GOL:

1-0: 51 minutos. — En pleno acoso local Hiller pasa a Melenchón quien centra para que Heredia marque por alto.

INCIDENCIAS:

Tarde fría y terreno en malas condiciones.

Gran entrada aunque algo menos de la que se esperaba. La nota más característica del partido la dieron las almohadillas, presentes en todo momento en el terreno de juego. Varias veces se tuvo que interrumpir el partido para aclarar un poco el campo. A raíz del gol local, hubo considerables pérdidas de tiempo por parte del público que retenía el balón cuando llegaba a su poder.

Se notó en el campo la presencia de muchos seguidores del equipo madrileño, acrecentando la enorme expectación de este encuentro.

JUICIO CRITICO:

Disputado partido este que han jugado hoy el Madrid y el Elche. Durante todo momento se apreció un derroche de fuerzas por los dos equipos. El Elche empezó atacando infructuosamente durante los primeros veinte minutos, defendiéndose siempre el equipo visitante con mucho orden.

Además éste reaccionaba con peligrosos contraataques llevados casi siempre por Velázquez y por Netzer. Como consecuencia de éstos, Amancio y Santillana tuvieron dos grandes ocasiones de marcar, falladas una por un inoportuno resbalón y otra por falta de puntería. El Elche por su parte llevaba peligro también a la meta de Junquera, sobre todo por mediación de su extremo Heredia, clave del triunfo si triunfó el conjunto ilicitano, frente al madrileño.

A raíz del gol, el Elche se replegó, conformándose lógicamente con el resultado. Como quiera que en la segunda parte se defendió muy ordenadamente, al Madrid le fue imposible igualar el marcador.

EL SANTANDER NO PUDO CON LA REAL

SANTANDER, 2. (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Francisco Peral). — En el campo del Sardinero el Racing de Santander y la Real Sociedad de San Sebastián han empatado a cero.

ALINEACIONES:

RACING: Santamaría (1), Isabelo (1), Chinchón (2), Espildora (2), Portu (0), Genupi (1), Sebas (0), Martínez (1), Aitor Aguirre (0), Grande (0) y Zubiria (1). En el minuto 46, Santi (1), sustituyó a Postu y en el 65, Chinchurreta a Sebas.

REAL SOCIEDAD: Urruticochea (1), Gorriñi (1), Martínez (1), Murillo (1), Corcuera (2), Cortabarría (1), Araquistain (0), Gaztelu (2), Ansoa (0), Sarriestegui (0), Oyarzábal (1). A los 26 minutos del segundo tiempo, Muruzábal (—) sustituyó a Ansoa.

Árbitro: El Sr. Medina Díaz, del Colegio Extremeño. No mostró su categoría internacional, errando en múltiples veces y sin saber nada de cuanto ocurría en las áreas. Cortó muchos avances locales y tampoco estuvo bien ayudado en las bandas. Prolongó la segunda parte un minuto, a pesar de que hubo numerosas interrupciones. Mal, en suma, el árbitro extremeño, a quien los espectadores osequiaron con una pita fenomenal al final con lanzamiento de algunas almohadillas.

INCIDENCIAS:

Algunos jugadores resultaron tocados, pero continuaron jugando. Casi lleno y ovación al Racing, al aparecer en el campo, diez saques de esquina el Racing y dos la Real y tarjetas blancas a Oyarzábal y a Urruticochea.

JUICIO CRITICO:

El encuentro terminó con un resultado lógico, habida cuenta de la escasa calidad de los delanteros de ambos bandos, que fueron siempre superados por

las respectivas defensas. Se jugó mucho en el centro del terreno, pero sin acierto y los balones llegaron a las áreas sin controlar y con juego aéreo que facilitó la labor defensiva.

La ocasión más clara se produjo a los veintidós minutos de la segunda parte al sacar Santi un balón que se colaba, a remate de Oyarzábal. Por parte local, desafortunados en todas las líneas y de nuevo el balón se rompió por el centro, parcela que guardaban Grande, Portu, Martínez y Genupi. Hubo una jugada dudosa en el área forastera con mano de Gorriñi, que el árbitro no vio o no quiso ver. Un encuentro malo, del que sólo puede destacarse el afán de lucha de los 25 jugadores.

EL ESPAÑOL TRIUNFO A DOMICILIO

VIGO, 2. (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Martínez Salgado). — El Español ha ganado al Celta en Baladros por dos goles a uno.

EQUIPOS:

CELTA: Agüero (1), Aparicio (1), Rivas (0), Navarro (1), Villar (1), Manolo (2), Lezcano (1), Amado (1), Juan (1), Castro (2), Jiménez (2). A los 59 minutos, Doblas (0) salió por Amado.

ESPAÑOL: Bertomeu (1), Ramos (1), Ortiz Aquino (2), Granelo (1), Romero (2), Glaría (1), Cino (1), Solsona (2), De Diego (1), José María (2) y Juan María (1). En la segunda parte, Marfil (1), sustituyó a De Diego.

Árbitro: El colegiado castellano Soto Montesinos, con bastantes errores pero que no influyeron en el resultado.

GOL:

1-0: 4 minutos. — Lezcano saca un córner y Jiménez, de cabeza, obtiene el único gol del Celta.

1-1: 51 minutos. — Fallo de Rivas, que aprovecha Cino para lograr el empate.

1-2: 66 minutos. — Salida en falso del portero Agüero para despejar el balón por alto, que es aprovechada por Solsona para conseguir el gol de la victoria del Español.

JUICIO CRITICO:

Tuvo unos comienzos prometedores este partido, pues se inició con un fallo garraful de De Diego, que solo ante el portero local envió el balón fuera, siendo respondida esta jugada casi de inmediato con otra del Celta, que motivó el primero y único gol local.

Minutos de emoción y movilidad que duraron concretamente unos veinte minutos, para bajar luego el juego de calidad, con fallos por uno y otro lado, tanto en el tiro a puerta como en los pases. Nivelación fue la tónica de esta primera mitad, donde ni uno ni otro equipo hicieron nada destacable, como no sea dejar constancia del potente disparo de Jiménez que Bertomeu despejaría a córner.

En la segunda parte, la defensa celtica volvió a mostrar su fragilidad. No se marcó tampoco a los hombres más peligrosos del bando españolista, como eran Solsona y José María, y el Español supo aprovecharse bien de ello para conseguir su primer tanto. Con el empate, el Celta pasó a dominar, pero con ataques alocados, imprecisos y carentes de profundidad, que contrastaban con el juego sereno de los españolistas, que todavía se tranquilizaron más al conseguir el segundo y definitivo gol.

27 PERSONAS MUERTAS EN ACCIDENTES DE TRAFICO EN EL FIN DE SEMANA

MADRID, 3 (Pyresa). — Veintiseiete personas muertas y otras diez heridas de gravedad es el balance de los 21 accidentes ocurridos durante el pasado fin de semana en las carreteras españolas, según datos provisionales facilitados esta mañana por la Jefatura Central de Tráfico.

El sábado, día 1, el número de accidentes fue de 11, que costaron la vida a 15 personas. El domingo se registraron 10 accidentes, que produjeron 12 muertos.

Como causas generalizadas se apuntan: velocidad inadecuada en curvas, visibilidad reducida, adelantamientos antirreglamentarios, conducción en estado de embriaguez y circular por el centro de la calzada.

Asimismo se informa, aunque aun no existen cifras exactas, que el tráfico en la red vial nacional no parece haber disminuido con respecto a otros fines de semana, anteriores a las medidas de carácter voluntario en el consumo de carburantes.

INFORMACION NACIONAL

EL PLAN ENERGETICO NACIONAL TODAVIA NO ESTA REDACTADO

En los últimos once años se han realizado en España 172 sondeos petrolíferos en tierra y 32 mar adentro

El Ministro de Industria informó a las Cortes en interesante sesión informativa

MADRID, 3. (Pyresa). — El plazo de presentación del plan energético nacional expira en noviembre de 1974, aunque se espera pueda concretarse en la próxima primavera, ha manifestado el Ministro de Industria, D. José María López de Letona, en el transcurso de la sesión informativa celebrada hoy en las Cortes sobre el tema: "La política energética".

El Sr. López de Letona manifestó, en relación con la presidencia del Estado en el sector energético, que era materia opinable si hacía falta o no una mayor participación de lo ahora existente. Estimó —añadió— que la presencia del Estado en el sector energético es indispensable y que los problemas actuales exigen acentuar esta presencia. Es preciso establecer una colaboración más estrecha entre el Estado y las empresas energéticas y, por ahora, creo que no hace falta ir más allá.

La sesión informativa comenzó bajo la presidencia del titular de las Cortes, con unas palabras del Sr. Rodríguez de Valcárcel, poniendo de manifiesto que con la sesión de hoy se reanudaban los trabajos de las comisiones informativas, cuya finalidad es la de informar sobre los temas capitales de la política ministerial para satisfacer la curiosidad de los representantes del pueblo y para servir de portavoz a las preocupaciones y propuestas de éstos.

Con posterioridad, el Sr. Rodríguez de Valcárcel, en nombre de los procuradores, expresó el testimonio de adhesión y gratitud de los mismos hacia el Jefe del Estado en su cumpleaños. Las palabras del Presidente de las Cortes fueron rubricadas con el aplauso unánime de los procuradores.

El primero de los temas abordados en la sesión informativa fue el del plan energético nacional.

D. José María López de Letona puso de manifiesto, en respuesta a las preguntas del Sr. Gómez Angulo, la importancia de la energía en los procesos de desarrollo, como se desprende del hecho de que se haya duplicado la demanda de energía en el último decenio y vaya a duplicarse de nuevo en el próximo. Añadió que el costo de la energía en los procesos industriales es del orden de un 7 por ciento sobre el producto final.

Respecto a las importantes cantidades de recursos energéticos en nuestro país, aportó una serie de datos, según los cuales en 1960 España importó 7.909 millones de pesetas en recursos energéticos. Diez años más tarde esta cifra había pasado a cerca de 41.000 millones de pesetas y se estima que en 1973 alcance los 62.000 millones de pesetas, de los que 55.000 corresponderán a materias derivadas del petróleo.

Se refirió más adelante a la influencia del conflicto árabe-israelí sobre el mercado energético. La energía —dijo— ha sido hasta ahora barata y se ha de rochado. Las reservas se encuentran concentradas en países que son grandes productores y escasos consumidores. A ello hay que añadir la fuerza y la cohesión que últimamente han desarrollado estos países. Las consecuencias del conflicto árabe-israelí han perjudicado a Europa y a Japón en mucha mayor medida que a Estados Unidos.

Señaló a continuación la necesidad de establecer un plan energético nacional, de acuerdo con las previsiones establecidas en la ley aprobatoria del III Plan de Desarrollo Económico y Social.

Esta sesión informativa —dijo el Ministro de Industria— se ha convocado para conocer el parecer de las Cortes a la hora de establecer el plan energético nacional.

Manifestó que las preguntas formuladas por los procuradores denotaban una coincidencia esencial con las bases ya elaboradas del mencionado plan energético.

Respecto al tema de la presencia del Estado en el sector energético, manifestó que la misma se realiza a través de la partici-

pación directa en la producción, como lo demuestra la existencia de Hunosa, la Empresa Nacional de Electricidad, Campsa, Butano, Empresa Nacional de Gas y Empresa Nacional de Uranio.

IMPORTACIONES ENERGIA

El segundo de los temas abordados en la sesión, versó sobre la importación de productos energéticos. En respuesta a la pregunta formulada por D. Santiago López González, el Ministro señaló que la dependencia española del exterior en el sector energético era la siguiente: en petróleo, del 96 por 100; en gas natural, total; en carbón, del 17 por 100; y en uranio, del 100 por 100. En la producción nacional la central de Vandellós, y de uranio canadiense, las centrales de Zorita y Santa María de Garona.

Respecto a la evolución del consumo interior de energía primaria, el Ministro adujo las siguientes cifras: el consumo de carbón en 1950 era del 76 por 100; en 1972, del 21, y en 1980 se espera sea del 20 por ciento. En energía hidroeléctrica, el consumo era en 1950 del 14 por 100; del 18 por 100 lo fue en 1972 y las previsiones indican que en 1980 será del 11 por 100.

El consumo de petróleo fue en 1950 del 10 por ciento; del 57,5 por 100 en 1972 y en 1980 se espera sea del 51 por ciento. La participación del gas natural en el consumo energético fue del 1,1 por 100 en 1972 y se prevé que sea en 1980 del 4,5 por 100.

Finalmente, el consumo de energía nuclear fue en 1972 del 24 por 100 y se prevé que en 1980 lo será del orden del 13,5 por 100.

BASES DEL PLAN ENERGETICO NACIONAL

Respondió seguidamente el Ministro de Industria a las preguntas de los procuradores Sres. Serrat Urquiza (D. Salvador), Sanz Orrio y Gómez Aparicio.

D. José María López de Letona comenzó recordando que el plan energético nacional no está aún redactado, sino que tan sólo han sido elaboradas sus bases. Los criterios fundamentales de estas bases, aprobados ya por el Gobierno, son los de asegurar el abastecimiento nacional; la libertad de elección del consumidor; máxima seguridad del aprovisionamiento al mínimo coste; calidad de los productos energéticos; utilización de las distintas fuentes con el máximo rendimiento; la reducción de los efectos nocivos sobre el medio ambiente y la atención a las variaciones que puedan observarse en el nivel de empleo.

En cuanto a la orientación de la demanda y de la política de precios del plan energético nacional, manifestó que se pretendía diferenciar de los productos energéticos aquellos que tengan efecto multiplicador y que incluyan primordialmente en los precios del consumo; escalar el incremento de precios; considerar la posible incidencia sobre los transportes y la armonización de la demanda con la política de precios de la Comunidad Económica Europea.

Para lograr la seguridad en el abastecimiento, se elaborará un programa de abastecimiento nacional, otro de utilización de los recursos primarios señalando incentivos para promover su ejecución. Finalmente, se redactará un programa de cobertura de nuestras necesidades del transporte de crudos por la flota nacional.

En los últimos once años, manifestó el Ministro de Industria se han efectuado 172 sondeos en tierra y 32 en el mar dentro de nuestro país. De estos sondeos, 38 positivos, 59 resultaron con indicios y 104 fueron calificadas de "secos". Las inversiones realizadas en estos años totalizan 14.219 millones de pesetas.

Respecto a la producción de Ayoluengo, el Ministro manifestó que hasta el momento se habían extraído 931.000 toneladas y que las reservas de este pozo están calculadas en dos millones de toneladas. El Yacimiento se agota,

por lo tanto, en 1977 o 1978. Respecto a las perforaciones de Amposta, manifestó que las reservas se evalúan en unos 10 millones de toneladas, según los cálculos muy prudentes, pues a medida que se va perforando se evalúa de nuevo la posible reserva. Hasta ahora se han extraído 510.000 toneladas y se calcula que el ritmo de extracción sea de unos dos millones de toneladas al año. Las características de este crudo no son satisfactorias.

Por otra parte, en el Sahara, se han realizado 23 sondeos en tierra y 4 en mar. Ningún resultado ha sido positivo y sólo en 9 pozos se obtuvieron indicios.

Pasó a continuación el Ministro a referirse a las extracciones de crudo realizadas por Hispanoil en distintos países árabes y del Golfo Pérsico. Hasta el momento se han desguarzado por Hispanoil 74 millones de toneladas de crudo y la producción se está realizando a un ritmo de 3 millones de toneladas por año. En la actualidad el 8 por ciento de nuestro consumo de petróleo es aportado por esta sociedad española.

D. José María López de Letona, expresó, seguidamente, la conveniencia de fomentar los sondeos, y a este respecto, manifestó que el ritmo en 1973 de perforaciones se ha acrecentado de manera notable. La actitud de la administración —dijo— es benévola en este aspecto, buscando hidrocarburos fuera y dentro de nuestro país.

Por último respondió que no existe razón alguna para que el Gobierno retire el proyecto de ley de hidrocarburos.

IMPORTACIONES ESPAÑOLAS DE PETROLEO

El Ministro de Industria adujo más adelante los siguientes datos en cuanto a las importaciones realizadas por España de petróleo crudo en 1972. En este año se importaron 37 millones de toneladas y se espera que en 1973 el volumen de importaciones sea de 43 millones. El 68,9 por ciento de las importaciones sea de 43 millones. En 68,9 por ciento de las importaciones realizadas en 1972 procedían de países situados en el Golfo Pérsico, encabezaando esta relación Arabia Saudita con el 41,9 por ciento.

De los países árabes procede el 21 por ciento de las importaciones realizadas; el 41 por ciento de Venezuela; el 4 por ciento de África Occidental; y el 19 por ciento de Rusia.

Respecto a los incrementos de los precios manifestó el Sr. López de Letona que el precio del crudo ligero procedente de Arabia Saudita que era de 124 dólares por barril en 1970, ha pasado a 3 dólares en el mes pasado y se prevén nuevas subidas.

Trató seguidamente de la estructura del transporte marítimo del petróleo crudo importado. En 1972 el 45,5 por ciento el petróleo importado se hizo en buques de bandera española y el 54,5 por ciento en buques extranjeros.

ACTITUD DE LOS PAISES ARABES RESPECTO A ESPAÑA

El Sr. López de Letona afirmó que los países árabes han hecho reiteradas manifestaciones concretas de amistad respecto a España. Hasta hoy se está recibiendo un trato favorable de los países que nos suministran el 40 por ciento de nuestro consumo aproximadamente. Pero no hay que desconocer la repercusión sobre nuestro mercado de aquella parte de nuestro consumo que se realiza a través de compañías internacionales. Por esta razón, una misión española ha viajado recientemente por distintos países productores. Los resultados, en general, han sido satisfactorios. Pero es preciso seguir siendo cautelosos y prudentes seríamos irresponsables si olvidáramos la situación por la que atraviesa el mundo. Si se registra una disminución de la producción, como parece un hecho, las presiones para repartirse esa producción van a ser tremendas. Concretamente, en el Irak, la misión española tuvo una acogida particularmente cordial. Se nos ha dicho —afirmó el Ministro de Industria— que Irak em-

barcará todo el crudo previsto para 1973. Por otra parte, se ha estudiado la posibilidad de incrementar nuestras importaciones desde este país.

En Kuwait —añadió— la acogida fue amistosa, pero la impresión no es tan clara como en el caso del Irak, por estar la producción en manos de varias compañías.

Por lo que respecta a Arabia Saudita, la acogida fue sumamente cordial. Se nos han dado seguridades —precisó el señor López de Letona— de no limitarnos los envíos. En resumen, las noticias son positivas, pero no pueden hacernos olvidar las dificultades que existen.

Hoy estamos recibiendo crudos al ritmo conveniente. Pero mientras la situación no se aclare; hay que seguir día a día la evolución de los suministros.

Tocó a continuación el señor López de Letona el tema de los precios de los crudos. Dijo que si el 70 por ciento de nuestras importaciones proceden del Golfo Pérsico y se siguen realizando al precio de hoy, el desembolso que tendremos que hacer en 1974 no será inferior a 1.500 millones de dólares. La situación es tan anormal que es difícil, por otra parte, hacer previsiones.

La Administración dispone de empresas adecuadas, como lo están demostrando suficientemente, para negociar en los mercados internacionales del petróleo.

Por último, don José María López de Letona señaló que se están realizando estudios para el almacenaje subterráneo de crudos, puesto que existen países que tienen previsiones de almacenaje para 8 o 10 millones de toneladas.

POSIBILIDAD DE RESTRICCIONES

Sobre la posible restricción en el consumo de combustible, el Ministro de Industria manifestó que si había que adoptar medidas, no era preciso tomarlas con gran urgencia, pues parece que no estamos sometidos a peligros inmediatos. «España —añadió— ha sido el primer país de Europa en prohibir las exportaciones de productos petrolíferos».

«Naturalmente —prosiguió— que estamos estudiando las previsiones de futuro y uno de los documentos que tenemos sobre la mesa son las medidas de restricciones adoptadas por otros países. Las posibilidades de sustituir el petróleo por otra clase de energía son limitadas a corto plazo».

Indicó que se había ahorrado entre 30 y 40 mil toneladas de fuel semanal para la producción de energía eléctrica.

Luego, puntualizó: «No vacilaré en recomendar al Gobierno la adopción de medidas de restricción del consumo de petróleo en el mismo momento que se advierta la más mínima dificultad».

Se refirió con posterioridad a la incidencia sobre otros productos de los precios del petróleo. En este sentido, manifestó que las cantidades que se han rechazado sobre los precios de distintos combustibles, han servido sólo para absorber y no en su totalidad, al aumento de los costes de los productos. En consecuencia, el Gobierno adoptó dicha decisión tratando de no recargar los precios de los productos que mayor incidencia tienen sobre otras tarifas. Así, se ha minimizado la incidencia sobre los precios del gas oil y el fuel.

Como consecuencia de no haberse dotado a lo largo del tiempo que señala el reglamento, la exposición de los temas que abarca la sesión informativa sobre política energética, el Presidente de las Cortes anunció al término de la misma que el lunes, día 17 de diciembre, volverá a ser convocada la Comisión de Industria para proseguir la información sobre el resto del temario.

Por su parte, el Ministro de Industria, don José María López de Letona, invitó a todos los miembros de la Comisión a visitar el próximo lunes, las más importantes instalaciones creadas con motivo de la puesta en marcha de la acción energética concertada.

El Príncipe de España presidió los actos de la festividad de la Patrona de Artillería

MADRID, 3. (Pyresa). — Su Alteza Real el Príncipe de España, D. Juan Carlos de Borbón, presidió los actos celebrados hoy en la Escuela de Aplicación y Tiro de Artillería, en conmemoración de la festividad de Santa Bárbara. Acompañaban al Príncipe de España el Ministro del Ejército, teniente general Villacueva Oullis; capitán general de la I Región Militar, teniente general Campano López; director de la Escuela, general Leiros Freire, y otras personalidades.

En el curso del acto, el director de la Escuela expuso las actividades que se realizan en la misma y dijo, entre otras cosas, que el centro ha tenido 2.336 alumnos en lo que va de año, habiendo organizado veinticuatro cursos para jefes, oficiales y suboficiales. Finalizó su intervención agradeciendo al Príncipe su presencia en la Escuela.

Por su parte, el Príncipe de España pronunció unas palabras para expresar su satisfacción por encontrarse en aquel acto.

El Ministro de Planificación del Desarrollo, en Canarias

Llegó ayer a Santa Cruz de Tenerife

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 3. (Pyresa). — El Ministro de Planificación del Desarrollo, don Cruz Martínez Estueles, llegó esta noche a esta capital procedente de Madrid. Le acompañaban en su visita oficial al archipiélago el Director General de Planificación Territorial, don Enrique Medina Hernández, y otros altos cargos del Departamento.

Mañana, el señor Martínez Estueles recibirá a las autoridades provinciales y locales, se reunirá con la Comisión Provincial de Servicios Técnicos y visitará las zonas de la isla en relación con la planificación del desarrollo, entre ellas el lugar donde se construye el aeropuerto transoceánico del Sur.

El Ministro seguirá viaje a Las Palmas, el miércoles, día 5.

Toma de posesión del nuevo Director de la Academia General Militar

ZARAGOZA, 3. (Pyresa). — A primeras horas de esta tarde ha tenido lugar la toma de posesión del nuevo director de la Academia General Militar, general de Brigada de Infantería, D. Guillermo Quintana Lacaci. El acto se ha celebrado en el patio del Caudillo, donde se encuentran formados dos batallones de caballeros cadetes y otros de caballeros aspirantes, con bandera, banda y música.

En nombre del Jefe del Estado ha dado posesión del mando de la Academia al general Quintana Lacaci, el director general de Enseñanza Militar, general de División D. Antonio Balcazar Rubio de La Torre.

Entre otras autoridades se encontraban presentes el Gobernador Militar, general de División D. Angel García Esteras, y el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, D. Federico Trillo Figueroa.

Los batallones de caballeros cadetes y de caballeros aspirantes desfilaron ante las citadas autoridades.

El nuevo director de la Academia General nació en El Ferrol del Caudillo en 1916. Ingresó en la Academia de Infantería en 1935 y obtuvo el empleo de capitán en 1941. Tomó parte en nuestra Guerra de Liberación, en el grupo de fuerzas de Regulares indígenas de Ceuta número 3. En 1941 marchó a Rusia con la División Azul, donde mandó la 6 y 7 compañías del Regimiento 262, en el frente del río Volchov, siéndole concedida la medalla militar individual en el sector de Rossad. Prestó sus servicios en los Regimientos de Infantería Zamora 8 y Zaragoza 12. Estuvo destinado en la Casa Militar del Jefe del Estado más de veintitrés años, habiendo sido secretario general de la misma y ejerciendo el mando del Regimiento de la Guardia del Jefe del Estado. Desde su ascenso al generalato ha estado al mando de la Brigada de Alta Montaña en Jaca (Huesca). Se encuentra en posesión de numerosas medallas y condecoraciones.

Teléfonos de MEDITERRANEO
ADMINISTRACION: 22-00-60
REDACCION Y TALLERES: 22-00-56

Lo bueno y lo malo de las crisis

La esposa del primer ministro francés está harta de pasar frío Pero al Subsecretario del Tesoro norteamericano cada conflicto monetario le trae un agradable viaje

PARIS, 3. (Pyresa). — La señora Messmer, esposa del Primer Ministro francés, Pierre Messmer, ha dejado entrever algunos de los inconvenientes que debe soportar la mujer de un alto político. Para dar ejemplo a la nación, Messmer ha ordenado que el nivel de la calefacción de su hogar sea bajado, apagándose durante el día. «Provengo del Norte de África y odio el frío. Estoy harta de ellos», ha manifestado madame Messmer.

EL LADO BUENO DE LA CRISIS

NUEVA YORK, 3. (Pyresa). — No todo son desventajas en las

crisis monetarias. Al menos, el Subsecretario del Tesoro norteamericano, Paul A. Volcker, le ve el lado agradable: «Cada crisis monetaria lleva consigo un viaje. La última semana, la pasamos reuniéndonos en las afueras de Tours en un pequeño castillo de Francia», dijo, refiriéndose a la reunión mantenida recientemente por especialistas norteamericanos, británicos, franceses, alemanes y japoneses.

«Pasamos una gran cantidad de tiempo en sitios que van desde Roma a Washington. Se habla de que hay una gran crisis, pero hay una cierta cantidad de confort también», manifestó Volcker.

LEALTAD AL PRINCIPE

MILES y miles de mallorquines acudieron a recibir a los Príncipes de España, al iniciarse su visita de cuatro días a las Islas Baleares. Tanto en el aeropuerto de Son San Juan como, a partir de entonces, en sus largos recorridos y en los diversos actos que presidió don Juan Carlos de Borbón —Casas Consistoriales en la plaza de Cort, Laboratorio Oceanográfico, Grupo Escolar "Infante don Felipe", Complejo Polideportivo Sindical "Príncipe de España", Grupo Escolar "Gabriel Alzamira", Parque de Bomberos, Palacio de Miravent, etc.—, el cariño de la población se desbordó en constantes muestras de júbilo a su paso por las calles de Palma de Mallorca, como sucedería después en la Isla de Menorca y en sus restantes desplazamientos por la geografía de aquella entrañable provincia.

Al recibir los atributos de Alcalde Honorario de la capital,

en cumplimiento del acuerdo adoptado en su día por el Pleno Municipal, D. Juan Carlos puso de relieve su "firme voluntad de trabajar con empeño para hacer realidad plena vuestras aspiraciones de lograr esta España mejor que todos deseamos". El pueblo, allí o en cualquier otro rincón del país, sabe bien del ánimo decidido y del temple ilusionado del Sucesor de la Jefatura del Estado a título de Rey. De un ánimo y de un temple que se han puesto de relieve sin solución de continuidad desde que fuera llamado para su puesto de vanguardia en la responsabilidad nacional.

Por eso nos hemos familiarizado ya con este tipo de recibimientos, con esta cordialidad multitudinaria que le sigue en todos sus numerosos viajes a lo ancho y largo de nuestra piel de toro. Representa ello, sencillamente, que tanto D. Juan Carlos como Dña. Sofía han sabido

ganarse muy pronto el corazón de los españoles, que les acompañan ya en su intenso quehacer cotidiano y que pulsa con afecto máximo su realidad no sólo política, sino incluso familiar. Así, los hitos anotados ahora en las Islas Baleares se repiten una y otra vez en cualquier provincia que visiten, como expresión popular de una simbiosis creciente que identifica el futuro colectivo en las personas de los Príncipes. Todas las etapas cubiertas por el nuevo Estado español, todo el camino recorrido junto a Francisco Franco, sólo pueden llegar a su meta necesaria, a su destino histórico definitivo, a través del cauce promotor de la continuidad. En ello enraza con venturosa pujanza esta lealtad al Príncipe, que comprobamos a diario en el curso de su ininterrumpida comparecencia pública.

El Cine y Su Mundo

La Semana Cinematográfica

VOLVERA A MADRID RITA HAYWORTH. VA A INTERPRETAR UN FILME DE GONZALO SUAREZ: «EL CIELO SE CAE». — PEDRO OLEA LLEVARA A LA PANTALLA «TORMENTO», DE PEREZ GALDOS.— FRANCISCO RABAL SERA SU PROTAGONISTA.— «TODOS LOS GRITOS DEL SILENCIO», PROXIMO FILME DE RAMON BARCO. PAUL NASCHY Y MONICA RANDALL, ENTRE LOS INTERPRETES

Por Juan José PORTO

La noticia también tiene, en esta ocasión anuncio de llegada: vendrá Rita Hayworth, la que, en un día, fue mitica "Gilda". Rita, que se llama Margarita, y apellida Cansino, lleva mucha sangre española en las venas. Eso lo sabe todo el mundo, o casi. Empezó bailando y, en poco tiempo, se consagró como una de las "estrellas" más gustativas y atractivas del cine mundial. Subió las escaleras del éxito como una exhalación, con un donaire, vigor y fotogenia, que apabullaban a sus hipotéticas competidoras. Sin ser una gran actriz, probó una intuición poco común, hasta afianzarse en la cumbre.

Siendo ya una auténtica figura, Rita Hayworth protagonizó un mediocre filme de Charles Vidor que, sin embargo, promovería toda una época en la vida cotidiana del mundo occidental: el "estilo Gilda". ¿Ustedes lo recuerdan, ¿verdad? Aquí, en España, como en otros muchos sitios, se decía: "es una Gilda", para definir una cierta forma de vivir; o "peinarse a lo Gilda"... Naturalmente que si Rita Hayworth, o Charles Vidor, o la película, en definitiva, crearon un estilo que arraigó con mucha fuerza en el ánimo popular. Hoy son puras nostalgias para el que quiera evocarlas. Una revisión del filme en cuestión, hace tres o cuatro años, dejó absolutamente fríos a los jóvenes aficionados que —por cuestiones de edad— no pudieran verla en el momento de su estreno. Y es que, en algunos casos, el tiempo no perdona.

Rita Hayworth, superada la fa-

se de su cenital fulgor de auténtica "estrella", pasó al segundo plano de la discreción, demostrando entonces que podía ser, perfectamente, una buena actriz. Como tal ejerció durante bastante tiempo; como tal ejerce, a través de una gama temática muy amplia. Hace papeles secundarios y no se sonroja por ello. Son otros tiempos, naturalmente.

EN ESPAÑA

Rita Hayworth ha rodado varias veces en España. En sus mejores tiempos y en los que marcaron su decadencia física. Películas suyas, más bien próximas en el recuerdo, rodadas en España son "El fabuloso mundo del circo" y "Robo en el Prado", por ejemplo.

Ahora va a volver o, al menos eso dicen los productores que aspiran a contratarla. La quieren como protagonista del próximo filme del discutido y espléndido Gonzalo Suárez que, a pesar de la incompreensión de mucha gente, ha logrado mantener un tono de trabajo estimulante. Bueno, pues Gonzalo Suárez, asturiano lúcido y cineasta singular, quiere a Rita como intérprete de la película que ya está preparando y que, provisionalmente se titula "El cielo se cae". Un título, como casi todos los de este realizador, insólito.

Alegrará mucho, repito, encontrar en los estudios españoles a una mujer tan importante como Margarita Cansino, ubicada ya para siempre en la histo-



RLIA HAYWORTH

ria del cine, como Rita Hayworth. Que sea muy bienvenida.

"TORMENTO"

José Frade va a producir una película inspirada en la obra de don Benito Pérez Galdós "Tormento". La dirigirá Pedro Olea y quieren que la protagonice —eso he leído— Francisco Rabal y Fernando Fernán Gómez.

Frade es un productor avispado y ambicioso. Un tipo que ha puesto en marcha muchas coproducciones y que ha traído figuras muy populares. Es un señor discutido, al fin y al cabo, como todo aquel que aborda empresas que se apartan de lo normal, en su propia esfera. Con estas palabras yo no quiero decir, ni mucho menos, que esté de acuerdo con el cine que él promueve, sino que reconozco su admirable capacidad de promoción y captación de mercados. Simplemente, eso ¡Nada menos!

Olea es bilbaíno. Hizo, para debutar una película discreta —tirando a mala— que se tituló "Días de viejo color". Después intentó conciliar la ciencia ficción con la comedia musical, a través de un guión delirante que tenía a Galicia como fondo y a Juan y Junior como protagonistas. Acertó más tarde, con fuerza, al definir ambientes y personajes en "El bosque del lobo" de la que uno, modestamente, habló, escribiendo positivamente en su momento. Luego volvió a equivocarse con un filme tan pretencioso como ambiguo y que se titula "La casa sin fronteras". Y, más reciente aún, está el estreno de "No es bueno que el hombre esté solo", una mala película que el público madrileño está haciendo rentabilísima. Se trata de un productor truculento con una serie de resortes seleccionados con tino, para producir el efecto apetecido en el espectador. Pero a mí, ya digo, no me gusta nada.

Ahora Olea tendrá que enfrentarse con el valor inmenso de la prosa galdosiana, tan tratada últimamente por los directores de cine, para dar quizás una prueba definitiva de su verdadera dimensión creadora o artesanal. No olvidemos nunca que Galdós es un verdadero desafío —"Nazarin", "Tristana", "Viridiana", "Fortunata y Jacinta"... y que su obra tiene siempre verdaderas dimensiones cinematográficas.

"TODOS LOS GRITOS DEL SILENCIO"

Ramón Barco es un joven director cubano que hace tres años representó al cine español en el Festival Internacional de San Sebastián con su primera película: "Mecanismo interior".

Film interesante con escasas —ninguna— concesión al gran público, pero dotado de aciertos parciales estimabilísimos. La película cayó en desgracia por falta de una distribución adecuada y, sobre todo, por las diferencias que, por lo visto surgieron en el seno de la propia productora. Un asunto confuso.

Barco ha dirigido recientemente "El Avispero", con un "aparato" muy largo. Ahora está preparando un filme policíaco, tradicional, con matices románticos: "Todos los gritos del silencio". Lo van a protagonizar Paul Naschy, Mónica Randall, Armando Calvo y un grupo de populares. Al menos esa es la pretensión de los productores. Una buena oportunidad, en definitiva para que el joven Barco acceda a los grandes públicos.

(PYRESA)

Por S. P. C.

CORREO DE LA TECNICA

LA SEGURIDAD EN EL AUTOMOVIL

— SE INSISTE MUCHO EN LOS PELIGROS DEL ALCOHOL, PERO NO ES MENOR EL RIESGO DE ALGUNOS FARMACOS.

— LA TRIPLETA «FARMACO-COCHES-ALCOHOL», ALGO QUE PREDISPONE A LA CATASTROFE.

— ESTUDIOS ESTADISTICOS ALEMANES A ESTE RESPECTO.

ESTADISTICAS efectuadas recientemente en Alemania han dado por resultado que entre un 20 y un 25 por 100 de los accidentes graves de tráfico son debidos al efecto de algún medicamento en el conductor del vehículo. Hoy en todos los países suele darse, y con razón, una gran importancia al consumo de bebidas alcohólicas y a su concentración en la sangre de los que llevan un volante en las manos, y se da como ya muy peligrosa la pequeña tasa de ocho décimas de miligramos de alcohol etílico por litro de líquido sanguíneo. Pero los responsables del tráfico en los distintos países se van dando cuenta de que el riesgo que acarrea el tomar ciertas medicinas cuando se conduce un coche es asimismo sumamente temible. Los estudios llevados a cabo en las carreteras alemanas han puesto bien claro que no se debe pilotar

un coche si se está sujeto a medicaciones que contengan psicofármacos, barbitúricos, anfetaminas, diuréticos o sustancias anti-diabéticas entre otras muchas. Y no digamos nada de las drogas estupefacientes. Bioquímicos de la talla de Loomis, Kielholz y otros, de la escuela sajona, aseguran que la destreza del que conduce un automóvil disminuye ostensiblemente si ingiere sustancias como meprobamato, loropromacina, secobarbital, etc., todas ellas integrantes de algunas medicinas corrientes modernas. La habilidad frente al vehículo queda tan reducida que los errores del conductor se hacen patentes al poco tiempo de haber ingerido ínfimas dosis de tales ingredientes. Y estos efectos negativos se hacen aún mayores si median bebidas alcohólicas, pues tales mezclas presentan acciones superaditivas, incluso cuando se toman veinticu-

tro horas antes de iniciar el viaje. También es de notar que es totalmente falsa la creencia de que la nublación y los reflejos borrosos que tenga el conductor pueden hacerse desaparecer tomando estimulantes; al contrario, este proceder desemboca en consecuencias aún peores para la seguridad del tráfico. En resumidas cuentas, lo que procede es no medicarse cuando se ha de llevar un coche. Las personas que usen con frecuencia medicinas no deben de agarrar el volante, mucho más si los medicamentos son de los que se dicen «sin receta» y del tipo de psicofármacos. La triple combinación medicina-coche-alcohol, en estos casos es sencillamente temible.

REMEDIO A ESTE MAL

Ha de desecharse la automedicación, mucho más si va unida a la conducción de un ve-

hículo. Y si es imprescindible tomar algún fármaco, por prescripción médica, abstenerse de guiar el vehículo; que lo lleve otro. Y si nada de esto es posible, al menos no usar simultáneamente bebidas alcohólicas con medicinas, para evitar así antagónicos y acciones secundarias, que pueden resultar fatales. Conducir en tales condiciones es suicidas y también de asesinos. La sanidad que pudiéramos llamar del tráfico es una faceta más que afecta intensamente a la seguridad en la carretera. Sus problemas, técnicos y terapéuticos, envuelven a muchos centenares de millones de personas de todo el mundo, casi podríamos decir que a toda la humanidad, pues prácticamente no hay nadie que no use o utilice el automóvil. El conductor, por tanto, debe saber a qué atenerse en cuestión de tanta monta. — (PYRESA).

Espectáculo nocturno y celeste en las próximas fiestas

EN LOS PROXIMOS MESES, Y PARTICULARMENTE DURANTE LAS FIESTAS DE NAVIDAD, BRILLARA EL CIELO CON UN ADORNO MEJOR QUE MILLARES DE BOMBILLAS: LUCIRA UN COMETA AUTENTICO.—A PESAR DE SU PEQUEÑEZ, LOS COMETAS OCUPAN GRAN VOLUMEN POR SER SU COLA EXTRAORDINARIAMENTE TENUE.—LAS INFUNDADAS FANTASIAS ASTROLOGICAS ATRIBUYERON MALOS PRESAGIOS A LOS COMETAS.—EL ESTUDIO DEL QUE AHORA LLEGA PERMITIRA DESCIFRAR MUCHOS ENIGMAS SOBRE LA NATURALEZA Y EL ORIGEN DE LOS COMETAS, MUY POCO CONOCIDOS ACTUALMENTE

Por Gabriel LORENTE

NAVIDAD CON COMETA LEGITIMO

SOBRE el cielo estrellado, en las noches de la próxima Navidad, podremos admirar la belleza y la novedad de un cometa legítimo que no luce por artificio de bombillas. Que alcanzará su máximo esplendor al filo de las fiestas de los Reyes Magos que fueron guiados a Belén por un astro que la escenografía Navideña popular siempre ha interpretado como un cometa.

Estiman los astrónomos que este cometa que viene de camino tendrá una luminosidad global equivalente a la de la Luna llena. Suponen asimismo que su larga cola o estela ocupará como una sexta parte del cielo visible.

Aprestan sus telescopios los observatorios del mundo entero para estudiar a fondo este fenómeno, no inédito, pero tampoco frecuente. Desde que lo a visto por vez primera el astrónomo Lubos Kohoutek, en Hamburgo, y en marzo del presente año, todas las fuerzas mundiales de la Astronomía se han movilizado. Se presenta una ocasión única para observar de cerca un cometa, para averiguar cómo y de qué están hechos, o al menos para intentarlo. Algo sobre lo que se tienen nociones muy incompletas e ignorancias muy extensas.

La organización espacial norteamericana N.A.S.A. ha declarado que acepta el reto. Ha creado un servicio especial de observación, dotado con estaciones terrestres y, lo que es más importante, con estaciones espaciales a bordo de satélites. Desde ellos se puede observar el cometa sin que las observaciones queden turbadas por los gases atmosféricos.

EL RIESGO DE UNA COLISION

Reiteradamente se ha preguntado si hay peligro de una colisión con la Tierra. No hay el menor riesgo porque el cometa Kohoutek pasará lejos de nuestro planeta. Y aunque chocara, nada sucedería, porque la masa del astro viajero es muy escasa. Parece ser que se trata de un cuerpo aproximadamente esférico, de solo unos veinte kilómetros de diámetro, constituido por rocas y sustancias volátiles, pero que por la baja temperatura reinante en el cometa, se encuentran en estado sólido. Posiblemente contenga hielo.

Parece increíble que un cuerpo tan pequeño pueda ocupar tanto espacio en el cielo. La explicación reside en un proceso de expansión. Al acercarse el cometa al Sol, aumenta su temperatura y parte de las sustancias que lo componen se volatilizan. Los rayos solares presionan sobre esta masa gaseosa que va quedando rezagada respecto de la posición de la masa sólida o núcleo del cometa. Por eso cuando el cometa se aleja del Sol su cola le precede, no le sigue.

Es tan larga la cola que suele alcanzar distancias de cientos de millones de kilómetros. Colocado el núcleo de un cometa importante

en el Sol su cola llegaría generalmente más allá de la Tierra. Pero es tan tenue que a través de ella pueden verse las estrellas. Generalmente el cometa tiene fuerza atractiva suficiente para retenerla, pero a veces pierden fuerza de ella que entran en la órbita gravitatoria de otros astros. En 1910 la Tierra interceptó la cola de un cometa: sin consecuencia. Se ha escrito que sería necesario un kilómetro cúbico de gas de cometa para envenenar a una masa.

ESPECTACULO SINGULAR

Fuera temores. Menos fundados aún serían los vaticinios de la astrología, tan carencia de toda base racional e inexplicablemente tan de moda, según los cuales hay siempre catástrofes al paso de los cometas. Se ha señalado que la caída de Jerusalén ante los ejércitos romanos, la batalla de Hastings (tan funesta para el bando derrotado) y la tema de Constantinopla por los turcos coincidieron con la aparición de cometas. Desgraciadamente la historia de la humanidad es suficientemente pródiga en acontecimientos desastrosos como para poder emparejar con alguno de ellos la presencia de cualquier cometa.

Desechado cualquier recelo prestemos atención a este insólito y brillante espectáculo que se nos brinda libremente desde el mes de noviembre. Y que no sabemos cuando se volverá a repetir, si es que se repite alguna vez. Ciertos cometas retornan puntualmente cada cierto número de años. El cometa de Haley se da una vuelta por la Tierra (o más exactamente por el Sol) cada 76 años. Nos visitará el año 1986. Pero otros son visitantes de una sola edición.

Las trayectorias de los cometas, lo que los astrónomos llaman sus órbitas, son extraordinariamente alargadas que tiene al Sol en punto que casi coincide con el extremo. La órbita del cometa de Haley va desde el Sol hasta más allá del planeta Neptuno. Otros cometas tienen órbitas aún más alargadas. Tanto que no sabemos donde se cierran sobre sí mismas, si es que se cierra. Para nuestras posibilidades de observación es como si vinieran desde el infinito.

¿De donde salieron estos cometas sin retorno, nómaditas del espacio, visitantes furtivos? ¿A dónde regresan después de pasar a nuestro lado para no regresar nunca? Dada la escasa masa de los cometas pueden ser trozos de materia sideral que son atraídos por el Sol a su paso casual por las cercanías del sistema solar. Y que por la misma razón, cuando se encuentran lejos del Astro Rey son distraídos en su vocación solar por cualquier sollicitación de otros mundos. Hay quien pretende que proceden de explosiones volcánicas del planeta Júpiter. Quizá ahora se aclaren muchas incógnitas. Nosotros prestemos atención a este brillante visitante que ilustrará las noches del invierno. No sabemos si le volveremos a ver. — (PYRESA)

TVE redujo ayer el tiempo de su emisión

MADRID, 3 (Pyresa).—En una hora redujo hoy Televisión Española su tiempo de emisión por la primera cadena. La programación se inició media hora después de lo anunciado y finalizó media hora antes.

Para conseguir esta reducción, que obedece, sin duda, a las medidas de ahorro de energía

recomendadas por el Gobierno, Televisión comenzó sus emisiones de tarde a las siete, suprimió luego el musical «Legada Internacional», prevista para las once de la noche, y sustituyó el habitual espacio informativo «21 Horas» por un resumen de menos de cinco minutos de duración, con lo que las emisiones

se cerraron a las once y media de la noche.

Todo ello ha ocurrido contrariamente a lo manifestado por un portavoz de Televisión, que comunicó a Pyresa esta tarde que aun no había nada en concreto sobre la reducción del tiempo de programación de TVE, y que «21 Horas» no sería suprimido.

TERRENO DE JUEGO

RESPUESTA DE JUSTICIA SOCIAL

Por Fernando ONEGA

HABIA —por qué no decirlo— nubes de temor en el país. Los Informadores se habían sentado en torno al Ministro de Información y Turismo con mucha expectación y algún espíritu masoquista nos había congregado a los españoles en torno a los aparatos de televisión, con muy pocas esperanzas de sacar el coche en este primer domingo de diciembre, y sospechando que iba a resonar de un momento a otro por toda la geografía el grito de pausteridad.

Nada de esto ocurrió. Tan poco ocurrió de esto, que el pueblo llano, la gran masa laboral, apenas va a notar en su vida diaria las repercusiones de las medidas adoptadas. Y de hacerlo, será para bien. Porque el Gobierno acaba de hacer verdad sus compromisos públicos de justicia social. En esa línea está el propósito de frenar los precios, eliminar la inflación, poner las primeras piedras de una paulatina reforma de las estructuras comerciales y continuar en lo posible los ritmos de crecimiento económico. He aquí, reunidas en dos decretos-leyes, las medidas para dar satisfacción a las necesidades actuales del pueblo.

EL GRAN DESAFÍO

El Gobierno se encontraba en un difícil camino. Con graves problemas energéticos comunes a todos los países occidentales, con una inflación importante, con unas estructuras comerciales inadecuadas, todo hacía sospechar, en pura tesis liberal, que el único viable fuese la estabilización y el frenazo.

Por aquellos días comenzaban a estudiarse las soluciones. La esperanza se abrió con el discurso de Barrera de Irímo al presentar los presupuestos de 1974 ante las Cortes, y se acaba de consolidar ahora, con las decisiones globales del Gobierno. Su complejidad no nos impide un examen, aunque sea superficial. Parece abrirse la esperanza de la reforma fiscal, con una mayor incidencia en los impuestos de sociedades y los directos y una posible dulcificación del impuesto de rendimiento del trabajo personal; se controlan los precios con una clasificación en «autorizados, controlados y libres», con un tope máximo del 625 por cien, lo que reduce a la mitad los índices de crecimiento del año que está terminando; se clarifican las finalidades del gasto público, con una práctica congelación para aquéllos que puedan incidir en el aumento de consumo; se limitan los ingresos por dividendos y otras grandes remuneraciones, que no podrán exceder de la media de los dos últimos años...

REFORMA DE ESTRUCTURAS

Este ramillete de medidas, se complementan, sin embargo, con algo mucho más importante: La decisión de reforma de las estructuras. ¿Cómo se van a producir? No se sabe, de momento. Baste decir que el ánimo del Gobierno es controlar y frenar los desajustes de la economía y que con parte de esas finalidades aparece ahora flamante el SIRESCO, nuevo instituto de reforma de estructuras comerciales.

El Ministro de Información y Turismo ha anunciado una reforma tributaria que viene a aportar una acción más rigurosa desde el punto de vista de la justicia distributiva.

Me temo que todo esto comience a despertar algunos recelos, mientras que para quienes alzan banderas sociales la sensación es perfectamente jubilosa. De hecho, algunos periódicos de Madrid encuadrados en el ala del capital, han comenzado a mostrar ya sus desasosiegos calificando las medidas como impopulares. O mucho me equivoco, o son justamente lo contrario.

LA POLITICA PURA

Al margen de este apasionante capítulo, que centró la atención de la semana, sostuvo a los españoles pendientes de las últimas

noticias en todo momento y motivó no pocos temores, el gran tema político —de la «política pura»— siguió centrado en la participación. La semana se despertó con una conferencia de don Federico Silva Muñoz que se centró, precisamente, en este tema. Habló en el club «Siglo XX», que es el club que encierra más personalidades de la élite situada. Allí había religiosos con hábito, altos militares de paisano, políticos expectantes, políticos en activo y una larga «troupe» de oyentes asiduos, que padecen esa rara enfermedad que querer oír hablar de política.

Silva hizo unos planteamientos de la representación y del asociacionismo político tan escasamente polémicos, que apenas han motivado el contraste de pareceres. Y es que pocas cosas hay discutibles cuando se mueven en el terreno de la legalidad constitucional. Se suscita la división y el enfrentamiento cuando se prescinde de la ley, cuando las voces con audiencia pregonan proyectos que rozan el marco de las Leyes Fundamentales. La mayor prueba de madurez de la clase política española es que aprendió a no discutir lo fundamental. Tengo para mí que cuando las escasas docenas de hombres que poseen el derecho de la locuacidad aperturan a moverse dentro del marco de los principios, entonces será cuando estemos en el camino de la seguridad de futuro. En el caso del señor Silva Muñoz, el ejemplo es todavía más claro, ya que, según todos los síntomas, representa a un sector de influencia en la vida nacional.

La voz de Silva no se ha quedado sola. Ruiz Gallardón acudió a una tribuna matinal de la Prensa de Madrid a exponer sus criterios —tantas veces estridentes— sobre la participación. Y la nube de observadores políticos está con los oídos en alto, dispuestos todos a la caza de cualquier filtración, en un proyecto democrático en el que hasta ahora ha sido casi imposible entrar. Toda expectación es justificable, pero no lo es menos comenzar a darse cuenta de que cuanto se intente ha de estar enmarcado en las líneas maestras de la constitución.

DEL CAMPO A LA CIUDAD

Un sector de la vida española celebra hoy el llamado «Día de las Migraciones Interiores». La presentación en carteles, de momento, poco demagógica ha podido ser: «¿A qué precio?», se preguntan los organizadores. Y la respuesta ésta: Al precio que exigía el desarrollo social. Aún nos falta mentalidad para comprender que el éxodo campo-ciudad es un factor normal de toda sociedad que se industrializa. Aún nos falta objetividad para darnos cuenta de que sólo en un tímido despoblamiento de las zonas rurales puede encontrarse el verdadero desarrollo del sector agrario y la oportunidad de acceso de sus habitantes a una mejor media del nivel de vida.

Hoy sólo queda en el campo el 22 por 100 de la población activa. Hay un hecho cierto: Que las migraciones se produjeron desordenadamente, lo que se tradujo en deficiencias de vivienda y de condiciones de vida. Pero quizá haya sido un hecho incontrolable. Las necesidades de cubrir las exigencias industriales, la urgencia de dotar de población activa a los centros en que aquéllas se desarrollaban, pusieron la nota discordante en una situación que, por lo demás, era natural.

En estos momentos no podemos preguntarnos el precio, porque ahí está esa decisión del Ministerio de la Vivienda de construir veintitrés mil viviendas sociales, y el Ministro de Trabajo ha puesto en marcha un amplio plan para la canalización de estos movimientos. El drama, si lo hay, está en otro punto: En ver que el proceso continúa y la población rural se está quedando envejecida. Se marchan los jóvenes, y el campo se está quedando convertido en una gran residencia de jubilados. Algún día comenzará el retorno, no cabe duda. Será precisamente cuando el campo se haya convertido en un «habitat» agradable, donde vivir no sea sacrificarse como lo ha sido hasta ahora.

DE SEMANA A SEMANA
LA POLITICA

Por GEORGIA S

TRES personalidades políticas han sido localizadas por la actualidad de la semana: don José Antonio Girón, don Federico Silva y don Alejandro Rodríguez de Valcárcel. Girón —el domingo, en el Alto de los Leones— pronunció un discurso que tuvo dilatada resonancia. El verbo y la insobornable y permanente actitud social de Girón engendran un atractivo y una capacidad de arrastre difícilmente igualables. Son escasas —contadas— las intervenciones públicas del ex-Ministro de Trabajo, pero nunca dejan de ser espectaculares y resonantes. «España —dijo— no volverá a ensangrentarse en contiendas civiles, pero la juventud tiene que ocupar los frentes de la revolución nacional». Los frentes contra un montón de cosas que aún persisten. Algunas, efectivamente, se han pallado considerablemente en estos años de innegable progreso, pero otras no han corrido pareja fortuna y hasta, en algún caso, se han agravado, como la especulación, por citar los más sonados de la enumeración señalada por Girón. El pensamiento del veterano falangista va siempre, y en calado, hacia lo sustantivo, conociendo, sin duda, de las trampas formales.

SILVA

Que el discurso de Federico Silva Muñoz sobre la participación política —en el Club Siglo XXI— respondió a la expectación suscitada previamente, no admite disputa alguna. Estuvo ajustado y con mesura legal. La filosofía del discurso fue estrictamente constitucional, aunque en el desarrollo concreto de algunos preceptos sus juicios sean —de hecho lo son— opinables y hasta cuestionables. El propio conferenciante, como es lógico, lo reconoció expresamente, como no podía ser menos en un hombre de mente racional, dúctil y nada dogmático en las cuestiones opinables. El parlamento de Silva no fue oportuno. Viceversa: Llega en conjuntura propicia, cabalmente cuando el Consejo Nacional trabaja muy activamente sobre el tema, y el Vicepresidente del Gobierno y Ministro Secretario, previamente, había aludido a que la hora de la participación había llegado.

VALCARCEL

El Presidente de las Cortes, Alejandro Rodríguez de Valcárcel, ha cumplido cuatro años al frente de la Institución legislativa. En estos cuatro años, la cámara ha ganado ostensiblemente en popularización y a ello no ha sido ajeno, naturalmente, el Presidente, que se ha esforzado, y lo ha conseguido, en ganar cotas de perfeccionamiento. Valcárcel, aparte de sus cualidades que pudiéramos llamar estrictamente profesionales y de capacidad, es que tiene un temperamento y un talento como muy entrañables, que infunde una simpatía espontánea y atrayente que hacen que su figura aparezca siempre como conciliante, como si sus ejes humanos estuvieran permanentemente engrasados. Hasta los periódicos, de cuyo discrepante y variados, han coincidido unánimemente en destacar y elogiar al Presidente del congreso. Es lo que ocurre también —por citar un caso reciente de unanimidades y simpatías generalizadas— con el actual Secretario General de los Sindicatos, Alejandro Fernández Sordo. Son

caracteres políticos que suman y no restan. Estas actitudes profundas son siempre temperamentales, de enraizamiento biológico, y no cabe componer la figura.

PRESUPUESTO

La presentación ante las Cortes de la Ley de Presupuestos para 1974, por el titular de la cartera de Hacienda, ha sido una nota claramente definitoria de la semana. El señor Barrera de Irímo ha puesto en evidencia principalmente, un asunto que tranquiliza a todos los niveles: Dijo que no hay motivo de alarma en la situación general de nuestra economía y por ello el crecimiento medio debe seguir siendo superior al europeo, lo que el propio Ministro calificó de «un paso más en el atajo de nuestras conquistas sociales». Uno añade que «la opinión del Ministro queda pronto plasmada en realidades concretas».

Pese a todo resulta claro que el comportamiento económico general deberá ofrecer una alta línea de coherencia, evitando a toda costa los crecimientos desacomodados que general precipitadas y sostenidas inflaciones, aparte de que sentar el avance sobre medidas exclusivamente de tipo monetario supondría, a ciencia cierta, el retorno al conocido «stop and go», es decir, frenazo y aceleración una y otra vez, desarrollo en la discontinuidad, y sobre todo, aparición de nuestros desajustes estructurales, problema éste ya endémico.

Todos sabemos que el gran tema del momento son los precios, y ahí el proceso no ha podido detenerse. El Ministro hizo un planteamiento realista de la política presupuestaria, sin olvidar el capítulo fiscal. En este punto la gente sabe que queda tela por cortar. Lo importante es que el Ministro también ha constatado prácticamente el problema, y ha prometido soluciones, a cambio de un margen temporal de confianza. Con margen incluido, a ver si la reforma llega pronto.

HUNOSA

De nuevo las minas asturianas volvieron a ofrecer síntomas de conflictividad a lo largo de estos siete días. Piden los mineros en paro revisión del precio de sus desajustes, y como lo pide el llamado personal «de Interiores», las cuencas permanecen con una actividad escasa mientras la situación no se normalice. En Hunosa se piensa ya en el próximo convenio, pues el actual finaliza en febrero, y es normal que ante un acuerdo de tanta trascendencia haya numerosas posturas enfrentadas. Otra cosa —y ello es condenable— serían posturas de connotadas de motivaciones extralaborales.

De todos modos, la minería del carbón está necesitada, a nuestro juicio, de una atención cuidadosa, pues ocurre en la actualidad una curiosa situación: Disponemos de aceptables reservas de carbón y, sin embargo, nos vemos obligados a importar, con la novedad de que la hulla que se importa entra a unos precios más bajos que la nuestra. A muy grandes rasgos, diríamos que la actual falta de competitividad del carbón asturiano es un grave «handicap», con trazas de agravarse si no se actúa con planificación correcta. Si la materia prima merece la pena, ¿por qué no entrar más de lleno en el asunto?

Promoción «NEW-POL» SALVADOR BOTELLA

Un Seat 127 a doña María Jesús Ovejero, de Almenara



DOÑA MARÍA JESUS OVEJERO, ha recibido de D. SALVADOR BOTELLA las llaves del «Seat 127» con que ha sido premiada. Testigos del hecho, su propio marido y D. VÍCTOR ORQUÍN, Director Comercial de la firma SALVADOR BOTELLA.

En la pasada semana ha finalizado la campaña de promoción de lavadoras NEW-POL que ha venido realizando la rúbrica comercial SALVADOR BOTELLA a través de su división de electrodomésticos desde su base social de Juan de Garay 48-50.

La culminación de la misma ha sido la entrega de un coche SEAT-127, al poseedor del número premiado, previamente asignados en el transcurso de la campaña. En este caso poseedora, puesto que la beneficiaria ha sido doña María Jesús Ovejero Adelantado, de Almenara, con establecimiento domiciliado en la calle de Lepanto, 11 de aquella ciudad.

El éxito de la promoción NEW-POL no ha podido tener un resultado y final más brillante y feliz, considerado tanto desde el punto de vista técnico-comercial como del humano, dado que la campaña ha obtenido unos resultados auténticamente importantes, óptimos; y, que se haya podido coronar aquella con la entrega del coche-premio establecido para remate y culminación de la misma a una mujer joven y agraciada, dinámica y comercial, que puesta en tiempos nuevos, ha sido como la fortuna la ha sonreído al haberse sabido incorporar a la campaña de promoción de las lavadoras, modernísimas lavadoras, NEW-POL realizada por SALVADOR BOTELLA.

El acto fue de una sencillez e intimidad exquisitas, que califican la forma de hacer las cosas que ha impuesto la rúbrica comercial SALVADOR BOTELLA: con serenidad, sin mayores estridencias; con señorío y sin altisonancias. Entregando las llaves del coche SEAT-127 de mano a mano, doña M.ª JESUS OVEJERO ADELANTADO, las recibió de don SALVADOR BOTELLA, estando presentes el marido de la adjudicataria y el Director Comercial de la firma don Víctor Orquín Canet. Como testigo de excepción, el señor García de la SEAT-BASSET, concesionario del coche.

Antes, ella y todos los distribuidores participantes en la campaña han podido conocer muy de cerca, y más directa y vivamente, de las excelencias de la extensa gama de modelaje y características de las NEW-POL que han motivado el movimiento promocional.

Y antes, tanto ella como todos cuantos visitan los establecimientos de SALVADOR BOTELLA de Juan de Garay 48-50, han tenido la posibilidad de conocer, en directo, qué es la rúbrica comercial SALVADOR BOTELLA; cómo funciona; cual es su capacidad de almacenaje y su fabuloso «stock» de mercancías al alcance de las necesidades comerciales de sus distribuidores. No sólo por cuanto se relaciona con la gama del electrodomésticos y de artículos, de todo orden, para el hogar, sino, tan o más importante, por cuanto se relaciona con el mundo de la electricidad y de la electrónica, tan en desarrollo e innovaciones continuas.

Las exposiciones que SALVADOR BOTELLA tiene en actualización permanente en sus dependencias de Juan de Garay 48-50, son motivo de admiración constante, por su constante renovación y puesta al día. Pero tanto como ellas mismas, su almacenamiento estanteado de centenares de distintos artículos de diferente fabricación que ponen al alcance de cualquier necesidad, las exigencias comerciales más diversas. Y, todo, a través de un organizado servicio de suministros y abastecimientos que agilizan y aseguran, regularidad y puntualidad de suministro.

En fin, que el acto de la entrega del coche tuvo la sencillez e intimidad que se había previsto concederle. Y, que doña M.ª Jesús Ovejero ha recogido las llaves de su coche entre sorprendida y agradecida, muy feliz y dispuesta a seguir en aumento su ritmo y su relación comercial con la rúbrica SALVADOR BOTELLA que ha puesto, por puro azar, en sus manos, ese premio excepcional del coche SEAT-127 cuyas llaves le fueron entregadas de forma tan sencilla como directa.

España puede superar...

Viene de la primera

cios-rentas, espiral que sólo conduce a una presión de los primeros sobre las segundas y de estas sobre los precios, en una sucesión interminable.

Se refirió después a la regulación minuciosa de la actuación, directa sobre los precios de los bienes y servicios; una regulación que, en ningún caso, se propone un estancamiento absoluto del nivel de los precios, objetivo este absurdo e irreal en un contexto internacional incierto respecto a los precios de las materias primas fundamentales.

La regulación de precios abarca tanto la fase de producción como la de distribución y puede adoptar niveles diversos desde el individual de una empresa determinada hasta el global de un grupo homogéneo de empresas, o adoptar criterios sectoriales o regionales de actuación.

Pomnenerizó mas adelante los distintos sistemas de precios y los márgenes de crecimiento autorizados y se refirió a continuación a la política de rentas, diciendo que sería poco realista instrumentar una política de moderación de alzas de precios sin el indispensable complemento de unas normas que, al mismo tiempo, impidan las presiones sobre las mismas, establezcan un equilibrio que no altere en forma indeseable las participaciones relativas en los frutos del desarrollo económico.

A éste fin se orientan dos puntos claves: Limitar el reparto de beneficios empresariales en forma de dividendos, participaciones o acciones, y limitar los incrementos salariales que se formalicen en convenios colectivos sindicales, con excepciones al incremento experimentado por el coste de la vida.

Puntualizó que el mantenimiento del poder adquisitivo de las rentas salariales presenta tres cualificaciones muy importantes: el posible incremento de los salarios mas bajos sobre los mas elevados; relevar del pago del cincuenta por ciento de la cuota de la seguridad social a los trabajadores con ingresos menores a 150.000 pesetas anuales, y admitir aumento de hasta un 5 por ciento mas en los incrementos salariales, siempre que no haya repercusión en los precios.

Esta política de rentas, añadió el Sr. Barrera de Irímo, esta instrumentada a la luz del máximo servicio a la justicia social, no sólo por un objetivo de potenciar la capacidad adquisitiva del salario, sino por su afán de que esta fase transitoria incida en la menor medida posible en las rentas de trabajo.

MANTENER LA EXPANSION ECONOMICA

Respecto a las medidas para mantener la expansión económica, señaló la importancia del apoyo fiscal a la inversión, para proteger el aumento de las inversiones y la capacidad productiva de aquellos sectores que suministran recursos de importancia estratégica para las distintas empresas que integran la economía nacional.

Otras medidas que contiene el decreto son la Ley de Regularización de Balances, con la aspiración de que los activos empresariales se contabilicen por su auténtico valor y que las amortizaciones fiscales reflejen su verdadera cuantía, permitiéndose de este modo un cálculo más realista de los costes empresariales y las nuevas medidas de concentración de empresas que facilitarán una actuación conjunta de esfuerzos productivos, mejorando la gestión empresarial y elevando la productividad del sistema económico.

La inversión financiera a través de las bolsas de valores se esfuerza mediante la reducción del gravamen sobre las plusvalías a largo plazo, para las que se reinviertan en valores mobiliarios de cotización bursátil y con establecimiento de un sistema de liquidación y compensación de operaciones en Bolsa.

DISTRIBUCION DE LA RENTA CON MAYOR GRADO DE EQUIDAD

Por último, respecto a la distribución de la renta es aconsejable —dijo el Ministro— una actuación decidida de la política fiscal. Ello se concreta en dos aspectos: una mayor equidad del sistema impositivo y un grado de generalización más elevado en el cumplimiento de las obligaciones fiscales. Por lo que respecta al tratamiento de las rentas de trabajo, las medidas adoptadas responden a los deseos manifestados en diversas ocasiones por el mundo sindical, ya que se reduce el impuesto sobre el rendimiento del trabajo personal al 12 por ciento, lo que representa un sacrificio recaudatorio de diez mil millones de pesetas en el próximo ejercicio, al tiempo que se congela durante 1974 el tipo aplicable a las retribuciones más reducidas de trabajadores manuales.

Respecto a la tributación de plusvalías del capital se articuló un conjunto de medidas que

permiten distinguir entre las procedentes de la especulación y las sostenidas en períodos relativamente largos de tiempo.

Otra medida para compensar las pérdidas de ingresos de la Administración es la introducción de los sistemas de estimación objetiva singular y la de reducir progresivamente las bases del régimen de evaluación global de las profesiones liberales y de las empresas que superen las cincuenta millones de pesetas anuales de ventas.

El nuevo sistema de declaración tributaria, por su parte se refiere especialmente al impuesto general sobre la renta de las personas físicas, de las que no se hace alusión directa en el Decreto-Ley, porque las disposiciones necesarias para su puesta en práctica no exigen normas de rango legal.

Finalmente, el Ministro de Hacienda dijo que dentro del nuevo espíritu de veracidad en las magnitudes tributarias se manifestaba la aplicación, y el Gobierno así lo ha reconocido, de un nuevo planteamiento en cuanto a las tarifas impositivas en el impuesto general sobre la renta de las personas físicas, pues se pretende que la aplicación so-

bre bases tributarias ciertas y reales sea la premisa necesaria para un claro y realista entendimiento entre los contribuyentes y la Administración.

El Sr. Barrera de Irímo concluyó su intervención haciendo una síntesis del objeto de este conjunto de medidas que orientarán el quehacer de la política económica española en el próximo año.

En primer lugar, se trata de ofrecer una certidumbre en cuanto a los propósitos y políticas para reafirmar la confianza indispensable que necesita el crecimiento económico.

No se trata de estabilizar la economía, dijo, sino de moderar los comportamientos para hacer posible una válida continuidad de las inversiones y, por lo tanto, de la expansión. Se trata también de que todos los españoles, según sus capacidades, tomen parte de responsabilidad que les exige su propio papel de protagonistas del desarrollo. La vitalidad que la economía española ha acreditado en la carrera de su expansión es una garantía de que en 1974 se conseguirá pese a las circunstancias difíciles del mundo un nuevo paso positivo en esta tarea.

LOPEZ RODO, EN BONN

Viene de la primera

el de la conferencia sobre el derecho del mar, entre otros, afirma.

ESPAÑA Y LA COMUNIDAD

Acercada de las negociaciones de Bruselas para un nuevo acuerdo con la Comunidad de los «nueve» que sustituya al suscrito en 1970, el Sr. López Rodó dice que España y el Mercado Común se proponen llegar a un acuerdo que suprima los obstáculos arancelarios y de todo orden a nuestros intercambios. España desea que el plazo de incorporación al espacio económico europeo sea tolerable para nuestra industria en franca expansión pero necesitada de un período de adaptación, y que nuestras exportaciones agrícolas —esenciales para España— no sean discriminadas ni sufran perjuicio por la ampliación de la Comunidad, señala el Ministro «El propósito español de acercarse a la CEE no es coyuntural, sino que está, de una parte, enraizado en la conciencia histórica española y, de otra, en una previsión razonable del futuro económico de Europa y dentro de ella, especialmente del futuro económico de España. Tengo la seguridad de que Alemania apoyará nuestra posición».

El Sr. López Rodó reafirma, en el transcurso de la entrevista, la posición española, partidaria de tener en cuenta el Mediterráneo cuando se intenta sentar las bases de una distensión internacional. Acerca del conflicto en Oriente Medio dice: «España condena la adquisición de territorios por la fuerza y desea una solución justa del conflicto que permita asegurar la paz estable y duradera. Es clara, por tanto, la tarea que España se ha asignado como Estado ribereño del Mediterráneo».

Más adelante, el Ministro señala que «la defensa de Occidente es tema del que no podemos desentendernos, como país que somos del mundo libre y del que no se nos puede marginar porque nos afecta directamente y porque estratégicamente España es pieza clave del dispositivo de defensa occidental». Señala el Sr. López Rodó que un país de las características de España, con su importancia estratégica y el ritmo de crecimiento económico alcanzado, tiene un peso geopolítico en el mundo occidental que nadie puede desconocer.

El Sr. López Rodó hace hincapié en que aún existe un problema sin resolver, y se a la buena voluntad española, en nuestras relaciones diplomáticas con los países que integran el dispositivo de defensa de Occidente: el anacronismo de Gibraltar, la única colonia que aún existe en Europa.

Por último, el Ministro se refiere a las relaciones españolas con los países comunistas, señalando que el término «Ostpolitik» acuñado para definir un cambio profundo en la orientación de la política exterior de la República Federal Alemana, es inadecuado para referirse a lo que, por parte de España, no es más que un proceso gradual y ponderado de normalización de relaciones con una serie de países. «España está abierta a la vida de relaciones con todos los estados, con la condición inexcusable de que se respete estrictamente el principio de no injerencia en los asuntos internos», concluye el Sr. López Rodó.

CENA OFRECIDA POR SCHEEL

BONN, 3 (Pyresa).— «España, país esencialmente europeo, tiene plena conciencia de su voluntad y su derecho a ser miembro de esa Europa en construcción,

siempre que, por encima de prejuicios tenazmente cultivados y defendidos, se aprecie correctamente la auténtica realidad española», ha dicho el Ministro de Asuntos Exteriores, don Laureano López Rodó, en la cena ofrecida en su honor por el Ministro alemán de Negocios Extranjeros, Sr. Walter Scheel, en Bonn.

«A medida que en nuestros coloquios vayamos examinando los diferentes aspectos de nuestras relaciones —dijo también el Ministro español— podremos comprobar que nuestras comunidades nacionales se hallan en un proceso de acercamiento, del que son protagonistas y testigos de excepción los casi doscientos mil españoles que viven aquí en estrecha asociación de trabajo y de aianes comunes con sus compatriotas alemanes. Este factor humano otorga a las relaciones de España con la República Federal una dimensión entrañable y profunda que nos obliga a enriquecer nuestra «tradición de amistad» procurando juntos la felicidad y el bienestar de estos españoles residentes en el seno de la sociedad alemana.

De otra parte —como contrapunto de esta presencia española en Alemania— los alemanes residentes en España y las inversiones de la República Federal en mi país, cuantitativa y cualitativamente importantes, contribuyen también al acoplamiento económico y social de nuestros pueblos. Progresivamente se van incorporando a la sociedad española, en el campo de las finanzas, de la agricultura, de la industria, del comercio, de la técnica y de otras muchas actividades, no sólo capitales, sino también compatriotas vuestros que conviven con nosotros y participan en amplios sectores de la vida española.

La experiencia de la Comunidad Económica Europea —continuó el Sr. López Rodó— nuestra clara insuficiencia de la mera intensificación de las realizaciones económicas y la necesidad de su complemento a nivel político. Los intereses económicos unen pero también separan, ya que pueden ser contrapuestos y aún disociados.

Un pensamiento análogo quiere expresar a propósito de nuestras relaciones bilaterales, que deberíamos enriquecer políticamente de modo que ganen en calidad y al mismo tiempo impulsen y aceleren la incorporación de España a la construcción de Europa.

Entiendo que una sociedad nacional como España, en vigoroso proceso de desarrollo hacia puntos de convergencia con las demás sociedades europeas y que tiene la vista puesta en el ideal común de estas, en la síntesis de los valores permanentes de la civilización occidental a los que tan fielmente ha venido sirviendo a lo largo de su historia, debe ocupar el lugar que le corresponde en esa Europa animada por un común espíritu de unidad.

Un país con una superficie de medio millón de kilómetros cuadrados abierto a dos mares: el Atlántico y el Mediterráneo; con 6.000 kilómetros de costas; cuyo territorio se extiende a uno y otro lado del estrecho de Gibraltar, el primero del mundo por su tráfico y su valor estratégico; con provincias insulares, Baleares y Canarias, donde viven 2 millones de habitantes; con una economía que en la última década ha alcanzado el ritmo de crecimiento más intenso en todos los países de la OCDE, salvo el Japón y sobre todo, con un pueblo de 35 millones de españoles, caracterizado por su sentido de la dignidad nacional y de la dignidad y libertad del

Los ministros de Asuntos Exteriores y Finanzas de la CEE, reunidos

Comisiones de expertos estudiarán diversas cuestiones referentes a los países mediterráneos

BRUSELAS. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María SANUY)

Los ministros de Asuntos Exteriores y los de Finanzas de la CEE están reunidos desde las tres de la tarde de este lunes. Se supone que los ministros de Asuntos Exteriores hablarán de petróleo, aunque el tema no figure en el orden del día. Se sabe que los ministros de Finanzas hablarán de la inflación, porque así figura en el programa de la reunión, sin embargo, los expertos —o los más astutos de la calidad— creen saber que a la hora de la verdad los ministros

hablarán más de la recesión que de la inflación y aunque las dos palabras tengan cierto parentesco fonético es obvio que expresan un mismo problema con matices francamente diferentes.

La reunión tiene cuerda para rato y en los dos casos se prolongará durante toda la jornada del martes. Creíamos que el dossier de los países mediterráneos había de pasar sin pena ni gloria por esta instancia ministerial, sabidamente preocupada por otros asuntos. Pero hemos equivoocado en alguna medida nuestros diagnósticos. El domingo, el ministro de Petróleo de Argel declaró en la televisión belga que los países árabes podrían considerar como un signo de buena voluntad europea el aplazamiento de las actuales negociaciones con Israel.

POLITICA MEDITERRANEA

Esta tarde, los ministros de Asuntos Exteriores de la CEE han declarado para empezar que no procedería separar las negociaciones mediterráneas y que seguían teniendo la idea de un todo global, de un paquete que debía ser resuelto enteramente y a trozos. Los franceses han insistido en sostener una posición particularmente favorable para los países del Magreb —Argelia, Túnez y Marruecos— pero los alemanes, como ya ocurrió en la anterior reunión ministerial, se han mostrado contrarios a toda discriminación en el interior del conjunto mediterráneo.

Tras constatar que no era posible tomar decisiones de fondo sobre las negociaciones en curso y, consiguientemente, sobre los nuevos mandatos solicitados por la comisión, los ministros han decidido dos cosas: En primer lugar, solicitar que un grupo de expertos les informe mañana mismo sobre las medidas transitorias que podrán tomarse para encontrar una solución antes del próximo primer día de enero.

En segundo lugar, los ministros han encargado que se forme un grupo de expertos para que ulteriormente y en lo que se refiere a los países mediterráneos les informe sobre las siguientes cuestiones:

- 1) Qué debe hacerse en el terreno de la cooperación y de la ayuda técnica.
- 2) Cuales son las posibilidades concretas en el terreno de la mano de obra emigrante, tema que reviste en este momento un especial interés tanto por la nueva coyuntura económica de la CEE como por la puesta en marcha de un programa social que, en principio, deben aprobar los ministros el próximo día 11.
- 3) Qué debe hacerse con el petróleo. La cuestión afecta exclusivamente a Argel, pero no es un tema menor dadas las actuales circunstancias.

4) Qué cabe hacer con el vino de Argel. Aquí el vino huele a petróleo, como ustedes se pueden suponer.

5)Cuál es la actitud que debe tomarse en relación con la espinosa cuestión de las preferencias inversas. Esta cuestión afecta fundamentalmente a los países del Magreb.

6) Finalmente, cómo debe considerarse la cuestión de una eventual ayuda económica a Israel como consecuencia de la reciente guerra. Tampoco esto es grano de anís, en el momento presente en el que la CEE no parece dispuesta a hacer nada que desdibuje su difícil neutralidad.

Pero al lado de todos estos planteamientos, la Comisión Europea insiste para que se trate el asunto teniendo en cuenta el compromiso moralmente aceptado por la CEE, consistente en que los nuevos acuerdos estén a

hombre, su capacidad de trabajo, su alegría y su buen humor. Un país de estas características tiene un peso geopolítico en el mundo occidental que nadie puede desconocer.

Por esta vocación europea de España y por afectarnos cuando a Europa afecta, nos congratulamos de los esfuerzos para llegar a una mayor unidad de criterios políticos, en los que Vd., Sr. Ministro, juega tan importante papel.

Però hay que recordar que Europa no se reduce a los nueve estados integrantes de la C.E.E. si queremos que Europa alcance su verdadera dimensión y su peso dentro del sistema de fuerzas en presencia, resulta necesario que otros estados occidentales europeos puedan asociarse a las tareas de los Nueve. En la hora presente, cuando la preocupación mundial se centra en la situación en el Mediterráneo y en el Próximo Oriente, se hace patente la conveniencia de contar con la opinión de aquellos países europeos que, como España, pueden contribuir con su experiencia y sus especiales relaciones con los países árabes al mejor tratamiento y solución de la crisis.

Aún más allá del escenario regional europeo, España es, por imperativos de la geografía y de la historia, por sus componentes étnicos y culturales y por la vocación decidida de su pueblo, una parte del mundo atlántico. De una a otra orilla de este océano, se ha desarrollado durante siglos la existencia del pueblo hispanico, repartido entre España y América. Estamos asomados al Atlántico y, a la vez, situados en la puerta y en la ribera occidental del mar Mediterráneo, vehículo milenar de nuestra civilización.

Por estar España interesada como los demás países de Occidente en su común defensa y prosperidad económica, seguimos con el mayor interés la evolución del proyecto de declaración de principios atlánticos y expresamos nuestra voluntad de participar en pie de igualdad con las demás naciones de la zona en la afirmación de los objetivos comunes.

Para terminar —concluyó nuestro Ministro de Asuntos Exteriores— desearía referirme a otra posibilidad de mejora de nuestras relaciones, cuidar de la imagen pública de la nación amiga. España ha velado siempre celosamente porque la imagen de Alemania en mi país sea positiva, sin que se enturbie por pasiones ideológicas ni se deforme en ningún caso. Ello responde a la inclinación natural y a la decisiva voluntad de los españoles hacia el amigo de siempre. Abrigo la esperanza de que un trato análogo aguarda a mi país en Alemania».

Kissinger irá otra...

Viene de la primera

rrido ayer, calificado como el de mayor importancia desde la guerra de octubre, fueron destruidas una unidad israelí de ingenieros, tres tanques, y una máquina de remoción de tierras, ha dicho el portavoz militar sirio.

Los sirios también destruyeron un depósito de municiones y una posición avanzada israelí en el choque de ayer, que duró tres horas, ha informado el mismo portavoz.

VERSION ISRAELI

TEL AVIV, 3. (Efo). — Cuatro

soldados israelíes han resultado heridos en un tiroteo con fuerzas sirias en los altos de Golán, ha declarado un portavoz militar israelí.

Anteriormente se habían señalado sólo dos heridos.

Uno de los soldados resultó herido en un intercambio de fuego de armas cortas en la zona de Mazrat Bet Jan en el sector septentrional del frente. Otro por fuego de artillería y de armas contracarros de combate en el mismo sector, mientras que otros dos fueron alcanzados en un intercambio artillero que duró unas tres horas en la región Umm Bikne al Oeste de Kunetra, ha comentado el portavoz.

punto el próximo primero de enero.

La tesis de la comisión es tanto justa cuanto que el principio y fundamento de la política mediterránea fue decidido por la conferencia cumbre de los jefes de Gobierno en París, el pasado octubre de 1972. No sería extraño, pues, que este tema mediterráneo pasase en última instancia al nivel de donde procede, es decir, la cumbre de jefes de Gobierno europeos por lo cual no hay que excluir que pueda ser tratado en la conferencia cumbre próxima de Copenhague.

Cierre temporal en fábricas de la "Chrysler", en Detroit

DETROIT, 3. (Por Guy de Jonquieres, del servicio PYRESA-FT). — La Chrysler Corporation es el segundo gran fabricante de automóviles de Detroit que anuncia una serie de cierres temporales de sus fábricas, para hacer frente a la continua disminución de la demanda, especialmente de coches grandes.

La compañía cerrará seis de sus siete plantas de montaje de automóviles en los Estados Unidos y Canadá durante tres días en la primera semana del año próximo, y en la séptima durante dos semanas después del 1 de enero. Unos 38.000 obreros serán temporalmente despedidos, junto a grupos dispersos de empleados de factorías productoras de piezas.

La acción de la Chrysler, que se espera reducirá la producción en unos 33.000 coches, sigue a la decisión de la General Motors, hace una semana, de cerrar par-

DONATIVOS DE «IBERIA» AL FONDO DE LA RECONSTRUCCION NACIONAL DE CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 3. (Efo).— Tres mil dólares fueron entregados por «Iberia», Líneas Aéreas de España, para el fondo de la reconstrucción nacional, según se informó hoy aquí.

La entrega fue realizada por Jorge Closa, gerente de «Iberia» en Chile, a Carlos Vio Valdivieso, Vice-Presidente del Banco Central. Vio Valdivieso agradeció en nombre del Gobierno Militar la donación de la aerolínea hispana.

Manuel Martín Tebar, coordinador para América de la citada empresa aérea, estuvo presente en el acto como muestra del significado que «Iberia» quiso dar a su donación para la reconstrucción nacional.

La crisis energética y las posibles restricciones en el turismo

El Director General de Empresas y Actividades Turísticas, en Sevilla

SEVILLA, 3 (Pyresa).— «El Gobierno tiene conciencia de la importancia de la industria turística general dentro del conjunto de la economía del país a efectos de eventuales posibles restricciones, caso de que las hubiere, derivadas de la crisis energética; no en vano representa prácticamente el diecisiete por ciento de la mano de obra activa nacional y unos ingresos de cerca de tres mil millones de dólares anuales», manifestó el Director General de Empresas y Actividades Turísticas, D. José Antonio Trillo, en el curso de una reunión celebrada esta mañana en la Casa Sindical con la Comisión Permanente de la Unión de Empresarios del Sindicato Provincial de Hostelería y Actividades Turísticas.

Tras unas palabras del Delegado Sindical, en las que dió el Sr. Trillo la bienvenida a la casa para dialogar con los sindicalistas sevillanos, el Director General contestó, durante cerca de dos horas, a múltiples cuestiones relacionadas con el sector.

Se trató el tema del alza de los precios de las materias primas, con los que lucha la industria hotelera en difíciles condiciones —se afirmó— dada que estos están convenidos en sus servicios. El Sr. Trillo contestó a sus interpellantes afirmando que, en los próximos días, dictará el Gobierno medidas que afectarán a las materias de precios.

La formación profesional constituyó otra de las cuestiones estudiadas. El Director General manifestó al respecto que es propósito de su departamento en colaboración con la Organiz-

ción Sindical, promocionar toda la capacitación de mano de obra que exija la hostelería, tanto nacional como sevillana, previa demanda de aquella y conciliadas las necesidades del sector en cada momento.

Se refirió a los hoteles-escuela, el primero de los cuales va a instalarse en Madrid, con la aquiescencia del Ministro de Información y Turismo, que está dispuesto a ayudar a su creación en Sevilla, contando con la colaboración de los propios hoteles.

«Se está empezando a crear una oferta turística para Sevilla en base a las instalaciones hoteleras que se están construyendo, dijo el Sr. Trillo respondiendo a una interpellación. En cualquier caso, el propósito del Ministerio de Información y Turismo es el de arropar todas aquellas iniciativas que puedan conducir a la ocupación de estas plazas hoteleras en la época baja, promocionando la cinegética en la sierra alta, así como otros incentivos turísticos, tales como demostraciones de tías, visitas a ganaderías, equitación y, en general, de todos aquellos atractivos que supongan un suficiente incentivo».

«Nuestro interés —subrayó el Sr. Trillo— radica en promocionar hacia Sevilla el turismo en época baja, puesto que ya en la alta tiene el necesario».

Contestó más tarde afirmativamente a la posibilidad, en principio, de promocionar congresos en Sevilla. Sin embargo —añadió— necesitaría contar con un palacio de congresos y exposiciones, con las instalaciones adecuadas y medios suficientes para alojar a los numerosos congresistas que hoy se mueven internacionalmente.

Panorama de la actualidad internacional

LA MAS IMPORTANTE DEL PAIS

Una refinera de petroleo destruida por la artilleria comunista en Vietnam del Sur

Abastecia al 40 por ciento de las necesidades survietnamitas de combustible

SAIGON, 3. (Por John Swain, del Servicio Pyresa-FT). — A primeras horas de hoy, fuego de mortero de la artilleria comunista destruyó la refinera de petroleo más importante de Vietnam del Sur.

Las instalaciones de Ha Be, pertenecientes a la «Shell» holandesa, abastecían al 40 por ciento de las necesidades de combustible del país. Doce horas después de perpetrado el ataque, aún estaba sumida en llamas la gran planta industrial, a la que las bombas convirtieron en un pandemonium.

Los bombardeos comenzaron a las 230 de la madrugada y se prolongaron por espacio de dos horas, dando pábulo así al peor fuego que se conoce en este país en los últimos años.

Se sabe poco acerca de cómo se desarrollaron los ataques. No obstante, el alto mando de Saigón asegura que varias piezas de artilleria ocultas por entre los pantanos del río Saigón dispararon unos 50 obuses contra la instalación.

estado luchando durante todo el día para dominar el incendio. Convencidos de que sería inútil tratar de salvar a las instalaciones petrolíferas, lo que hicieron fue tratar de evitar que el fuego se propagara hacia otras partes de la ciudad, así como a las instalaciones que tiene la «Esso», cercanas a las de la «Shell».

SAIGON AMENAZADA DE COLAPSO

Sería todavía prematuro especificar a cuánto ascienden los daños del siniestro, pero se cree que esto puede ser un golpe de gracia para la economía del país que ya de antemano se cuartea.

La «Royal Dutch Shell» de Vietnam del Sur es la compañía extranjera más antigua en este país, donde ha invertido más de 134 millones de pesetas, y ha conseguido una licencia del Gobierno para llevar a cabo prospecciones petrolíferas en la costa sur de Vietnam a un plazo de cinco años.

La destrucción de la instalación —una de las cuatro que tiene la «Shell» en el país— no puede haber ocurrido en un momento peor para el Gobierno. Hace tan sólo

unas semanas que subió aquí la gasolina en casi un 30 por ciento. Los racionamientos de combustible con esto inevitables están ya prácticamente a la vuelta de la esquina.

El Gobierno Militar de Saigón ha mandado cerrar todas las gasolineras de la capital.

Saigón es una ciudad ruidosa, frenética y sin un sistema de

transporte propio. La mayor parte de los ciudadanos van de una parte para otra en motocicletas, hay un millón de estos vehículos en la capital. Cualquier restricción en su uso podría crear una situación de pánico y sería un ataque contra la moral de victoria de los survietnamitas.

Se cree que hay «stocks» de petróleo tan sólo quince días.

FRIALDAD EN EL RECIBIMIENTO A DOUGLAS HOME EN MOSCU

No será fácil salir del actual «statu quo» de las relaciones entre los dos países

LONDRES. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio PARRA.)

Douglas Home llegó ayer a Moscú en visita oficial. Es la primera vez que un ministro

británico visita la Unión Soviética desde 1968 y también la primera vez, desde octubre del 71, que se trata de romper la corteza de hielo que envuelve las relaciones Londres-Moscú. En tal año fueron expulsados, por orden de Sir Alex Douglas Home, tras haber sido acusados de espionaje. El hecho provocó la indignación de Moscú, e hizo temer, incluso un cierre de las embajadas de los dos países en ambas capitales.

El encuentro de Gromyko con Sir Alec sobre las pistas medio nevadas del aeropuerto de Moscú no fue exactamente el abrazo de vergara pero podría quizás marcar el comienzo de una nueva etapa en las relaciones anglosoviéticas.

La reticencia y frialdad con que se acogió al enviado del Gobierno de Su Majestad en la ciudad de los zares son correlativas a un ambiente de mesura y de circunspección aquí, en Londres por lo que se refiere a este viaje. Nadie ha echado las campanas al vuelo. Por eso, se cree que será bastante difícil salir del «Statu quo» en que se encuentran atacadas las relaciones Londres Moscú, y de la atmósfera de desconfianza que las preside.

PUNTOS DE COINCIDENCIA

No obstante, hay actualmente una serie de factores dentro de la política internacional que son susceptibles de provocar un cierto acercamiento entre Whitehall y el Kremlin. Ambos gobiernos se han mostrado partidarios de los arreglos del reciente conflicto ar-

SE REANUDAN LAS CLASES UNIVERSITARIAS EN ATENAS, SALONICA Y PATRASSO

Papadopoulos recobra la libertad La policia militar clausura un periódico vespertino

ROMA. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro PISTOLESI.)

Hoy se han reanudado las clases en todas las facultades de las universidades de Atenas, Salonica y Patrasso. El cierre, decretado a raíz de los graves su-

cesos del 17 de noviembre en el Politécnico de la capital, debía prolongarse hasta el 10 de diciembre, pero el Gobierno del Presidente Androussopoulos, con el fin de demostrar que en todo el territorio del país ha vuelto la seguridad y la paz, anticipó el retorno de los estudiantes a su actividad normal. Sin embargo, ésta misma madrugada estallaron dos artefactos, uno en Atenas, en el sótano del banco comercial griego y otro en el «Bank of América».

De las trescientas personas aproximadamente que la policia capturó durante los incidentes frente al Politécnico y en otros puntos de la ciudad, siguen detenidas casi doscientas cincuenta. Esto confirma que la decisión anunciada hace unos días por el General Ghizikis, de poner en libertad a los autores de los motines, supone una condición previa. comprobar antes el grado de responsabilidad de cada uno de los revoltosos, cincuenta de los cuales siguen detenidos en la Dirección General de Seguridad, mientras que los demás han sido trasladados al campamento de artilleria «Kepov», en Haldari (carretera Atenas-Corinto) y a los cuarteles de la policia de los alrededores de la capital. También siguen detenidos, desde el golpe militar de hace una semana: dos ex-diputados del partido centrista (Ioannis Karalamopoulos y Asimatis Fotilas). Tres profesores del politécnico, la ex-diputada flocomunista Elena Benas, la Sra Popi Dracopulu, esposa del secretario del partido comunista griego, dos ex-oficiales monárquicos (el coronel Papanicolaou y el capitán Zadakka), el director de la Radiotelevisión Griega, abogado Anastasio Eponis y tres periodistas.

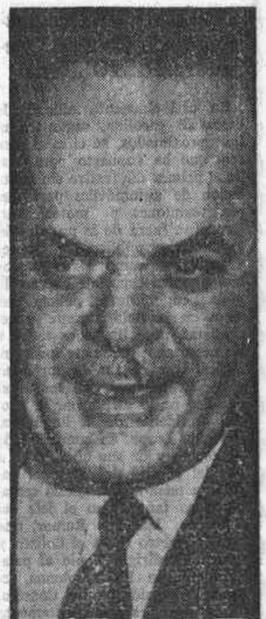
PAPADOPULOS EN COMPLETA LIBERTAD

Jorge Papadopoulos, en cambio, ha recuperado totalmente su libertad. Habiendo terminado el periodo de arresto a que había sido sometido en su propio domicilio desde la madrugada del domingo 25 de noviembre. El ex-Presidente, sin embargo, no saldrá, de su finca de Langonissi, situada a cuarenta kilómetros de Atenas en la orilla del mar. El nuevo gobierno le facilitará una escolta para su seguridad personal. Este hecho, junto a la noticia de que un tribunal militar ha condenado a dos años de cárcel a un joven que arrancó de la pared de una oficina el retrato de Papadopoulos y lo hizo añicos, deja muy perplejos a los comentaristas de la prensa italiana. Por otra parte es innegable que las autoridades de Atenas siguen permitiendo que se ataque al gobierno anterior en el terreno de los «escándalos administrativos», con malversación de fondos y beneficios personales para algunos.

A éste respecto Nicola Makrezos ex vice-presidente del gabinete de Papadopoulos, ha pedido que la Magistratura investigue libremente sobre sus bienes privados y los de sus familiares.

EXTREMADA CENSURA

Al hacer hoy un primer balance del golpe de estado de los generales, los observadores políticos subrayan que en definitiva el nuevo régimen no ha establecido una fecha, ni tan siquiera aproximada, para las elecciones políticas y la reconstrucción de los partidos políticos. Es más, sobre estos temas, a pesar de que la censura ha sido abrogada, no está permitido escribir nada en los periódicos. El diario de la tarde «Vadri» que durante años había conducido una campaña de oposición solapada contra el gobierno de Papadopoulos, ha sido cerrado a altas horas de la noche por un destacamento de la policia militar, que mandó a todo el personal de redacción y tipografía, incluidos los guardianes, que desalojaran inmediatamente el edificio. En su último editorial, publicado el sábado por la tarde, el periódico había criticado al primer ministro Androussopoulos, afirmando que el propósito de restablecer la normalidad política resultaba «muy vago». En otro punto del «Vadri» aparecía una carta del coronel Demetrios Stamatiopoulos (antiguo compañero de Papa-Jopoulos), solicitando el restablecimiento rápido de «los derechos soberanos del pueblo» y ponien-



GIORGIOS PAPADOPULOS, EXPRESIDENTE DE GRECIA, QUE HA SIDO PUESTO EN LIBERTAD

do en guardia a las fuerzas armadas acerca del peligro de que pudieran repetirse nuevamente los errores cometidos durante los siete años del gobierno Papadopoulos.

Aunque no se sabe aun si la medida represiva contra el diario «Vadri» es provisional o definitiva, conserva toda su vigencia la declaración del comandante Spanos, de la policia militar, a los directores y editores de periódicos convocados en su despacho:

«Quiénes no compartan nuestra actitud y nuestras medidas quedan siempre libres de cerrar el periódico y abandonar libremente el país».

EL I.R.A. TIENE MISILES «SAM-7» SUPERFICIE AIRE

Según afirma un portavoz del ejército británico

BELFAST.— El ejército republicano de Irlanda (IRA), está actualmente equipado con misiles «Sam Siete» superficie-aire, de fabricación soviética, según manifestó un portavoz del ejército británico. Los pilotos de los helicópteros que vigilan la línea fronteriza con la República de Irlanda han sido advertidos acerca de la posibilidad de ser atacados con dichos misiles. Un comandante del ejército británico dijo que las recientes explosiones en el aire observadas por pilotos de helicópteros británicos han sido los primeros casos de ataque con misiles.

El portavoz británico manifestó que probablemente el «IRA» ha conseguido tales misiles a través de países del Oriente Medio y más concretamente de Libia, cuyo jefe de Estado, coronel Gadafi, nunca ha ocultado su simpatía por la causa del «IRA». Que ha venido usando cohetes soviéticos desde hace más de un año pero los nuevos misiles han llegado durante los últimos meses.

No han decrecido los actos de violencia y el número de víctimas continúa aumentando. Un francotirador hirió ayer a un soldado británico en Lurgan en Moy, al suroeste de Belfast. Hizo explosión también ayer una bomba en una factoría de tejidos. Otra bomba explotó en un puente en Enniskillen, enclaustrado fronterizo de mucha importancia entre la República de Irlanda e Irlanda del Norte.

REAJUSTE DEL GABINETE DE HEATH

Medios políticos de Irlanda, ven con desagrado el traslado de Whitelaw Será en adelante el ministro del Empleo

LONDRES. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio PARRA.)

En las esferas políticas de Irlanda del Norte no ha caído bien el traslado de William Whitelaw a Londres. Tanto Brian Faulkner, por los unionistas, como Gerry Fitt, por los católicos, han expresado públicamente su pesar ante la decisión de mister Heath de llevarse a William Whitelaw. Por lo visto, lo consideran desacertado, máxime en vísperas de las conversaciones tripartitas sobre Irlanda, que se celebran en Londres este jueves, y en las que Whitelaw no participará.

Hoy el Secretario de Estado para el Ulster voló una vez más a Belfast para despedirse de sus amigos y colaboradores en aquella provincia. Sin duda que esto de no tener que pasarse los días en el avión, a caballo de los aeropuertos de Londres y de la capital del Ulster (a lo largo de los 29 meses que estuvo en el cargo, Whitelaw fue con mucho el Ministro del Gobierno que más ha viajado) resultará un alivio para él.

Asimismo, otro motivo de satisfacción para el «proconsul» será escuchar los lamentos de Belfast ante su partida. También lo serán las alabanzas, que entonan hoy en su honor los periódicos de Londres. El «Daily Telegraph» deja atrás a todos sus colegas de la prensa de la mañana en esta hora de tributos y de despedidas, pues no vacila en encabezar un editorial dedicado

a Guillermo Whitelaw bajo el título de «Guillermo El Coquis-tador». Es todo un homenaje.

LA TAREA DE WITHELAW

El hombre que relevará a Whitelaw en las tareas de «pacíficas» a los irlandeses a Francis Yim, que se ocupaba del cargo de «chief whip», o moderador supremo de las actuaciones del partido conservador en el Parlamento, Whitelaw pasa a ejercer como «Ministro de anti-inflación», o lo que es igual, secretario del Empleo, cargo para el cual también necesitará poner en juego cuantas virtudes de hombre comprensivo y benévolo se le atribuyen. La misión de entablar diálogo y de evitar broncas y roces entre los sindicatos, ante las actuales circunstancias, no va a ser cosa fácil.

Por orden de rango, Whitelaw pasa a ser el quinto ministro más importante del gabinete, y será como una especie de consejero de Anthony Barber, que actualmente se ocupa de la cartera del Tesoro. El éxito de Whitelaw al frente de la secretaría para el Ulster había hecho alentar rumores de que el ascenso de Whitelaw iba a ser mayor, y que éste podría convertirse en segundo de a bordo en el Gobierno.

FALLARON LAS PREDICCIONES

Sin embargo, ha quedado probado por los hechos que ni el reajuste ha sido tan importante y varío, ni Whitelaw ha subido tanto en el escalafón como las primeras especulaciones adelantaban.

Concretamente, había quienes llegaron a afirmar que el ex secretario del Ulster sería designado ministro del Tesoro, quitándole así el puesto a Barber. Pero el «premier» debió de considerar poco segura esta sustitución, ya que ello casi equivaldría a reconocer públicamente que la política económica del Gobierno Heath, de la que Barber era el motor principal, no va bien encaminada. Barber es un consumado defensor del expansionismo económico.

En vez de eso, Haeth ha preferido andarse con cautela, reforzando la cancillería del Tesoro con nueva savia. Whitelaw, en calidad de Ministro del Empleo, se convertirá en algo así como un subayudante de Anthony Barber.

Maurice Mac Millan, hijo del

que fuera un día Primer Ministro británico, y que ostentaba la cartera del Empleo, pasada a la vacante de «Paymaster General», ha dejado lord Eccles. Ha habido sólo seis cambios, y únicamente un ministro deja el Gobierno: Lord Eccles (al parecer por razones de jubilación). Los cinco restantes han sido o bien ascendidos, o bien «trasladados». Se ha dado de alta a un nuevo Departamento: La «Subsecretaría de Educación y Ciencia». Después del reajuste, el número de componentes del Gabinete Heath se eleva a 20, y el promedio de edad de todo el equipo ministerial pasa a ser de 52 años.

HOY, ELECCIONES EN DINAMARCA

Los socialdemócratas contarán con el 21 por ciento de los votos, según el Instituto Gallup

COPENHAGUE. (Por M. BARNES, del Servicio Pyresa-FT.)

Mañana tendrán lugar las elecciones danesas en medio de un inaudito estado de confusión política y de incertidumbre y con los nacientes temores de que la crisis del petróleo puede zambullir al país en una seria recesión económica.

Las opiniones son unánimes en predecir una desastrosa elección para el partido social democrata actualmente en el poder. Ningún sondeo ha dado al partido dominante más de 2 por ciento comparado con el 37,3 por ciento que obtuvo en las elecciones de 1971. Los partidos radical, liberal y conservador también parece probable, según los sondeos que pierdan al menos un cuarto de sus presuntos votos.

El segundo gran partido en el Folketing (parlamento), después de la elección y de acuerdo con las previsiones será, o el partido progresivo o el postjudista, o el partido democrata central; este último formado en este mes por el miembro socialdemócrata del parlamento Erhard Jacobsen.

Varias encuestas conceden a este nuevo partido un 10 o acaso un 16 por ciento del total de los votos que se acaparen en dichas elecciones.

LOS PARTIDOS PEQUEÑOS BENEFICIADOS

La incertidumbre general entre los votantes y las diversas desilusiones habidas con los partidos «abolidos» parece que ha beneficiado a los partidos más pequeños.

El comunista, el partido del impuesto único y el partido cristiano tienen en estas elecciones bastante probabilidad de lograr algún escaño en el parlamento. El resultado parece prever que el nuevo parlamento contará con 10 partidos. Actualmente sólo tiene cinco.

La campaña electoral se ha centrado en torno a cuestiones referentes a la crisis petrolífera; las consecuencias de nuevas restricciones serían e-tremadamente graves para Dinamarca, puesto que casi la totalidad del país depende del petróleo como fuente principal de energía.

Es difícil vaticinar cual será la composición del nuevo Gobierno, pero una coalición minorita-

EL MINISTRO FRANCÉS DE DEFENSA, A MOSCU

PARIS, 3. (Efe).— El Ministro francés de los Ejércitos, Robert Galley, salió esta mañana de París con destino a Moscú para efectuar una visita oficial de una semana de duración a la Unión Soviética, invitado por su colega el Mariscal Gromyko.

De acuerdo con el Instituto Dinés Gallup, en los pronósticos publicados este fin de semana, los partidos arrojan la siguiente previsión de votos (las cifras entre paréntesis corresponden a los de las elecciones de 1971).

- Socialdemócrata: 21 por ciento (37,3)
- Partido radical: 13 por ciento (14,4)
- Conservador: 11 por ciento (16,7)
- Liberal 12 por ciento (15,6)
- Socialista del pueblo: 8 por ciento (9,1)
- Demócrata Central: 16 por ciento (cero)
- Progresista: 9 por ciento (cero)
- Comunista: 2 por ciento
- Cristiano: 3 por ciento
- Partido de impuestos únicos: 2 por ciento

Los tres últimos partidos participaron en la elección de 1971 pero obtuvieron una votación inferior al 2 por ciento de los votos y por lo tanto no tuvieron derecho a ningún escaño dentro del parlamento.

EL MINISTRO ESPAÑOL DE EDUCACION Y CIENCIA, EN BUCAREST

BUCAREST, 2 (Efe).— La conferencia de ministros de Educación de los países europeos miembros de la UNECO ha celebrado esta mañana sesión plenaria para la adopción del informe final. En esta sesión, ha intervenido en primer lugar y desde el estrado el Ministro Español de Educación D. Julio Rodríguez Martínez, presidente de la delegación española.

ITALIA ahorró casi 50 millones de litros de gasolina el domingo

Más de cinco millones de bicicletas, circularon por el país

ROMA. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro PISTOLESI.)

En casi cincuenta millones de litros de gasolina, según cálculos aproximados, se cifra el ahorro que ha supuesto para Italia el primer día festivo sin circulación de automóviles particulares, camiones y motocicletas. Quedaron fuera de la prohibición los servicios públicos (autobuses y taxis), así como los vehículos con permiso especial: cuerpo diplomático, militares, policía, médicos en servicio urgente y periodistas, pero limitados todos a los casos absolutamente indispensables. Con el fin de dar buen ejemplo, muchos que tenían el permiso no lo utilizaron. El propio presidente de la República, Giovanni Leone, en compañía de su esposa y de sus hijos salió a pie del palacio del Quirinal para ir a misa a una iglesia cercana. Otro tanto hizo el jefe del Gobierno, Mariano Rumor, que tomó el metro hasta el Coliseo y de allí se dirigió a pie al palacio Quirinal, en Plaza Colonna, sede de la presidencia del Consejo, desde donde siguió atentamente las noticias que iban llegando del Ministerio del Interior sobre esta primera jornada de rigurosa austeridad automovilística. El delegado de Tráfico del ayuntamiento de Roma fue fotografiado mientras recorría en bicicleta las calles de la ciudad. Llamó mucho la atención, en fin, el hecho de que los diplomáticos de los

países árabes, aunque tenían derecho al permiso de circulación, no quisieron hacer uso del mismo. Para sus desplazamientos por la ciudad y las afueras utilizaron exclusivamente los taxis.

MIL TRESCIENTAS MULTAS

El control fue rigurosísimo. Las multas oscilaron, según estableció de antemano el decreto, desde cinco mil hasta un millón de liras. Equivalentes, respectivamente, a diez mil y cien mil pesetas. En un par de casos, además de la multa la policía requirió el coche. En total, desde la medianoche del sábado a la del domingo, las fuerzas del orden impusieron mil trescientas multas a otros tantos transgresores sorprendidos sin permiso. Las regiones más indisciplinadas fueron las del Sur (en Calabria, 156 multas sobre una población de casi dos millones de habitantes); la región de Umbria, en el centro de la península, fue casi perfecta, con una sola multa sobre casi 800.000 habitantes; y el primer premio de ejemplaridad y civismo lo tocó a la región de Trento-Alto-Adigio, al pie de los Alpes: ninguna multa sobre casi 900.000 habitantes. La primera persona multada, después de la medianoche del sábado, fue la actriz de cine Sylvia Koscina, sorprendida sin permiso de circulación en las afueras de Nápoles, pero algunos sospechan que la hermosa estrella quiso simplemente dar un golpe publicitario. Si es así, no cabe duda de que lo consiguió.

En todo el país, la gente aceptó resignada, pero con muchísimo humor, la grave medida impuesta por la crisis energética. No sólo volvieron a aparecer las bicicletas (se calcula que circularon en número superior a cinco millones), sino que se asistió a escenas realmente divertidas, protagonizadas por coches de caballos, mulas y borriquillos. Las novias que se casaron ayer fueron a la Iglesia y salieron de ella utilizando los medios de transporte más curiosos. Algunas junto a los invitados, fueron en autobús; otras en taxis, otras, en fin, en varroaze y bicicletas. Por las calles de Milán y de Bolonia, muchos circularon montados a caballo y al desmontar frente a los restaurantes sujetaban las riendas del animal al poste más cercano.

CAMINATA COLECTIVA

En Bolonia, en el centro de uno de los cruces en el que normalmente el tráfico está más congestionado, dos estudiantes colocaron una mesa con mantel, servilletas, platos, etc., y se pusieron a comer tranquilamente. En otras ciudades, entre ellas Roma, alguien consiguió sacar a la calle viejas diligencias utilizadas en los estudios cinematográficos. En la misma Roma, el diario «Il Tempo» organizó una caminata colectiva, con premios, en la que participaron centenares de personas, que desafiaron así el frío intensísimo de este invierno precoz.



ROMA. — El primer ministro italiano Mariano Rumor fotografiado mientras paseaba cerca del Coliseo romano. Hoy es el primer domingo sin coches en Italia, que se ha visto obligada a tomar esta decisión a causa de la actual crisis del petróleo. — (Telefoto Cifra Gráfica)

Nueva política petrolera sugerida por el "Premier" francés

"Debería fundarse entre productores y consumidores, sobre una base de cooperación", dijo

PARIS. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique LABORDE.)

Ha llegado el momento de sentar las bases de una nueva política petrolera capaz de garantizar los aprovisionamientos por acuerdos entre estados y no entre estados y sociedades, ha venido a decir en sustancia el Primer Ministro Pierre Messmer al analizar el presente y el futuro, inmediato, de la crisis energética.

El Primer Ministro, precisó que las grandes compañías petrolíferas llevan a cabo una labor múltiple — investigación, explotación, transporte, refinado y distribución — que las convierte en auténticas potencias hasta el punto de que negocian con los países productores un tanto de poder a poder. "Desde un cierto punto de vista — agregó — ese trabajo ha sido satisfactorio, ya que ha cubierto las necesidades de todos. Pero, se ha llegado a un momento en el que hay que interrogarse sobre la capacidad de las grandes sociedades para inventar una política distinta a la de ahora". "Lo que interesa a los países productores, no es sólo vender su petróleo, sino obtener el mayor beneficio posible para la industrialización de su país. Esto, nadie se lo puede reprochar". Y de esta exposición de silogismos, muy dentro del espíritu artesiano, a la conclusión final, sólo mediaba un encadenamiento inteligente y éste se hizo a través de lo que el Primer Ministro entiende sobre la "nueva política petrolera" que las grandes sociedades "no están en disposición de inventar".

Comunidad Europea. Pero esto, hoy por hoy, no es más que una solución ideal que en el caso de los países de la CEE llevaría, paradójicamente, a la liquidación absoluta de la ley de solidaridad. A no ser que Francia tenga la clave de esa nueva política petrolera.

Hoy se recuerda la pregunta que los productores de petróleo le plantearon recientemente a las grandes sociedades, en el curso de la reunión celebrada en Viena: "¿Pueden ustedes garantizarnos el valor de cambio del petróleo contra las materias primas y bienes de equipo que necesitamos para desarrollar nuestras economías?" Las grandes sociedades, no pueden dar una respuesta clara y aceptable. Pero los estados consumidores de ese petróleo sí están en condiciones de darla. Que la, naturalmente, un obstáculo capital, los "intermediarios", las grandes sociedades que en el caso de Francia son siete compañías internacionales y tres francesas. ¿Cuál es la clave de esa nueva política petrolera esbozada por el Primer Ministro francés? Nadie la conoce, pero indudablemente existe. De lo contrario, no se habría planteado el problema y la solución de un modo tan concreto y por una personalidad tan relevante. Esa "clave" debe pasar por la Comunidad Europea como un todo. Y ahí están "Shell" o la "British Petroleum" para la tradición. A no ser que los países productores, se inclinen en favor de esa relación entre estados. Pero de todos modos, la solución ideal, no es para mañana.

INGLATERRA, ALARMADA POR LA ESCASEZ DE GASOLINA

Numerosas estaciones de servicio cerradas. Se prevee un nuevo aumento de combustible para principios de año

LONDRES. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio PARRA.)

La situación petrolera en Inglaterra está adquiriendo, al iniciarse la semana, un carácter ya casi alarmante. Los automovilistas tienen sed de combustible, pero en las estaciones de servicio dicen que no, y no despachan. Y, si lo despachan,

es casi con cuantagotas, (un galón, dos, si hay suerte). A la entrada de algunas de ellas podrá verse el letrero fatídico de «Hemos agotado las existencias. Rogamos disculpas a nuestros clientes». En otras se dicen los dependientes que están a la espera del camión cisterna, o de que van a cerrar algunos días por vacaciones.

Los servicios de auxilio en carretera tuvieron más trabajo

de lo normal, por mor de la cantidad de llamadas a las que tuvieron que atender de gente que había quedado tirada a medio viaje, sin un adarme de gasolina en sus depósitos. Hubo ciudadanos que llegaron hoy tarde al trabajo, y la culpa no la tuvo la resaca del fin de semana, sino el funesto imponderable de que a los motores de sus automóviles se les acabara el jugo en el momento peor. Asimismo, la BBC ha hablado de aglomeramientos en las estaciones de metro y trenes de cercanías.

LONDRES AL BORDE DEL CAOS

Sin duda la ciudad que llevó la peor parte en las restricciones fue Londres, donde el problema adquirió dimensiones casi caóticas en el día de hoy. Esta metrópoli comienza a quedar en el dique seco de un invierno sin combustible, mucho antes de lo que cabía haber esperado, puesto que el ciudadano, siguiendo las indicaciones de la autoridad de que no había razón para el pánico, creía que la escasez de combustible no iba a ser tan prematura. Para eso se habían tomado medidas precautorias. Para eso se había ordenado a los garajeros que no despacharan más que el 90 por ciento de sus existencias. «Curioso 90 por ciento. Esto parece más bien el «nada por ciento» debieron de pensar hoy los conductores desconsolados, que acudieron a las gasolineras con la ilusión de repostar, y se encontraron con que estas habían echado el cierre.

Para colmo de desgracias, hoy también se anuncia que es previsible un nuevo aumento de los precios de los finos para primeros de año. Según esto, los de mayor octanaje podrían ponerse por las 18 o 20 pesetas litro. ¿Cuál es la razón que dan los técnicos al «reajuste»? Desde luego, no hace falta ser una lumbrera en economía para comprenderlo, pues está basado en uno de los principios básicos de la ley de la oferta y de la demanda; y es que todo producto, al escasear se encarece.

HUMOR



Esa nueva política consiste en lo siguiente: "Hay que preguntarse si ese esfuerzo de industrialización no requiere una cooperación, es decir, unos acuerdos entre estados más que unos acuerdos entre estados y sociedades. Una nueva política petrolera se fundaría así entre productores y consumidores, sobre una base de cooperación, por una organización del mercado y no por una libertad, dejada en mayor o menor escala, a quienes dominan el mercado".

ANULAR LOS INTERMEDIARIOS

El Primer Ministro concluyó con la tesis de que "la solidaridad europea podría manifestarse a través de esa cooperación con los países productores". En suma: se trata de anular a los "intermediarios" y de resolver el enojoso caso de las situaciones bilaterales en el seno de la

EL JUEZ SIRICA COMIENZA A ESCUCHAR LAS GRABACIONES MAGNETOFONICAS

WASHINGTON, 3. (Efe). — El juez John Sirica comenzó hoy a escuchar las grabaciones magnetofónicas de la Casa Blanca que durante cinco meses han sido objeto de una batalla legal entre el presidente Nixon y los tribunales.

Sirica utilizó auriculares para escuchar las cintas dentro de una sala del juzgado que anteriormente había sido cuidadosamente registrada para evitar la presencia de micrófonos ocultos.

El "Pioneer X" comienza la investigación de la "atmósfera" de Jupiter

MOUNTAIN VIEW (California, E.E.U.U.), 3. (Efe). — Sometido a una intensa radiación que podría poner en peligro el funcionamiento de sus aparatos científicos, el «Pioneer 10» primera nave norteamericana enviada a Júpiter se acercó hoy al planeta mayor de nuestro sistema solar en el primer intento humano de desentrañar sus misterios.

A una velocidad superior a los 34 kilómetros por segundo en las últimas horas de su trayecto, el «Pioneer 10» entrará a última hora del lunes en la fase de estudios e investigación de la «atmósfera» de Júpiter después de un viaje de 930 millones de kilómetros y de 21 meses de duración.

El planeta Júpiter, que recibirá dentro de varios meses la visita de otra nave norteamericana, es el astro de nuestro sistema más atractivo y misterioso para los científicos, debido a su especial constitución, ambiente que le rodea, sus cuatro satélites, el extraordinario campo magnético que lo rodea, etc.

Los científicos de este centro espacial, que han recibido ya los primeros datos de la nave, manifestaron su desconcierto sobre estas primeras informaciones y señalan que en las próximas transmisiones muchas de las dudas planteadas pudieran quedar despejadas, pero creen que la misión del «Pioneer» al final podría originar más preguntas que respuestas.

Las inmensas olas de radioactividad recibida por la nave norteamericana en su acercamiento a Júpiter han confundido a los técnicos de la «NASA» quienes no se esperaban fuesen de tanta intensidad.

El «Pioneer» lleva además inscritas señales descriptibles por cualquier inteligencia superior que pudiera encontrarse en su camino, será de esta forma la primera nave lanzada desde la Tierra que abandona nuestro sistema solar.

Nacionalización de las plantaciones de propiedad extranjera en Zaire

ASI COMO DE TODAS LAS MINAS DE DIAMANTES

KINSHASA, 3. (Por Bridget Bloom, del servicio Pyresa-FT). En vísperas de la visita del Presidente de Zaire a Gran Bretaña, éste anunció una serie de medidas para aumentar el control nacional de la economía en Zaire, en las que se incluyen las plantaciones de propiedad extranjera y todas las minas de diamantes pertenecientes a la Société Minière de Bakwanga. El Presidente Mobutu, dirigiéndose al consejo legislativo de Zaire, puso particularmente de manifiesto el papel de las inversiones belgas en Zaire, que, según dijo, habían sido siempre más beneficiosas para Bélgica que para Zaire.

Aunque no fueron aclarados algunos detalles hay tres elementos principales en las medidas decididas por Mobutu. La

minería, que constituye el 90 por 100 de los ingresos por exportación, será nacionalizada progresivamente. El Estado de Zaire se hizo ya con la totalidad de Geomin, antigua Unión Minière. La industria del diamante no zaireña, principalmente «Miba», con cuya compañía belga se han mantenido negociaciones que no han resultado fructíferas, durante algunos años, será ahora nacionalizada totalmente.

AL MENOS, EL CINCUENTA POR CIENTO

El Presidente Mobutu dijo, sin mencionar plazo, que todas las demás compañías mineras deberán ofrecer al Gobierno el 50 por 100 de su capital. Esta decisión afectará principalmente a la compañía cuprífera japo-

nesa Sedimiza y a la Société Minière Tenke Fungurume del grupo Charter Consolidated.

El segundo aspecto del discurso del Presidente Mobutu hizo referencia, al parecer, a que todas las plantaciones de propiedad extranjera serán nacionalizadas. Entre las compañías que podrían verse afectadas se encuentran Unilever, Lonhoro, Lipton y British American Tobacco. Parece ser que se incluyen también plantaciones más pequeñas, de té, café y otros productos. Las plantaciones de propiedad extranjera llevan a cabo en Zaire la mayoría de las exportaciones agrícolas. Se desconoce por el momento si a partir de ahora serán administrados por el Estado o por empresarios zaireños privados.

En tercer lugar, el Presidente

Mobutu anunció un amplio abanico de medidas para incrementar el control zaireño del comercio. A los portugueses, asiáticos y griegos se les prohíbe vivir o comerciar en cinco de las nuevas provincias, principalmente en el este del país y a lo largo de la frontera angolana. Habrá un control mucho más riguroso de los seguros, teniendo todos las corporaciones estatales y algunas otras la obligación de realizar los seguros a través de la compañía de propiedad estatal.

Mobutu indicó que las compañías nacionalizadas recibirán compensación, pero no dio detalles al respecto. Y aunque por el momento se desconocen las cantidades exactas, las medidas de nacionalización afectan a importantes inversiones.